

**TARANTINI ARREGLO CON ZARAGOZA Y  
VA A ESPAÑA CON PATA VILLANUEVA;  
FIRME DESMENTIDA: ¡NO SE CASARON!**

# ESPAÑA: CATASTROFE; MAS DE 200 MUERTOS



**ESTALLO UN  
CAMION CON  
GAS: HAY 600  
HERIDOS**

Pavorosa tragedia en un "camping" español, en donde estalló el tanque de un camión con gas propileno. Había turistas franceses y alemanes descansando después del almuerzo. Los muertos son más de 200 y los heridos, 600. A la izquierda se ven cadáveres, la tierra, devastada. (R. UPI), y en la otra imagen gráfica, un herido en grave estado, es descendido para ingresar a un hospital de Valencia (P. AP). La catástrofe ocurrió en San Carlos de la Rápita, entre Valencia y Tarragona, al borde de la carretera principal. (Inform. páginas 7, 8, 9 y 24)

## ¡RIVER DE FIESTA Y COPAS!



River Plate se bebió anoche los dos tragos que tenía la Copa Libertadores al vencer a Nacional, de Ecuador, por 2-0. Este es el primer gol. Lo obtiene Pedro González. Mañana, Nacional con Independiente. (Pgs. 11, 12 y 13)



**GRAVE: ¡SUSPENDEN EL ESCRUTINIO EN LA PAZ!**



# ARRECIAN LAS DENUNCIAS SOBRE GRAVES IRREGULARIDADES

## Suspendieron Escrutinio en la Paz

### Perú: Dispersan a Huelguistas

LIMA, 11 (UPI).—Grupos de maestros estatales en huelga desde hace 65 días fueron dispersados hoy por la policía con bombas lacrimógenas y chorros de agua, cuando recorrían la zona céntrica comercial de esta capital gritando a favor del movimiento.

Aproximadamente cincuenta personas, no todos maestros, fueron arrestadas y llevadas a locales policiales.

El prolongado paro es mantenido por aproximadamente el 85 por ciento de los 120.000 docentes al servicio del Estado, y afecta a más de tres millones de escolares primarios y secundarios.

Fuerzas policiales antimotines acordaron los puntos de ingreso a la Plaza de Armas, donde está ubicada la Casa de Gobierno, impidiendo el ingreso de toda persona.

Los comercios cerraron sus puertas, inmediatamente después que los manifestantes, apoyados por algunos escolares, comenzaron a correr.

LA PAZ, 11 (ANSA).—El cómputo de los votos del departamento de La Paz en las elecciones generales del domingo pasado fue interrumpido esta tarde, al mismo tiempo que crecía la incertidumbre, y los observadores internacionales decidían denunciar ante los organismos internacionales todas las irregularidades comitales que vieron.

El departamento de La Paz, con el 35 por ciento de los votos de todo el país, se había convertido en factor decisivo para inclinar la balanza de los cómputos generales a favor del candidato oficialista Juan Pereda o dar la mayoría relativa al izquierdista Hernán Siles.

La interrupción del cómputo fue decidida luego de que arreciaran, por parte de la izquierda, denuncias en sentido de que el gobierno y las fuerzas armadas estaban secuestrando las ánforas de votación y cambiándolas por otras favorables a Pereda.

La prueba de popularidad a que había decidido someterse el régimen del general Hugo Bánzer mediante las elecciones se había convertido en una trampa en la que o demuestra su imparcialidad y da la victoria a Siles Zuazo o tergiversa los cómputos y mantiene el poder a través de Pereda, opinaron hoy observadores internacionales.

Si pierde en La Paz, Pereda no podrá obtener la mitad más uno de los votos que requiere para ser elegido presidente constitucional en esta instancia, y quedaría ante la posibilidad de perder la elección por el Parlamento, ante la mayoría que podría conseguir Siles Zuazo en alianza con Víctor Paz Estenssoro.

La Corte Departamental Electoral había estado informando que en los cómputos

los Siles obtenía el 47 por ciento mientras que Pereda solo llegaba al 30 por ciento, pero en las últimas 24 horas la tendencia cambió radicalmente, en un fenómeno que la oposición atribuye a un intento de fraude.

### ◆ DENUNCIAN IRREGULARIDADES

LA PAZ, 11 (AP, DPA y UPI).—Representantes de entidades internacionales privadas denunciaron hoy una cadena de irregularidades en las elecciones bolivianas y dijeron que la situación tiene paralelos con la que dio lugar a censuras a la República Dominicana hace algunas semanas.

“En muchos lugares, las elecciones se llevaron a cabo bajo el signo de la intimidación y la violencia, con presencia amenazadora de tropas”, dijeron los delegados de la Comisión Internacional de Derechos Humanos, que asistieron a las elecciones como invitados de la Asamblea de Derechos Humanos de Bolivia.

Uno de los delegados, Lord Erik Averbury, del Catholic Institute For International Relations de Gran Bretaña y miembro de la cámara alta de su país, hizo suya la frase de un dirigente opositor en una región del Oriente boliviano.

“Aquí nadie sabe lo que significa la democracia. Estas elecciones son fraudulentas de principio a fin”.

“Todo nos conduce a pensar que estas elecciones no parecen seguir las reglas democráticas y que contradicen el llamado para favorecer la libertad que hizo el presidente “Jimmy” Carter”, en la reciente Asamblea de la Organización de Estados Americanos, afirmó Robert

K. Goldman, del Washington Office for Latin America (WOLA).

Por su parte, el líder opositor boliviano Hernán Siles Zuazo denunció que su triunfo electoral es objeto de escamoteo por parte del gobierno a través de un “gigantesco fraude” que tiende no solo a disminuirle votos sino a torcer la voluntad popular. Ventaja inicial lograda por Siles disminuye a medida que se conocen los cómputos oficiales de la Corte Nacional Electoral, pero aún se mantiene como el candidato opositor que obtuvo más votos.

Los primeros recuentos de votos le asignaban un 34 por ciento del total, que ahora se han reducido a la mitad, frente a un incremento en los resultados logrados por el candidato oficialista general Juan Pereda. Asbun, de los 40 por ciento subió hoy al 47.

### ◆ FF. AA.: EVITAR CAOS

El gobierno militar advirtió hoy que “no tolerará ninguna manifestación disociadora y que utilizará sin vacilación los instrumentos que la Constitución y las leyes ponen en sus manos para evitar el caos y la anarquía”.

El pronunciamiento oficial está contenido en un comunicado en el que se advierte que “algunos sectores políticos, luego de las elecciones presidenciales del domingo último, intentan alterar el ambiente de amplias garantías de que goza la ciudadanía, para provocar, como ya se ha denunciado, un clima de violencia”.

Añade que la violencia se pondría de manifiesto, según informes que tiene el gobierno, con la urbanización de planes foguistas, acciones de terrorismo y sabotaje, encaminados a crear zozobra.

### Laino: Pide su Libertad USA

WASHINGTON, 11 (ANSA).—Estados Unidos expresó hoy su esperanza de que Domingo Laino, dirigente de la oposición paraguaya, sea liberado a la brevedad.

El departamento de Estado, a través de una declaración formulada por su portavoz, dijo que Laino, un economista de 43 años, a quien calificó como “líder de la oposición”, fue detenido el viernes último en Asunción.

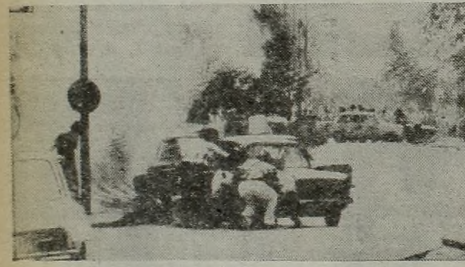
Laino—quien había regresado a Asunción luego de un mes y medio en Washington—, fue detenido con otro dirigente del Partido Liberal Radical Auténtico, Francisco de Vargas, quien acaba de obtener su libertad.

En una declaración el Departamento señaló que la detención de Laino es “particularmente interviniente”, pues se había encontrado en Estados Unidos con altos funcionarios, entre ellos el subsecretario de Estado Warren Christopher.

## BARRICADAS Y TIROS EN PAMPLONA: UN MUERTO; ANULAN FIESTA SAN FERMIN



El joven de 19 años muerto ayer en la convulsión de Pamplona. Fue suspendida la famosa “suelta” de toros. (AP)



Una de las violentas escenas a que dio lugar la protesta en el país vasco: manifestantes tras barricadas. (UPI)

PAMPLONA, España, 11 (UPI).—Un estudiante vasco de 19 años que figuraba entre un grupo de separatistas que se hizo fuerte en una barricada en las calles de San Sebastián, fue muerto hoy a tiros al extenderse a otros puntos de España la violencia que obligó a la suspensión de los famosos encierros de los toros en Pamplona con motivo de la feria de San Fermín.

La radio nacional dijo que el joven que murió hoy, que fue identificado como José Ignacio Barandiarán, formaba parte de un contingente de 2.000 separatistas vascos que amenazaban con asaltar el edificio de la policía de San Sebastián.

Un testigo dijo que había disparado una ráfaga de tiros con una metralleta hiriendo fatalmente a Barandiarán en el corazón, según medios informativos locales.

Al mismo tiempo, miles de trabajadores realizaban paros laborales en la provincia de Guipúzcoa y otras provincias vascas, para protestar contra la muerte de otro estudiante, un joven izquierdista de 23 años que murió de un tiro el sábado en las inmediaciones de la plaza de toros de Pamplona. En San Sebastián, la capital de la

provincia de Guipúzcoa, situada a unos 150 kilómetros al norte de Pamplona, una multitud de estudiantes interrumpieron el tránsito por la carretera incendiando barricadas, mientras levantaban otras en el centro de la ciudad. Todos los negocios, tiendas y fábricas se vieron prácticamente obligados a cerrar durante el día de hoy.

En la ciudad industrial de Bilbao también vascuense, los huelguistas hicieron que se suspendiera el trabajo en los altos hornos de la acerías, en la construcción de un reactor nuclear en Lemóniz y en una fábrica de la General Electric.

Los residentes de Pamplona dijeron que no continuarán las fiestas de la Feria de San Fermín, que habrían durado durante todo el resto de esta semana, porque “los enemigos del pueblo las han convertido en saqueo”. Así, quedaron definitivamente suspendidas.

### ◆ VIOLENCIA EN LAS CALLES

La violencia callejera que interrumpió el festival anual del encierro de los toros, se extendió a otras ciudades vascas, mientras los partidos izquierdistas convocaron hoy a un “día de lucha”.

Los separatistas vascos construyeron ayer barricadas y lanzaron bombas in-

cendiarías y piedras en las notables ciudades de San Sebastián, Bilbao y Victoria, así como en Pamplona, donde la violencia comenzó el sábado.

Las asociaciones, o “peñas”, como son llamadas popularmente, acusaron a la policía de brutalidad, y dijeron que el gobierno ignoró sus exigencias de retirar a los agentes de las calles de Pamplona.

El tercer día de choques en Pamplona entre la policía y manifestantes comenzó ayer, después de que unas 30 mil personas asistieron al entierro de un estudiante izquierdista de 23 años que perdió la vida el sábado, en los disturbios, cerca de la plaza de toros.

Los manifestantes que regresaban a la ciudad procedentes del cementerio, comenzaron a gritar: “¡Policías asesinos!” y “¡ETA, ETA, ETA, más metralletas!”.

### ◆ ACTUACIÓN DEL GOBIERNO

MADRID, 11 (ANSA).—El Congreso de Diputados reclamó hoy “la actuación urgente del gobierno y una actuación delimitando responsabilidades” en torno de los recientes sucesos de Pamplona.

Luigi Pepe realiza actividades sindicales en la municipalidad de esta ciudad, donde trabaja desde hace 3 años.

En tanto se supo que el autor del atentado contra un agente ocurrido ayer en Milán, que en un principio se había interpretado como un acto común de vandalismo, sería atribuible a las Brigadas Rojas.

## Ola de Atentados Dinamiteros en Italia

TURIN, 11 (ANSA).—Cuatro atentados dinamiteros, tres en Turin y uno en Rivoli, cerca de la misma ciudad, fueron cometidos durante la noche contra otros tantos concesionarios o revendedores de la “Fiat”.

Dos llamados telefónicos sucesivos a la redacción turinesa de la agencia “ANSA” reivindicaron, primero en forma anónima, y posteriormente definiéndose como “núcleos”

armados comunistas”, los actos terroristas. Las explosiones no provocaron daños graves.

### ◆ A LAS PIERNAS

NAPOLES, 11 (ANSA).—Un empleado municipal, Luigi Pepe, de 25 años, sindicalista de la CGIL (Confederación General Italiana del Trabajo) fue herido con dispa-

ros en las piernas por un desconocido. El hecho ocurrió en el barrio de Capidichino próximo a su domicilio.

En el atentado—según la reconstrucción de la policía—participaron 2 o 3 jóvenes, con el rostro descubierto.

El joven dijo que no estaba en condiciones de reconocer a ninguno de los autores del atentado.

### Marga: Divorcio es ya Absoluto

LONDRES, 11 (EFE).—El divorcio de la princesa Margarita y su esposo Lord Snowdon se convirtió hoy en absoluto, al haber transcurrido el tiempo reglamentario para ello, informó un portavoz del palacio de Kensington, residencia de la princesa.

El decreto de divorcio fue instruido el pasado 24 de mayo por la corte judicial de Londres. Según la ley



británica, han de pasar por lo menos dos meses, plazo que se cumple ahora, para que se convierta en definitivo.

### ◆ CARGA MISTERIOSA

LIMA, 11 (DPA).—Dos audaces delincuentes, fingiendo ser agentes de la policía de investigaciones del Perú (PIP), usaron aquí a

los tripulantes de un avión jet procedente de Miami y robaron de su interior quinientos pequeños cajones, cuyo contenido es todo un misterio.

El asalto ocurrió cuando el avión de la compañía de aviación comercial Suckett se encontraba parqueado en su hangar, luego de haber cubierto la ruta carguera Lima, Panamá, Miami, Lima.

Lo curioso del caso es que hasta el momento no se ha reportado la denuncia policial respectiva, presumiéndose que exista alguna extorsión reservada con el hecho delictivo.

SABADOS 17 Hs. Y DOMINGOS 15 y 17 Hs.

EL GRAN DEBUT DEL AÑO PARA LOS PIBES

EL CIRCO TEATRO DEL

# CAPITAN PILUSO

★ Y COQUITO ★

Y LAS MAXIMAS ATRACCIONES INFANTILES

## ASTROS

REGALOS Y SORPRESAS PARA LOS PIBES



## Cruento Enfrentamiento Entre Estudiantes y Policías; Sigue el Caos

## NICARAGUA: VEINTE MUERTOS

MANAGUA, 11 (AFP). — Veinte personas por lo menos murieron hoy en Jinotepe, a 45 kilómetros de Managua, al producirse un nuevo y violento enfrentamiento entre civiles y la Guardia Nacional.

El incidente ocurrió cuando trabajadores municipales trataban de quitar las barricadas levantadas por grupos juveniles en el centro de Jinotepe, donde cinco estudiantes fueron muertos por los militares el domingo pasado.

Varios testigos dijeron haber visto a un miembro del ejército abrir fuego de ametralladora contra la multitud allí reunida.

El jefe de la policía de Jinotepe dijo que, posiblemente, también habrían heridos en la ciudad de Diriamba, a cinco kilómetros de Jinotepe, donde también los estudiantes se enfrentaron a efectivos del ejército en protesta por la muerte de cinco estudiantes.

Jinotepe fue el centro de sangrientos sucesos el domingo por la noche, cuando cinco estudiantes murieron y diez resultaron heridos en enfrentamientos con miembros de la Guardia Nacional. Los disturbios continúan en Jinotepe y Diriamba al momento en que se observaban grandes movimientos de efectivos militares.

Mientras tanto, el presidente Anastasio Somoza

pidió en un discurso a padres de familias que convengan a sus hijos a salir de las escuelas tomadas por estudiantes hace diez días.

La Asociación de Estudiantes de Secundaria (AES) había decretado la toma de los colegios públicos de todo el país para protestar por la situación reinante en Nicaragua.

Sin embargo, después de los sangrientos sucesos del domingo en Jinotepe, 50 kilómetros al sur de Managua, la AES decretó la toma indefinida de los colegios para protestar por la muerte de cinco estudiantes y otros 19 heridos a mano de grupos paramilitares y efectivos policiales durante una concentración de 15.000 personas para celebrar el Día del Partido Liberal, al cual pertenece y es su presidente Anastasio Somoza. Este dijo que no era posible que "una minoría mantuviera parados todos los colegios del país".

Mientras tanto, la Confederación de Padres de Familia mantuvo una entrevista con Sergio Villagra, director de Educación Media del Ministerio de Educación, para pedirle la destitución del director del Instituto Ramírez Goyena, el más grande del país.

La Confederación está pidiendo la destitución de ese director porque asegura que él es el responsable de la "masacre estudiantil" del domingo en Jinotepe.

"Decimos que el director del Instituto Ramírez Goyena, Juan Dona, es corresponsable de los sucesos de Jinotepe, porque los estudiantes estaban apoyando a los estudiantes de Managua, quienes venían pidiendo la destitución de Dona por "ciertas anomalías" cometidas por él, dijo un vocero de la Confederación de Padres de Familia.

La ministra de Educación, María Elena de Porras, dijo que el director no sería destituido porque no se ha comprobado ninguna de las acusaciones en su contra.

La Guardia Nacional de Nicaragua emitió hoy un comunicado en el que dice que no se responsabiliza por los sangrientos sucesos de Jinotepe.

Agrega que fueron enviados refuerzos, los que "también cayeron en la emboscada".

"Algunos testigos señalan que las autoridades dispararon al aire y que fueron personas que no pertenecen al Ejército, y con armas no reglamentarias, quienes hicieron los disparos mortales", dice el comunicado.

Expresa que una Corte Militar de Investigación fue convocada para esclarecer los hechos.

Toda Nicaragua fue sacudida anoche por los estallidos de bombas de contacto, en protesta por la muerte de los cinco estudiantes.

## URSS: Proceso a Puerta Cerrada

MOSCU, 11 (UPI). — La corte soviética que enjuicia al activista judío Anatoly Shcharansky sesionó hoy a puertas cerradas sobre asuntos de seguridad nacional, y el juez de otro tribunal expulsó a la esposa de Alexander Ginzburg.

Shcharansky, de treinta años podría ser sentenciado a muerte si se lo halla culpable de alta traición por espionaje en favor de Estados Unidos.

Ginzburg, de 41 años, está siendo enjuiciado en Kaluga, acusado de actividades antisoviéticas.

## Rhodesia: Caen Bajo las Balas Veintiuna Personas

SALISBURY, 11 (AFP). — Una nueva sangrienta jornada se registró hoy en Rhodesia, con la muerte de 21 personas, según un comunicado divulgado aquí, aumentando a 7.372 la cifra de víctimas —civiles, militares y guerrilleros— durante seis años de guerra.

Tres personas murieron y ocho resultaron heridas hoy en una emboscada guerrillera contra una columna de vehículos civiles que transitaba bajo escolta militar, cerca de la estación de Villagatane de Kariba, al norte de Rhodesia.

El comunicado señaló también la muerte —en otro vehículo— de 12 guerrilleros y dos de sus "colaboradores". Asimismo, en la misma jornada, seis civiles negros fueron asesinados por guerrilleros, lo que hizo aumentar a 2.103 el número de víctimas civiles en seis años de guerra. Por otra parte, 4.726 guerrilleros y 543 miembros de las fuerzas de seguridad murieron en el mismo lapso.

## ♦ NUEVO PRESIDENTE EN MAURITANIA

RABAT, 11 (AFP). — El teniente coronel Mustafá Uld Mohamed Salek fue investido oficialmente hoy presidente del nuevo gobierno mauritano, tras un golpe de estado que derribó, la noche del lunes, al presidente mauritano Amkhtar Uld Daddah, informó la radio de Nuakchott, captada aquí. El Ministerio de Relaciones Exteriores le fue confiado al jefe Mohamed Cheikha Uld Lakhdar; el de Interior, al comandante Jibou Uld Saleh, y el de Finanzas y Comercio, a Sidi Mohamed Uld B'geira.

## EL NIÑO PROBETA NACERÁ DENTRO DE QUINCE DIAS

LONDRES, 11 (EFE). — El primer bebé de laboratorio nacirá en el Reino Unido dentro de dos semanas, confirmó hoy oficialmente el Colegio Británico de Médicos Ginecólogos, durante una rueda de prensa.

El niño nacirá en la ciudad de Oldham de una mujer de 30 años, cuyo nombre no fue revelado por razones de seguridad.

A la rueda de prensa convocada para explicar las técnicas de la fecundación del ovario femenino en el laboratorio asistió el ginecólogo inglés Patrick Steptoe, que ideó este nuevo método para combatir la esterilidad de las mujeres.

Steptoe dijo que su técnica es so' válida para aquellas mujeres que tengan anomalías en la trompa de falopio que impidan el normal acceso de los espermatozoides masculinos.

Al explicar el mecanismo seguido en la mujer, que ahora espera felizmente su primer bebé de laboratorio, Patrick Steptoe señaló que el primer paso consistió en sacar el óvulo de la paciente y fecundarlo artificialmente en el laboratorio.

Una vez fecundado, se mantuvo en un cultivo especial durante cuatro días, al término de los cuales se volvió a colocar en el ovario femenino para su normal embarazo.

El embarazo se desarrolló normalmente en este caso pero, en experimentos anteriores las madres perdieron a sus "bebés de la retorta", antes de culminado el embarazo. La Asociación Británica de Médicos declaró, luego de varios estudios, que no existen objeciones éticas contra ese método, siempre que sea aplicado responsablemente.

## Los inquilinos no son los hijos.

Y sin embargo eran los verdaderos herederos. Porque los herederos legítimos no podían disponer de la vivienda.

¿Quién iba a invertir en una casa, en un departamento para alquilar, en esas condiciones?

Así fue como durante más de treinta años, en la Argentina casi no se construyeron viviendas para alquilar.

El Estado sólo no lo puede solucionar.

Pero ahora sí vale la pena que los particulares compren casas para renta. Porque ahora la ley no protege a unos pocos sino a todos.

También a los inquilinos, que podrán elegir vivienda en un mercado en el que la oferta irá superando a la demanda.

Elegir casa es un derecho.

Lo conseguiremos.

Ya verá.



Alquilar es elegir.

**FUTURA MAMA**  
MODELOS EXCLUSIVOS **OFERTA IMPOSIBLE**  
VESTIDO JUMPER  
PANTALON O BLUSA  
Desde **\$ 4999**  
Fabricantes: PRINCE  
**CORRIENTES 2196**  
Esg. J. E. Uruburu  
ABIERTO TODO EL DIA

Exija esta marca.



## CLARA DEFINICION DE MASSERA EN MADRID

# Los Derechos Humanos

“Nuestro deber es defender esos mismos derechos humanos que están siendo injuriados gravemente por los terroristas que inhumanamente mataban hasta mujeres y niños”, respondió el comandante en jefe de la Armada, almirante Emilio Eduardo Massera, a una pregunta que le formulara el enviado especial de la revista “La Semana”, quien lo entrevistó en el hotel Villa Mañana, en el Paseo de la Castellana, en Madrid, durante su último viaje a Europa donde visitó Rumania y hizo breves escalas en Londres y París.

“¿Qué quiere que agregue de este tema? —prosiguió el almirante Massera—, solo que habrá que esperar que los que hoy han hecho de los derechos humanos un artículo de consumo político, sigan sufriendo el terrorismo en carne propia... Después conversaremos”.

Sobre los exiliados argentinos en el exterior, el titular de la Armada puntualizó que “nadie duda que existen exiliados que tienen sus buenas razones para no volver, y sacan considerable provecho de las organizaciones de iz-

quierda que se pasan por marfiles políticos, pero hay otros, o invocados o enfrentados de buena fe. Deseamos que éstos puedan regresar, pues estamos reconstruyendo el país para todos. También para ellos”.

Aseguró más adelante que su retiro de la vida militar “no implica que no siga con gran atención la marcha de la República” y se mostró “decididamente” partidario de la democracia.

El almirante Massera expresó que “el diálogo es un mero mecanismo. Lo importante no es el día o la noche. Lo que más interesa es saber qué intenciones tienen los que dialogan”.

Calificó al derrotismo como el enemigo público número uno. Aseguró que nada le quita el sueño “porque tengo la conciencia tranquila”.

Invitó a que señalara cuáles son los defectos y las virtudes de los políticos argentinos, el almirante Massera afirmó que “no creo en los defectos generalizados por profesión. Tampoco en las virtudes que sirven de común denominador”.

Al interrogarlo el periodista sobre si

“su esposa se queja de a...”, el almirante Massera precisó: “No solo de la inflación...”.

### REUNION DE LA JUNTA

Durante tres horas del día ayer sobre “diversos temas que hacen al poder militar”, los integrantes de la Junta Militar. Las deliberaciones se extendieron entre las 18 y las 21, en dependencias del edificio Libertador.

Al término de la reunión, el comandante en jefe del Ejército dio a conocer el siguiente comunicado: “En el día de la fecha, a partir de las 18 horas, se reunió la Junta Militar en el edificio Libertador, sede del comando en jefe del Ejército. Durante el desarrollo de la sesión se trataron diversos temas que hacen al poder militar. Estuvieron presentes en la reunión el señor jefe del estado mayor general del Ejército, general de división Roberto Eduardo Viola, de la Armada, vicealmirante don Armando Lambruschini, y de la Fuerza Aérea, brigadier mayor don Omar Domingo Graffigna. La reunión se dio por finalizada a las 21”.



Escribe  
**AMERICO BARRIOS**

mos caminando en la Luna a los primeros astronautas, hasta lloramos de emoción. La realidad se había invertido. Ahora podemos decir: “¿Ves? ¡Allí está la Tierra!”.

Lo significativo es que el segundo alunizaje tuvo la cuarta parte del “rating” en televisión que había tenido Armstrong. El tercer alunizaje no tuvo “rating”. Los televidentes siguieron con sus series y sus programas habituales. Nos hemos acostumbrado a ver al hombre caminando en la Luna. Hace pocas horas el “carguero” ruso “Progress 2” se acopló al Salyut-6 en el Cosmos, en donde están los cosmonautas Alexander Ivanchev y Vladimir Kovalenok, alojados desde hace 25 días. Es una hazaña científica, pero, ¿justo se nos había interesado por ella? En la misma Salyut-6 dos astronautas estuvieron 96 días. ¿Usted lo recordaba? ¿Le quitó el asombro cinco minutos de sueño? ¿Es que tuvo asombro? Estas son las proezas más fabulosas de todos los tiempos, pero ya nos hemos habituado a ellas. No obstante, hay otras preocupaciones milenarias. A ellas no nos acostumbraremos jamás. Derivan de la miseria, de la injusticia, del atropello.

No habría que ser indiferentes. El destino de la Humanidad tal vez depende del rumbo que tomen en el Cosmos. ¿NO LE PARECE?

*Americo Barrios*

### Pedido de FACA

Una delegación de la Federación Argentina de Colegios de Abogados presidiada por su titular, el doctor Reinaldo Bernal, concurrió ayer al Ministerio del Interior para interesarse por los abogados que se encuentran detenidos a disposición del Poder Ejecutivo Nacional.

Los visitantes fueron recibidos por el subsecretario de Asuntos Institucionales, comodoro (R) Adolfo González Albarra-cin, y durante la entrevista expusieron su inquietud por la situación de sus colegas.

## INICIA VIDELA GIRA DE DESPEDIDA

BARIA BLANCA, 11 (De nuestro corresponsal). — El comandante en jefe del Ejército, teniente general Jorge Rafael Videla, iniciará mañana su gira de despedida por los distintos comandos de cuerpo, visitando el V Cuerpo de Ejército con asiento en esta ciudad.

El teniente general Videla arribará a las 9 a la base aeronaval Comandante Espora, donde será recibido por el titular del V Cuerpo general de división, José Antonio Vaquerio, jefes de unidades ubicadas en esa jurisdicción militar y altas autoridades navales.

Posteriormente se trasladará a Villa Florista, asiento del comando donde revisará a los efectivos formados en la Plaza de Armas y dirigirá una alocución de despedida con motivo de pasar a situación de retiro. Después de que los efectivos desfilen an-

te el comandante en jefe del Ejército, el teniente general Jorge Rafael Videla recibirá a jefes y oficiales de la guarnición para regresar a la Capital Federal alrededor del mediodía.

### AGOSTI, EN PARANA

PARANA, 11 (De nuestro corresponsal). — El comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier Orlando Ramón Agosti, efectuó hoy una visita de poco más de tres horas a esta ciudad, lapso durante el cual mantuvo una reunión con jefes y oficiales de la Guarnición Aérea Parana, regresando a la Capital Federal sin tomar contacto con el periodismo local.

Agosti llegó por vía aérea a la plataforma militar de la guarnición aérea poco después de las 9, siendo recibido por el gobernador de la provincia, brigadier Rubén Daniel Di Bello.

### Para Riojanos

Con motivo de haber asumido las funciones de director general de la Casa de La Rioja en Buenos Aires, el comandante general (R) de Gendarmería Nacional, Eloy del Valle Castro, envió un saludo a todos los riojanos que residen en nuestra capital y los invitó a que se acerquen a esa dependencia a presentar sugerencias, proyectos e ideas vinculados con la actividad que desarrolla la casa.

[Es mi propósito —señaló— trabajar con todos los riojanos,

## Canciller Mexicano: “Habrá Salvoconducto Para Cámpora”

LONDRES, 11 (APP). — El ministro de Relaciones Exteriores de México, Santiago Roel, declaró aquí que el gobierno argentino autorizará probablemente en breve, la salida del país del ex presidente de la República, doctor Héctor J. Cámpora.

Cámpora se refugió en la embajada mexicana en Buenos Aires, hace poco más de dos años, cuando el régimen militar actual derrocó al régimen peronista de María Estela Martínez de Perón.

Durante todo este lapso el gobierno de México realizó ingentes gestiones para obtener el salvoconducto para Cámpora, hasta el momento infructuosamente. Roel hizo estas declaraciones en una conferencia de

prensa que concedió aquí, al término de una visita oficial de 10 días a este país.

Recientemente, el presidente López Portillo declaró que su gobierno insistiría ante el de Buenos Aires con el propósito de obtener al fin la autorización para que Cámpora pueda abandonar el país y trasladarse a México, donde tiene asegurado el derecho de asilo.

Consultada en la víspera la embajada mexicana aquí, un vocero manifestó desconocer la versión proveniente de Londres. Indicó a CRONICA que en esa sede diplomática “no existe información alguna sobre un eventual abandono de la legación, por parte de Cámpora”.

## Clase 59: Excepción Desde el 001 al 319

Seguramente ésta será una buena noticia para los ciudadanos que habitualmente se alio bandera, cuyos números de sorteo oscilan entre el 001 y el 319. Es que todos ellos fueron exceptuados de cumplir el servicio militar obligatorio, según informó ayer el comando en jefe del Ejército. Se hace la salvedad que también se “salvan” de la “colimba” quienes se acogieron a la prórroga prevista en la ley del Servicio Militar (léase estudiantes universitarios).

El comunicado castrense corre a textualmente: “Se comunica que en la incorporación de la clase 1959 han resultado excedentes por número bajo todos los ciudadanos que, habiendo participado del sorteo de dicha clase, tienen número de sorteo entre el 319 y 001.

“En lo expresado están incluidos los ciudadanos de la clase 1959 que se acogieron a la prórroga prevista en los artículos 15 y 17 de la ley del Servicio Militar”.

## NUEVO CELERBLOQUE®



Ladrillo cerámico especialmente diseñado para la ejecución de mampostería portante con mayor economía de materiales y mano de obra.

Costo comparativo por m² de mampostería.

MATERIALES	LADRILLOS COMUNES	CELERBLOQUES 18-19-40
LADRILLOS	118 x 28. - \$ 3.304.-	12,5x5x 367. - \$ 4.587.-
CAL: KG. \$ 40.-	15 KG. \$ 600.-	114 KG. \$ 50.-
ARENA: m³ \$ 7.000.-	0,095 m³ \$ 665.-	0,011 m³ \$ 77.-
CEMENTO: KG. \$ 48.-	NO LLEVA \$	0,5 KG. \$ 24.-
MANO DE OBRA	\$ 2.370.-	\$ 570.-
COSTOS TOTALES	\$ 6.939.-	\$ 5.308.-

**ECONOMIZA\$ 1.631.-** Por m²



Rivadavia 926, 1er. Piso - Capital  
37-7404/10  
Ruta 3 Km. 27 - G. de Laferrere  
651-8562

(Precios especiales para empresas constructoras y mayoristas)

## SE FUE EMBAJADOR CHILENO: QUEJAS

El embajador de Chile acreditado ante el gobierno argentino, Sergio Jarpa, vinculó ayer algunas medidas adoptadas en el comercio de la Argentina con su país a las negociaciones sobre los límites en el Canal de Beagle y manifestó que “no habíamos previsto que se recurriera a un sistema de presiones de esta naturaleza o de restricciones”.

Jarpa agregó que “desde el punto de vista de la economía de Chile esto no tiene una incidencia muy importante” y a renglón seguido acotó que “estamos en conversaciones para que se terminen estas restricciones”.

Jarpa partió a su país en las primeras horas de la tarde de ayer, cinco días después que concluyera aquí la tercera ronda de negociaciones de la Comisión Mixta N° 2 encargada de establecer definitivamente los límites en la zona austral.

Sobre el clima en que se desarrollan los contactos expresó que “a mi juicio está mucho más despejado ahora que se han terminado las declaraciones de personas interesadas en promover conflictos”.

“Usted sabe —acotó, dirigiéndose al periodista que lo consultaba— que siem-

pre los que hablan y los que atacan los conflictos son los que no van a la guerra; los que van a la guerra siempre son los pacifistas”.

### PINOCHET ADVIERTE

SANTIAGO, Chile, 11 (ANSA). — El presidente de Chile, general Augusto Pinochet, además de hacer un llamado a la unidad de todos los chilenos, enfatizó que ella era necesaria ahora más que nunca. Cuando hay países que quieren afectar nuestra soberanía, debemos recordar que somos chilenos y conservaremos nuestro territorio cueste lo que cueste”.

## BUENOS AIRES SEDE MUNDIAL

“La próxima Conferencia de las Naciones Unidas sobre Cooperación Técnica entre los Países en Desarrollo (CTPD), a celebrarse en Buenos Aires entre el 30 de agosto y el 12 de septiembre próximos, pondrá de manifiesto el alto grado de capacidad organizativa alcanzado por nuestro país y la potencialidad tecnológica que posee en materia de comunicaciones”. Así comienza una gaceta informativa sobre el evento que llegó a nuestra mesa de trabajo.

### TV EN COLOR

A través de ella también podemos informar que la sesión inaugural de la Conferencia será transmitida a todo el mundo

por televisión en colores. La totalidad de las instalaciones del Centro Cultural y Teatral General San Martín serán utilizadas para el funcionamiento de la Conferencia. De las reuniones plenarias podrán participar 200 personas con micrófono y audífono instalados en cada una de las plazas, además de 400 asientos provistos de audífonos destinados a la prensa e invitados especiales.

### EN SEIS IDIOMAS

Con el objeto de que cada participante pueda seguir las deliberaciones sin problemas idiomáticos, se efectuará la traducción simultánea en seis idiomas: castellano, inglés, francés, árabe, chino y ruso.

### Fábrica de Placards

**DECOR**

100 modelos y medidas a elegir

CREDITOS/FIRMA

PLACARD \$22.50

129.000

Fabricamos sobre pedido placards y adornos de cocina

Solicite Técnicos sin cargo

EN LA VENTA: CABIL (NO 127)

JUAN B. ALBERDI 5486 tel 68-3545

140 LAFAZZABAL 1895 tel 801-941



## Los Trabajadores Solicitan Aumento del 100% en sus Salarios

## EL PUERTO "A REGLAMENTO"

Se agudizó en la víspera el conflicto existente en el puerto metropolitano, donde los tripulantes de los remolcadores nucleados en el Sindicato Obrero Marítimo Unidos (SOMU) manifiestan su actitud de "trabajo a convenio" en demanda de mejoras salariales, mientras que los estibadores también trabajan "a reglamento" en procura de un incremento del ciento por ciento en sus magros sueldos. Como consecuencia de ello, continúan aglomerándose más de setenta buques frente a sus muelles, a la espera de completar carga para la zarpada, a la vez que una gran cantidad de embarcaciones de ultramar ven dificultada su entrada y salida de puerto a causa de que la tripulación de los remolcadores (marineros y maestranza) ajusta sus horarios a lo que determina estrictamente la convención colectiva de trabajo actualmente en vigencia.

Los estibadores portuarios no trabajan los sábados por la tarde, domingos ni feriados, así como tampoco hacen tareas nocturnas, hasta tanto no se les reconozca un pago extra del ciento por ciento en esas jornadas. Tampoco desarrollan tareas los días lluviosos, en

protesta porque no se les reconoce medio jornal suplementario a los "hombres de la bolsa al hombro", cuando trabajan bajo la lluvia y en algunos casos sin capa, por no ser provista.

Cabe destacar que la medida de los estibadores fue adoptada en apoyo a una presentación formulada por el secretario general del Movimiento Portuario Nuevo Rumbo, Genaro Ayala, al ministro de Trabajo, Ayala hizo la presentación como "estibador del puerto de Buenos Aires" y "contando con el pedido de la inmensa mayoría de mis compañeros de trabajo", en virtud de las restricciones vigentes para la actividad sindical. En la nota, Genaro Ayala manifiesta: "Actualmente los portuarios ganamos 55.000 pesos mensuales, uno de los salarios más bajos del país".

## ◆ LIENDO CITA A INTERVENTORES

En medios cercanos al Ministerio de Trabajo pudo saberse que el titular de esa cartera, general Horacio Tomás Liendo, citará hoy en su despacho a los interventores del Sindicato Obrero Marítimo Unidos (SOMU) y Sindicato Unidos Portuarios Argentinos (SUPA), con quienes conversará sobre aspectos

que hacen al delicado conflicto existente en el puerto metropolitano.

## ◆ CAPITANÍA DE PUERTOS

Mientras tanto, el Capitán General del Puerto de Buenos Aires, capitán de navío (R) Alfredo Hagelstrom, manifestó ayer a los periodistas: "Soy optimista respecto de la normalización de los trabajos en el puerto capitalino, a pesar de las condiciones climáticas y los problemas de índole laboral suscitados por los estibadores que trabajan en turnos nocturnos y reclaman una mejora salarial fuera de la ley 21.429 (Reglamento Provisorio Portuario)".

Asimismo, el capitán de navío (R) Hagelstrom afirmó: "Los estibadores perciben por una jornada de seis horas la suma de 3.700 pesos. Nosotros nos regimos por la ley 21.429 de Reglamento Provisorio de Trabajo Portuario, sancionada por el Poder Ejecutivo".

Por último, destacó: "Si no se resuelve el problema con los estibadores, se abrirá el registro de ingreso para cualquier ciudadano que quiera trabajar. En estos momentos hay unos 10 mil estibadores registrados".

## "NADA FAVORABLE ES SITUACION GANADERA"

CORDOBA, 11 (De nuestro corresponsal). — En declaraciones formuladas en la ciudad de Río Cuarto, el presidente de Confederaciones Rurales Argentinas (CRA), Hugo Zuza, calificó como de "nada favorable" la situación de la ganadería, poniendo como ejemplo para apoyar su pensamiento "los numerosos lotes que fueron retirados de la venta en la Exposición Rural por no alcanzar los mínimos requeridos por sus propietarios".

El dirigente dijo que los precios alcanzados por los productos expuestos en la reciente muestra rural realizada en Palermo, "generalmente no guardan relación con el estado de la ganadería por cuanto los valores toques se dan para muy pocos animales".

Agregó luego Zuza que "el hombre de campo, en esta situación de baja o nula rentabilidad en las explotaciones agropecuarias, trata por todos los medios de dedicarse a aquella actividad que prometa resultados más satisfactorios".

"Actualmente —agregó— las perspectivas de la agricultura son mejores que las que ofrece la ganadería, que yo personalmente considero negativas y estimo, en consecuencia, que el área triguera será levemente superior a la campaña anterior, pero menor que la precedente".

Puntualizó Zuza que "de no mediar condiciones climáticas desfavorables, es correcto pensar que ocurra así", y destacó que la entidad que preside apoya "la exportación de ganado en pie porque de alguna manera hay que tratar de descomprimir el mercado para paliar en algo la difícil situación por la que atraviesan los criadores".

"Sin embargo —continuó el titular de CRA— no creo bajo ningún concepto que la exportación de ganado en pie sea una solución integral para la ganadería". Señaló que "lo ideal es exportar carne con mano de obra incorporada, es decir, carne procesada".

Consideró luego como "muy positivo el anuncio de las desgravaciones anunciadas para la exportación de carnes" y atribuyó la medida a que "hay una sobre oferta de hacienda terminada e incluso sin terminar, es decir, una evidente tendencia del productor a volcarse hacia la agricultura que lo obliga a echar mano a lo primero que tenga a su disposición que en muchos casos está referido a la hacienda".

Apuntó Zuza que "hoy, el hombre de campo acude a los bancos como medida de excepción, para obtener créditos de evolución y de muy corto plazo vale decir que todo aquello que conforma los precios, en este caso concreto de la ganadería, está determinado por una serie de factores cuya reversión no creo que se produzca, al menos en forma inmediata".

## Inauguración en Planta de Uranio

SALTA, 11 (De nuestro corresponsal). — El presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica (CNEA) contralmirante Carlos Castro Madero, presidió esta mañana, junto al gobernador, capitán de navío (R) Roberto Ulla, el acto de inauguración de las nuevas instalaciones de alojamiento para el personal del yacimiento y la planta de concentración de uranio "Don Otto" en el distrito minero Tonco.

Los funcionarios dejaron inauguradas también las obras de parquización, calles peatonales y vehiculares, las obras de capacitación de agua e instalaciones sanitarias, entre ellas un depósito de agua potable de 38.000 litros y otras construcciones complementarias.

## "LUCHA CONTRA INFLACION ES EL OBJETIVO PRINCIPAL"

GINEBRA, 11 (EFE). — El representante argentino ante la Conferencia del Comité Económico Social de las Naciones Unidas (ECOSOC), embajador Gabriel Martínez, afirmó hoy martes que, desde el punto de vista económico, "se nos presenta un porvenir oscuro y cargado de acechanzas".

## ◆ PELIGROS

En un discurso pronunciado hoy ante el plenario del ECOSOC, Martínez habló del recrudecimiento de las tendencias proteccionistas, "que son parte de un proceso en el que algunos países, y ciertamente los más poderosos, intentan y generalmente logran, exportar sus crisis a países más débiles".

## ◆ LA SOLUCION

El embajador argentino ante las Naciones Unidas en Ginebra subrayó que la única solución válida para el creciente endeudamiento externo de los países en desarrollo consiste en mantener altas tasas de crecimiento del comercio mundial.

"Es mucho lo que, en este contexto, los países en desarrollo esperamos de la próxima reunión que mantendrán en Bonn los gobernantes de las principales potencias industrializadas", dijo, refiriéndose a la "cumbre" económica de los próximos días 16 y 17 en la capital alemana.

## ◆ LA INFLACION

Aunque reconoció que la inflación argentina "es todavía demasiado alta", Martínez añadió que la tasa —no dio cifras concretas— ha sido reducida sustancialmente en poco más de dos años. La lucha contra la inflación, dijo, es el principal objetivo de Argentina a corto y medio plazo.

## ◆ TOMA DE CONCIENCIA

Por último, se refirió a la conferencia sobre cooperación técnica entre países en desarrollo, que se celebrará en Buenos Aires a comienzos de septiembre: la definió como "la toma de conciencia de nuestros países de que su desarrollo recae sobre ellos mismos".

## QUIMICOS Y TECNICOS: CONGRESO

Entre el 20 y el 24 de noviembre próximo se llevará a cabo, en Buenos Aires, el VI Congreso Latinoamericano de Químicos y Técnicos de la Industria del Cuero. El evento se desarrollará en los salones del Centro Cultural San Martín.

## ◆ EXPOSICION TECNICA CIENTIFICA

Paralelamente, también habrá una Exposición Técnica Científica (EXPOTEC 78). La misma tendrá por objeto mostrar la potencia científica, técnica y económica de la industria cuero y proveedora y difundir entre los especialistas, estudiantes y público, la actividad que lleva a cabo en todos los sectores para estimular la superación del nivel alcanzado por medio de la comparación pública.

Volviendo al congreso propiamente dicho, debemos señalar que los temas centrales se tratarán a través de comunicaciones científicas y técnicas, conferencias, plenarios y mesas redondas. El programa de trabajo abordará temas tales como tecnología química de la curición, tecnología mecánica de la curtiembre, etcétera.

## NORMALIZAN ASOCIACIONES

Se reunirán hoy, a las 9, los interventores en las federaciones y confederaciones económicas provinciales, convocados por la intervención militar en la ciudad entera y por el coordinador general de las Asociaciones Profesionales empresarias de la Nación. Las deliberaciones tendrán lugar en la sede de Rivadavia 1115.

## ◆ ETAPA DE NORMALIZACION

"La finalidad de la citación tiene por objeto iniciar la fase ejecución de la etapa de normalización de dichas asociaciones, oportunidad en que se dará una orientación a fin de lograr la normalización definitiva

para una futura y posterior participación en el proceso de reorganización nacional", informaron fuentes responsables.

## ◆ AVANCE CONSIDERABLE

"Se estima que con la reunión de interventores en las federaciones y confederaciones económicas provinciales, —se agregó— se ha avanzado considerablemente en su futura normalización definitiva.

"Luego de la orientación general a impartir por el interventor militar, se comenzará a trabajar en la fase ejecución donde los propios empresarios interesados deberán jugar un rol sumamente importante".

## LA AGRICOLA AMPLIO EL HORARIO DE COBRO

Nuevamente ayer, no obstante la detallada información suministrada acerca de las fechas de pago de los depósitos efectuados en la Compañía Financiera La Agrícola S. A., una inusitada cantidad de personas se hizo presente en la sede de esa empresa en "busca de información" y muchas de ellas entendiendo que podían cobrar en la fecha. Con tal motivo el Banco Central dispuso "visto la gran afluencia de público" que "a partir de hoy y hasta se normalicen los pagos, el horario de atención será de 8 a 20, de lunes a viernes".

Reiteramos las fechas de pago, ya profusamente difundidas. En la víspera se devolvían los depósitos con vencimiento en los días 8 y 9 de julio. Hoy se seguirán devolviendo los mismos. Los depósitos que vencieron el día lunes 10 se pagarán mañana, jueves 13; los que vencieron ayer, martes 11, se pagarán el viernes 14; los que vencen hoy, miércoles 12, se pagarán el lunes 17; los que vencerán mañana, jueves 13, se pagarán el martes 18 y los que vencerán pasado mañana, jueves 14, se pagarán el miércoles 19.

## ◆ PROHIBICION

Con motivo de la aparición del propaganda comercial y otros elementos en los que se imprimió la imagen de billetes en circulación, el Banco Central recordó que por decreto 39.189/39, del PEN, está prohibida la confección y circulación de piezas de aspecto semejante a la moneda nacional, como propaganda o cualquier otro fin.

La advertencia del Banco Central no implica solamente recordar una restricción, sino que, al mismo tiempo, constituye un anticipo de posibles medidas punitivas en aplicación de las normas vigentes.

prótesis  
oculares  
de medida  
en 48 horas

la mejor calidad, en  
Pfortner

Av. Pueyrredón 1706-Bs. As.  
Tel.: 83-6230/84-2410

Precio sugerido por prótesis  
standard \$ 45.000.-

HASTA EL 20 DE JULIO  
ES EL DIA DE

"SU" NIÑO...

VACUNELO CONTRA  
EL SARAMPION

SE APLICARA GRATUITAMENTE  
ENTRE 9 MESES Y 5 AÑOS

PROVINCIA DE  
BUENOS AIRES

DE PIE Y EN MARCHA!

DORMITORIO DISEÑO K 42

**25 cuotas de \$11.900**

LIVING, PLACARDS Y COMEDORES  
EN 6, 10, 15 Y 22 CUOTAS.

**SIN ANTICIPO!**

OFERTA INTEGRAL

- Dormitorio moderno. K75 \$ 119.000
- Colchón. \$ 39.000
- Almohada. \$ 13.000
- Mesa. \$ 39.000
- 4 Sillas. \$ 15.000

Total Contado \$ 210.000

**NOVIOS**  
con 1 cuota congelar el precio y retirar su compra cuando los necesiten

PLAN CON 1 CUOTA RETIRA SUS MUEBLES.

**KARPEN** MUEBLES

EN LANUS: H. YRIGOYEN 4282  
EN CAPITAL: AV. SAN MARTIN 3219



# LAS AGUAS DEL RECONQUISTA Y MATANZA BAJAN LENTAMENTE

## Evacuados Retornan a sus Casas

A cerca de 1.800 alcanzó el número de personas que tuvieron que ser evacuadas de sus hogares en distintos lugares del Gran Buenos Aires y La Plata, a consecuencia de las intensas lluvias caídas en los últimos días, pero la mayoría de ellas ya han retornado a sus hogares.

El buen tiempo registrado en la víspera y la salida del sol, ayudaron mucho a normalizar la situación creada. Las aguas de los ríos Reconquista y Matanza-Riachuelo bajan, aunque lentamente.

El director de Defensa Civil de la Provincia de Buenos Aires, coronel (RE) Néstor Riffe, anunció que si el buen tiempo persiste, hoy miércoles, prácticamente todos los evacuados retornarán.

Como informáramos en nuestras ediciones anteriores, la zona más perjudicada fue la del barrio de William Morris, Hurlingham, donde se desbordó el río Reconquista. Allí tuvieron que abandonar sus hogares, en muchos casos asistidos por los bomberos que realizaron una afanosa tarea, 1.673 personas.

Muchas de ellas se encuentran todavía alojadas en el Cuartel de Bomberos de Hurlingham, en el club de ese nombre, en la parroquia, en vagones ferroviarios y en otros lugares.

Se informó oficialmente que el estado sanitario de todas ellas es satisfactorio y que se provee adecuadamente a su alimentación, especialmente a los niños, que son muy numerosos.

Se supo que una señora había fallecido en esta zona, a consecuencia de un parto efectuado en condiciones absolutamente desfavorables en su inapropiada vivienda. No se conocen más detalles sobre el infortunado caso. La Municipalidad de Morón dijo, en un comunicado, que la víctima falleció como consecuencia de una "operación ilegal" y no "por causa de la inundación".

### ◆ EN INGENIERO BUDGE

En la zona de Ingeniero Budge, donde se desbordó el Riachuelo, los evacuados alcanzaron a 200. Muchos de ellos ya regresaron a sus casas. También abandonaron sus viviendas obligados por el avance de las aguas, moradores de vivien-

das en las adyacencias del Puente 12, y el Camino de Cintura, en número de 20 aproximadamente. Y también algunas, unas 40 en Tolosa y Villa Elisa, de La Plata. En Tolosa, los evacuados fueron 26 niños y 8 adultos.

Las autoridades, sin embargo, señalaron en los casos de los dos ríos causantes de las evacuaciones, Reconquista y Matanza-Riachuelo, que las aguas están bajando, y que la situación está "controlada, no previniéndose más ulterioridades si las buenas condiciones del tiempo persisten".

En La Plata, por otra parte, el temporal causó la caída de un cable de alta tensión en la zona de la Iglesia Catedral, con corto circuito e incendio que fue rápidamente ex-

tinguido. Igual accidente ocurrió en distintas localidades cercanas.

### ◆ PERDIDAS

SANTA FE, 11 (De nuestro corresponsal). — Grandes perjuicios causaron en los cañaverales de la zona norte de la provincia, las abundantes lluvias que, intermitentemente, vienen cayendo desde hace casi un mes en esa zona, especialmente en el Departamento de General Obligado.

Los productores cañeros del lugar estimaron en un alto porcentaje el de los plantíos perdidos. En el primer momento dijeron que las lluvias resultaron benéficas, pero luego, las excesivas precipitaciones se constituyeron en origen de perjuicios.

### Antisarampión, Casa por Casa

CORDOBA, 11 (De nuestro corresponsal). — El secretario de Salud Pública de la provincia, Carlos Rezzónico, informó que a fin de asegurar un alto grado de inmunización en la población cordobesa, la campaña de vacunación antisarampión se realiza "casa por casa".

Rezzónico formuló declaraciones en conferencia de prensa para referirse a la campaña de vacuna contra el sarampión que se inició hoy.

El funcionario destacó que con el aporte de jóvenes estudiantes de medicina se está realizando casa, con el fin de lograr un alto grado de inmunización de la población.

## EN 1979 SE EJECUTARA UN AMPLIO PLAN DE REPARACION DE ESCUELAS

El ministro de Cultura y Educación, doctor Juan José Catalán anunció que en 1979 se pondrá en marcha un plan que incluye la construcción de 400 escuelas, la reparación de 564 y el equipamiento de 1.200 en 21 provincias del país. El plan comprende a todos los establecimientos de enseñanza primaria y prevé también el perfeccionamiento de 6.200 docentes.

Dijo en conferencia de prensa que el plan se llevará a cabo con un préstamo del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), por 100 millones de dólares, que costeará el 60 por ciento de la inversión necesaria, en tanto que el 40 por ciento restante se financiará con recursos nacionales. El crédito del BID aún está en gestión. La entidad crediticia internacional "aprobó sus bases". Después de dos años de gracia, la deuda se amortizará en un plazo de 20 años, con intereses menores que los habituales en préstamos internacionales.

### ◆ PARTICIPACION PROVINCIAL

La participación de las provincias beneficiadas por el plan será regulada mediante un sistema en el que intervienen, como factores, la población escolar, el índice de analfabetismo, el porcentaje de sus presupuestos, la deserción escolar, etc.

La obra total demandará 4 años para su ejecución y permitirá albergar una población estudiantil de 100.000 alumnos. En otro orden de cosas, el plan prevé la instalación de comedores escolares y la orientación para la salida laboral de los alumnos que cursen los grados sexto y séptimo.

Las observaciones sobre el tema finalizaron con una felicitación para todos aquellos que intervinieron en la elaboración del plan y con el anuncio de que una misión del BID llegará al país el 4 de agosto para ultimar los detalles del mismo.

### ◆ INVERSIONES REALIZADAS

Se refirió luego a las inversiones realizadas por el Ministerio en construcción, reparación y equipamiento de establecimientos escolares en los últimos años. Dijo que en 1969 se habían invertido 20.000 millones de pesos, y en 1976 se había reducido considerablemente. En 1977 llegó a los 50.000 millones, suma que, además, se espera será mantenida en valores constantes de 1978, en los años 1979 y 1980.

Se extendió luego sobre el punto informando que sobre un total de 884 edificios escolares, 192 están en estado regular, 53 en mal estado y el resto, 639, en muy buen estado.

### ◆ BIBLIOTECA NACIONAL

Aludió después a inversiones en el área de Cultura. Dijo que en breve se adjudicarán 1.800 millones de pesos para la habilitación de los subsuelos de la nueva Biblioteca Nacional, con una superficie de 2.000 metros cuadrados y con esto se iniciará que en 1979 se inicie el depósito de los volúmenes que se encuentran actualmente en la vieja biblioteca y se concluya, en ese mismo año, la estructura de hormigón del nuevo edificio para comenzar las obras finales.

## Todavía Soplan Temporales

Paulatinamente van cediendo las condiciones meteorológicas que produjeron no pocos inconvenientes en la mayor parte del país. En algunas zonas, sin embargo, aún ayer se registraban problemas, según informaron nuestros corresponsales.

### ◆ DIFICULTADES EN LA PLATA

LA PLATA, 11 (De nuestro corresponsal). — Un espeso manto de niebla cubrió esta ciudad y alrededores, provocando el cierre del aeropuerto provincial y el puerto local, ocasionando asimismo inconvenientes en el transporte de pasajeros vial y ferroviario.

El aeropuerto local suspendió sus actividades a las 9 horas, mientras la Prefectura Naval argentina dispuso la clausura del canal de acceso al puerto. En cuanto a los servicios de transportes, las demoras por la niebla se registraron especialmente en los traslados de media y larga distancia.

### ◆ EN ROSARIO

ROSARIO, 11 (De nuestro corresponsal). — Con dificultades operó hoy el aeropuerto local. Únicamente pudieron aterrizar o descolar máquinas equipadas con instrumental de precisión. La visibilidad se reducía a solo 5 kilómetros. Por su parte la policía de tránsito solicitó a los automovilistas prudencia para evitar accidentes en las carreteras.

### ◆ ZONA CORDILLERANA

MENDOZA, 11 (De nuestro corresponsal). — Luego de cesar anoche el temporal de nieve que se abatía en la alta montaña, se registró esta mañana cielo despejado, con 3 grados bajo cero en Las Cuevas. Tanto la ruta internacional a Chile como los servicios ferroviarios se encuentran normales.

Por otra parte hay que informar que en la ruta 293, en Río Gallegos, quedó atascado en la nieve un ómnibus de la empresa el "Pingüino", que circulaba hacia esta ciudad con 19 pasajeros a bordo. Una patrulla de Gendarmería Nacional los rescató, sin que se contabilizaran víctimas.

### ¿CUAL ES SU PROBLEMA?

Vive desalentado! Atribulado, sin paz, enfermo o con vicios?

### ESTA ES SU OPORTUNIDAD

escuche un mensaje poderoso por el evangelista Vignado Nuske

USTED LO NECESITA!... desde el 11 al 16 de julio a las 20 hs. en

BUSTAMANTE 1372 GERLI - LANUS CONCURRA!...

### BUSCADOS

Infinitud de Empresas requieren de nosotros personal calificado para cubrir sus necesidades.

### CAPACITASE AHORA EN TRES MESES

Instalaciones Eléctricas, Gas, Plomería, Aire Acondicionado, Soldadura Eléctrica, Automotrices en todas sus ramas, Bobinado, Servicio de aparatos electrodomésticos y mucho más.

Esta es una labor conjunta de VOS SERVICIOS EMPRESARIALES Y ESCUELAS LEICESTER.

CENTROS DE CAPACITACION: CARABALLITO: Verbal 132 LINIERS: Ramón L. Falcón 7115 LANUS: H. Yrigoyen 4195 BELGRANO: Cabello 3127 SAN MARTIN: Uruguay 1195 GRAL. PACHECO: H. Yrigoyen 770 SAN ISIDRO: Av. Centenario 428

SERVICIOS YOB EMPRESARIALES. San Martín 3171 - 51 - 074 - Tel. 40-5300

## Aumentaron el Estacionamiento

La Comuna Metropolitana, actualizó las tarifas de las plazas de estacionamiento, modificando en tal sentido la ordenanza tarifaria del corriente año.

Por la actualización de las plazas a nivel, por hora o fracción, se abonarán 250 pesos; plazas subterráneas, 300; parquímetros, 250, y por cada 24 horas, un valor de 500 pesos.

### ◆ SUBSIDIO

La Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires dio a conocer una ordenanza por la que se concede a la catedral metropolitana un subsidio equivalente al monto derivado del gasto de energía eléctrica que se

produce dentro de su recinto y accesos adyacentes.

La medida obedece a una solicitud del rector de la catedral para que la Comuna se hiciera cargo del pago inherente al consumo eléctrico de la iglesia mayor, atendiendo al carácter histórico que la misma reviste, avalado, además, por el hecho de que en su recinto descansan los restos del héroe máximo de la argentinidad, el general don José Francisco de San Martín.

Con esta ordenanza la Municipalidad alivia en mucho los gastos que suponen el mantenimiento de la iglesia catedral.

## Tienen Exito Dos Exposiciones

En un importante hotel de la zona de Retiro serán clausuradas hoy las dos tradicionales exposiciones de la industria del calzado, denominadas ERICCA '78 y MAC (Muestra Argentina de Calzado), que contaron con el auspicio de la Secretaría de Comercio y Negociaciones Económicas Internacionales. Ambas funcionaron durante tres días y acapararon la atención de empresarios locales y del exterior del país.

A manera de estadística sobre el éxito de las exposiciones, cabe mencionar que han concurrido más de 13.000 comerciantes argentinos especialmente invitados y pertenecientes

al ámbito nacional, además de 2.000 empresarios extranjeros.

### ◆ EN ALEMANIA

Por otra parte, la Cámara Argentina del Calzado está preparando activamente la concurrencia del sector a la importante exposición internacional del calzado de Düsseldorf (Alemania), que tendrá lugar entre el 23 y 25 de setiembre próximo. La industria argentina del calzado, una de las primeras manifestaciones fabriles del país, con estos esfuerzos intenta retomar el camino de una presencia activa en el mercado internacional, a la que había llegado

## POR INSCRIPCION DE UNA SOCIEDAD REVOCAN FALLO

La Corte Suprema de Justicia, mediante un fallo, revocó una sentencia de la Cámara de Apelación en lo Civil y Comercial de La Plata y puso de relieve que ningún consejo profesional está facultado para exigir más requisitos que los previstos por la ley en vigencia para inscribir en el registro especial de sociedades.

Tal el caso planteado por una sociedad civil denominada Price Waterhouse Peat & Co., que requirió ser inscrita como tal en el Consejo Profesional de Ciencias Económicas de la Provincia de Buenos Aires.

El consejo profesional bonaerense se negó a inscribir a esta sociedad civil señalando que no podía inscribirse a una sociedad con un nombre como el expresado que es de fantasía. Exigió que la sociedad civil llevara el nombre de por lo menos uno de sus socios o componentes.

La sociedad Price Waterhouse, Peat & Co. apeló ante la justicia y la Cámara de Apelaciones en lo Civil y Comercial de La Plata encontró razón a la objeción del consejo profesional bonaerense, ya que los títulos de fantasía corresponden no a las sociedades civiles, sino a las comerciales, pero al ser llevada la cuestión a la Corte, el alto tribunal expresa que la inscripción realizada en la Capital Federal se basó en el decreto 5103/45, que tenía validez para todo el territorio de la República, por lo cual se cumplió con todos los requisitos formales exigibles en cada jurisdicción.

## CONDENARON A FALSA SICOLOGA QUE "APLICABA" LA REEDUCACION SEXUAL

A un año de prisión en suspenso fue condenada Cristina Julia Fernández Ada, de 31 años, nuestra normal, titulada "coterapeuta en psicología", quien fue encontrada culpable del delito de ejercicio ilegal de la medicina en concurso ideal y usurpación de títulos y honores.

Lo coterapeuta condenada fue defendida el 20 de abril de 1976 por personal policial de la división Seguridad Personal el cual comprobó que en el departamento de la calle Salguero 2035, piso 7º de esta ciudad funcionaba un consultorio de rehabilitación sexual en el cual se realizaba prácticas que lindaban con la prostitución.

La investigación policial se orientó porque Fernández Ada que se presentaba como colaboradora de un famoso sexólogo comenzó a publicar en el Diario "La Opinión" donde ofrecía servicios para la reeducación sexual mediante la técnica conocida como de Master y Johnson.

Lo cierto es que la titulada psicóloga-práctica, tuvo bastantes clientes a los que proporcionó, según dijo, una terapia de apo-

yo, ya que los menesters científicos los desarrollaban el doctor Roberto Teófilo Banzini y un primo suyo, Carlos Pablo Fernández, quien es psicólogo.

El primero como médico examinaba a los pacientes que deseaban rehabilitarse en su mayoría hombres maduros o entrados en años. Luego el psicólogo establecía, mediante test los problemas de conducta, hasta que finalmente intervenía Fernández Ada que tenía a su vez un grupo de ayudantes tituladas también coterapeutas.

Ocho de los pacientes que fueron interrogados por el juez de instrucción manifestaron que estaban muy conformes con la "terapia aplicada por Fernández Ada y su equipo de terapeutas", por lo cual en ningún momento se sintieron defraudados o damnificados. Con todo el fiscal consideró que con esta terapia la acusada Fernández Ada "se beneficiaba con el ejercicio de la prostitución efectuado por sus coterapeutas o a veces ella misma", aunque con la aclaración que ello se realiza con "un muy elevado grado de refinamiento".



# • LA MAYOR CATASTROFE TURISTICA

MADRID, 11 (AP, AFP, ANSA, EFE, DPA y UPI). — Un camión tanque que llevaba un gas líquido altamente volátil se desvió hoy de una carretera cercana a una playa del Mediterráneo y estalló "como una bola de fuego" en un campamento repleto de turistas extranjeros, causando más de 200 muertos y alrededor de 600 heridos, constituyéndose en la peor catástrofe de la historia turística de España.

El Ministerio del Interior informó que 150 cadáveres habían sido recogidos y que se creía que por lo menos 50 de los heridos habían muerto en hospitales o cuando eran llevados a ellos.

El presidente de la Cruz Roja en la capital provincial de Tarragona, Roberto Vendrell, dijo que para el anochecer unos 300 heridos habían sido evacuados y otros 300 se hallaban aún en el lugar del desastre, la mayoría sufriendo graves quemaduras.

Las víctimas incluían a turistas franceses, alemanes, ingleses y holandeses.

La mayor parte de los heridos se hallaba en grave estado, con quemaduras que le cubrían del 50 al 80 por ciento del cuerpo.

"Tememos por las vidas de la mitad de los que han sido traídos. No creemos que puedan ser salvados", manifestó el jefe del servicio de atención de quemados del hospital La Fe, de Valencia, Vicente Mirabet, luego de examinar a los primeros 44 heridos.

Efectivos militares enviaron camas y equipos al hospital para convertir su gimnasio en sala de emergencia.

Los heridos fueron llevados urgentemente a los hospitales por medio de helicópteros militares, autobuses a los que se sacaron los asientos, automóviles particulares y ambulancias. Las autoridades exhortaron a que se presentaran voluntarios para hacer tareas de traducción.

El camión llevaba gas propileno, el más volátil permitido en las carreteras españolas, a la refinería de Puerto Llano. Ese gas es utilizado para la elaboración de plásticos.

Los testigos dijeron que el camión-tanque cayó a la banquina, embistió un muro e irrumpió en el campamento "como una bola de fuego", desencadenando una reacción de explosiones en cadena al entrar las llamas en



Solo hierros y cuerpos humanos calcinados entre los restos de lo que era un camping de placeres vacacionales. Ahora, convertido en sepultura de más de 200 almas. Catástrofe. (Rad. AP).

# LLORA ESPAÑA

contacto con el gas envasado de los acampantes.

El campamento se halla ubicado al lado de una carretera nacional, a unos seis kilómetros de la localidad de San Carlos de la Rápita, cerca de la desembocadura del río Ebro.

La fuerza de las explosiones en el campamento de la elegante Costa Blanca lanzó cuerpos al mar. Informes del lugar consignaron que de 80 a 90 automóviles y otros vehículos resultaron destruidos, junto con doce cabinas, presa de las llamas.

Las explosiones se produjeron en el campamento Los Alfaques, en la costa oriental del Mediterráneo, entre las ciudades de Barcelona y Valencia, alrededor de las 3.30 P.M.

Muchos de los sobrevivientes se hallaban en estado de conmoción, dijeron testigos. Funcionarios médicos señalaron que tenían dificultades en hallar traductores para ayudar a identificar a los muertos y heridos.

Un policía dijo que "no ha sido fácil, por cuanto hay gente que se ha negado a traducir, impresionada por las grandes mutilaciones de los heridos".

Las autoridades dijeron que muchos de los acampantes sufrieron graves quemaduras debido a que al producirse las explosiones solo tenían puestos trajes de baño.

La estación de radio local suspendió la programación regular para pedir sangre. Todos los vehículos disponibles se dirigieron al lugar y en todas las rutas de acceso se impidió el tránsito regular.

El médico Mario Corso, del hospital de San Sebastián, en Vinaroz, provincia de Tarragona, declaró que con los hombres de su equipo atendió a setenta heridos.

"En la mayor parte de los casos —dijo— presentaban quemaduras en un 90 por ciento de la superficie del cuerpo, y algunos de hasta un 100 por ciento: van a morir en las próximas horas y lo único que hemos podido hacer fue aliviar con sedantes sus horribles dolores".

Se trata de franceses y alemanes en su mayoría, y de algunos holandeses, belgas y británicos, señalándose que la identificación de las víctimas era extremadamente difícil a causa de las quemaduras y del hecho de que casi todos se hallaban desnudos o semidesnudos en el momento de la explosión.

## • Estalla Camión con Gas Propileno • Más de 200 Muertos y 600 Heridos

Todas las instalaciones del campamento, que se extendía en la carretera y la playa, cerca de la desembocadura del Ebro, en la comuna de Alcanar, resultaron destruidas.

La explosión fue de tal violencia que los cuerpos de niños y adultos, automóviles y casas rodantes, fueron arrojados hacia el mar que bordea uno de los flancos del camping.

El otro extremo da sobre la ruta principal que une Barcelona, 200 kilómetros al

norte, con Valencia, 158 kilómetros al sur del sitio de la tragedia.

Las circunstancias del accidente son todavía imprecisas, pero se supo que al llegar a la altura del camping los alfaques el camión cisterna parecía tener dificultades mecánicas.

Según testigos, el camión abandonó la ruta y explotó casi de inmediato, proyectándose contra un edificio en medio del camping. "Por un momento creí estar viviendo una explosión atómica —dijo un testigo—.

Llamas enormes caían sobre el césped".

Un profundo cráter de varios metros de diámetro se abrió en el centro del camping.

En el lugar acampaban unas 500 personas y la mayor parte de ellas —eran las 14.30— dormía la siesta después de almorzar.

Otros, los menos, se esparcían por la playa o pescaban en la costa cercana. La explosión fue escuchada a más de dos kilómetros a la redonda.

Un local nocturno ubicado del otro lado de la ruta fue arrasado por el fuego y la cabina del camión fue a caer en una piscina, a más de 150 metros del lugar de la explosión.

Los primeros auxilios improvisados fueron impotentes ante la magnitud del desastre, según el testimonio de un guardia civil que llegó casi de inmediato al lugar: "El camping estaba cubierto de cuerpos quemados, entre los que fuimos buscando los heridos para trasladarlos en automóviles que pasaban por la ruta".

Las radios lanzaron imperiosos llamados a los dadores de sangre y a todas las ambulancias de ciudades tan lejanas como Lérida y Barcelona, que se encuentran a 200 kilómetros.

El ejército puso sus servicios de auxilio a disposición del gobernador civil de Tarragona, que vino a coordinar las tareas sobre el terreno.

La fuerza aérea puso en acción aviones sanitarios que fueron utilizados para la evacuación de heridos desde el aeropuerto de Reus, a poco más de 100 kilómetros del camping.

Al atardecer, una veintena de quemados en primer grado eran atendidos en las salas de terapia intensiva de los hospitales de Barcelona, pero los médicos solo esperan salvar a unos pocos de ellos.

Los consulados de Francia y Alemania Federal en Barcelona dijeron que aún no están en condiciones de identificar a sus ciudadanos muertos y heridos.

El presidente de la Generalitat (gobierno autónomo) de Cataluña se hizo presente en el lugar, lo mismo que el secretario de Turismo del gobierno español, Ignacio Aguirre, quien vino especialmente desde Madrid. Al fin de esta trágica jornada, los padres buscaban desesperados a sus hijos, que muy probablemente hayan muerto carbonizados.



De lo que fue una sombrilla, esta macabra visión. (R. UPD).



# EL CAMION

## Funcionó Como "Bomba Térmica"

MADRID, 11 (EFE). — El camión cisterna cuya explosión debida a un choque, provocó más de 200 muertos y 800 heridos en un "camping", transportaba 45 metros cúbicos de gas propano. Su tara era de 33 toneladas y era modelo 1.74. Según el gerente de la empresa propietaria "reunía las condiciones de seguridad indicadas".

El funcionario suministró más información acerca de las características técnicas del gas y las razones por las que estalló. Señaló que el propano se transportaba a una temperatura de menos de 180 grados centígrados, y adjudió a esto que "el vehículo funcionaba como una "bomba térmica". Afirmó que la operación de transporte se realizaba en forma correcta y de acuerdo con las disposiciones vigentes, negando, asimismo, que estuviese prohibido transportar ese gas por carretera. Añadió que el punto de inflama-

ción del propano es muy bajo, y es inflamable, pero no explosivo, aunque "un choque violento puede producir una combustión explosiva, de manera similar a como ocurre con todos los hidrocarburos". Se utiliza, además, para fabricar plásticos de consumo doméstico, principalmente polietileno.

Ya en dos ocasiones se habían producido accidentes de camiones cisterna al paso por el lugar del accidente. Hace un año uno de ellos voló delante del ayuntamiento y seis meses más tarde otro carguero hizo lo propio a 200 metros del lugar del anterior accidente.

La carretera donde ocurrió el accidente es costera, sinuosa y saturada de tránsito y, además, atraviesa el centro de muchas de las poblaciones establecidas en sus márgenes.

Se da la circunstancia de que una autopista recorre, más al interior y

sin discurrir por lugares habitados, un recorrido análogo a la carretera en cuestión, pero con muchos mayores márgenes de seguridad. El hecho de ser de peaje hace que los responsables del transporte prefieran utilizar la vieja ruta costera.

Tras ocurrir el accidente, se ha obligado a todos los camiones cisternas a utilizar la autopista.

El ministerio de Sanidad español flightó un avión con 200 camas a bordo para transportar a los quemados que rebasen la capacidad hospitalaria de Valencia o Barcelona. El avión espera en el aeropuerto de Madrid (Barajas) y transporta inmediatamente al hospital "La Paz" a las víctimas no absorbibles por los centros.

Para completar el cuadro de horror, se supo ahora que anexo al lugar de la catástrofe había un albergue carretero. Todos los que allí estaban, cinco niños entre ellos, prácticamente desaparecieron en el acto.

# HORRIBLE: "IGUAL QUE

## • Dramático Testimonio Aportó un Testigo

TARRAGONA, España, 11 (AFP). — Durante tres segundos, la temperatura se elevó a 2.000 grados en un perímetro de 250 metros, cuando un camión cisterna cargado de propano explotó esta tarde junto al camping "Los Alfaques", sobre la ruta que une Valencia con Barcelona.

"Negro por todas partes, un penetrante olor a caucho quemado, decenas de cuerpos calcinados tendidos al sol; automóviles humeantes, personas errando semidesnudas entre cadáveres, era el espectáculo que se ofrecía a los equipos de salvamento" fue el dramático testimonio de uno de los primeros periodistas que llegó al lugar. Pálido con voz ronca, agregó "Aquello fue espantoso. Un turista salvado por milagro me narró que el estallido pareció un hongo atómico, que todo quema y araña. En pocos segundos el lugar se convirtió en un infierno de sangre, fierros fundidos y carne quemada".

Del camión solo quedaron dos fragmentos: una rueda incrustada en el muro de ladrillos que rodea al cam-

ping y el depósito de la cisterna, que se aplastó contra el techo de una discoteca, cruzando la carretera.

Los más próximos al epicentro de la explosión no tuvieron siquiera tiempo de ver llegar la muerte, como una familia francesa cuyos cuerpos calcinados fueron encontrados sentados en torno a una mesa plegable, con las bocas abiertas de asombro, de terror o de impotencia. Horas después de la catástrofe los sobrevivientes buscaban aún con mirada perdida sus efectos personales y solo pedían que se los llevara lo más lejos posible.

La operación de socorro fue todo lo eficaz que podía esperarse; los heridos de gravedad fueron evacuados en helicópteros, ambulancias y hasta camiones y automóviles que transitaban por la ruta.

El olor a caucho quemado, mezclado a la humedad del aire marino, provoca una extraña sensación de adherencia en las gargantas y hace posible percibir la angustia como un fenómeno corporal.

Es demasiado pronto para trazar un balance, solo se sabe que 98 cadáveres fueron retirados del lugar, pero es seguro que habrá más víctimas.

Una rápida encuesta entre médicos de los hospitales de la región pronostica que, por lo menos, la mitad de los heridos sucumbirá a sus quemaduras. En San Carlos de la Rapita, a 3 kilómetros del devastado camping, varios centenares de personas participan de una manifestación para que el gobierno provincial prohíba la circulación de camiones que carguen productos inflamables.

En la cercana ciudad de Tortosa se ha instalado el centro de operaciones de socorro. Allí, los cadáveres son colocados en ataúdes al ritmo en que éstos llegan, y transportados a una capilla ardiente.

Las autoridades prometen una investigación, pero los sobrevivientes solo quieren escapar hacia la frontera con Francia, o sea, huir de este infierno que aún no consiguen comprender.

## Era un Paraíso Ideal Para Vacaciones

TARRAGONA, España, 11 (EFE). — El campamento turístico Los Alfaques, donde casi 200 personas perecieron hoy tragicamente a consecuencia de la explosión de un camión cargado de propano, se encuentra ubicado en la comuna de Alcanar, al lado de la carretera nacional Tarragona-Valencia, a unos 20 kilómetros de San Carlos de la Rapita.

A este campamento, que se halla próximo a la desembocadura del Ebro concurren turistas de distintas procedencias pero, debido a la cercanía, por lo general se trata de franceses y alemanes, habiendo también gran número de holandeses y suecos.

La carretera nacional que orilla el terreno es una de las más frecuentadas de España debido a que por ella transitan los camiones provenientes de Murcia con frutas, hortalizas y demás productos que hacen al abastecimiento de la población turística.

A esta zona, conocida como Costa Blanca, concurren anualmente gran cantidad de turistas que se instalan en ella mediante carpas, trailers y casas rodantes. El camping tiene una capacidad para más de trescientas carpas y casas rodantes.

El conjunto turístico, sacudido hoy por la desgracia, contaba con un pequeño centro comercial, uno de higiene e instalaciones para la práctica del esquí acuático y pesca deportiva.

El lugar, ubicado en la costa bañada por el Mediterráneo, se encontraba con gran cantidad de visitantes debido a que, en Europa, esta fecha coincide con el verano, estación vacacional por excelencia.

La reconstitución ecológica del área será dificultosa pues en el centro del camping, a consecuencia de la explosión, se formó un cráter de unos 20 metros de diámetro y profundidad considerable.

### ♦ ALMUERZO Y CATASTROFE

MADRID, 11 (DPA). — En el camping Los Alfaques, en las cercanías de San Carlos de la Rapita, en la costa mediterránea, se había extendido el bienestar luego de la comida del mediodía. Muchos de los alemanes, franceses, holandeses y belgas acampados allí estaban tan solo vestidos con el bañador o la bikini, tendidos al sol, que con unos 30 grados centígrados les resaca el mal tiempo hecho en sus países hasta ahora.

En ese momento se produjo la catástrofe: la explosión del remolque, cargado con botellas de gas butano. Entre otras cosas, se cuenta que una niña escapó a la catástrofe porque había abandonado el camping para comprarse un helado en el pueblo. A su vuelta ya no halló ni la carpa ni a sus padres.

Los inquilinos de las villas estivales Sierra del Mar, un grupo frente al camping, pudieron escapar también a la catástrofe, al encontrarse a cierta distancia de las casas, y pudieron huir al ocurrir la explosión. Una vecina habitante de una de las 12 casas que se vinieron abajo con la explosión había salido corriendo a la calle después de la primera explosión. Allí fue alcanzada por una de las explosiones que se siguieron después, y murió.

Macabra tarea cumplen estos dos turistas. Sobrevivieron por milagro y ayudan a retirar cadáveres y heridos. Aquí aparecen llevando una bolsa con restos de un cuerpo carbonizado. El saldo de la tremenda explosión fue terrible.



## MIAMI: PERECEN 23 PERSONAS EN CHOQUE DE TRENES

MIAMI, Florida, 11 (UPI y AFP). — Dos trenes chocaron en las últimas horas de ayer cerca del límite de las provincias cubanas de Las Villas y Camagüey, pereciendo 23 personas y resultando gravemente heridas otras 27, según informó hoy Radio Habana, en una transmisión captada en Miami. Según la radio cubana, 14 de los heridos se encuentran en grave estado, lanzando un angustioso llamado a donantes de sangre para que se dirijan al centro de la isla.

El locutor no dio detalles mayores del accidente, manifestando que uno era un tren de pasajeros, dando a entender que el otro era de carga.

### ♦ OTRO ACCIDENTE FERROVIARIO

LIMA, 11 (ANSA). — Cuarenta personas se salvaron milagrosamente de morir al ser aplastados por un tren de pasajeros que chocó con un camión en que viajaban

un tren de carga. Cuatro pasajeros resultaron heridos, dos de ellos con riesgo de quedar inválidos.

Un ómnibus de la empresa San Cristóbal quedó atascado en la línea férrea, en un paso a nivel al Norte de la estación de ferrocarril de la ciudad de Puno, sobre el lago Titicaca. En esos momentos un tren de carga procedente de Arequipa apareció arrollando al ómnibus y arrastrándolo cerca de 40 metros.

Cuando el tren se detuvo, los pasajeros rompieron los vidrios de las ventanas del ómnibus para salir de él, sacando a los cuatro heridos que fueron trasladados al hospital más cercano. La guardia civil realiza las investigaciones del caso, mientras el chofer se encuentra detenido hasta que se esclarezca su responsabilidad en este asunto. El ómnibus quedó completamente destruido.

**El crédito fácil y a sola firma se obtiene en... Eleuteria**

SUPERTIENDA INTEGRAL  
\* PARA TODA LA FAMILIA

Av. SAENZ 1087 Tel. 91-1365 N. POMPEYA

HORARIO CORRIDO. 10 A 19 HS. • SABADOS: 8 A 12 HS

## CITROEN AMARILLO

CH. B. 1.065.491.-  
Gratificaré informes o devolución  
620-1314  
631-7823

## GRATIFICARE

\$ 100.000

Devolución perro ovejero alemán mestizo. Extraviado Carlos Stegazzini. Responde nombre S. Itán.  
Llamar: 87-5791



# ANGUSTIA

**Toda Alemania se Sintió Conmovida**

BONN, 11 (AFP). — Toda Alemania Federal fue conmovida hoy por las noticias llegadas desde España sobre la explosión de un camión cisterna que arrasó un camping cerca de Tarragona provocando, hasta el momento, 200 muertos y 600 heridos, muchos de ellos turistas alemanes.

La radio y la televisión germanas ofrecen continuamente información sobre el hecho, pero aún no ha sido posible establecer una lista de víctimas oficial.

Decenas de miles de familias cuyos parientes están de vacaciones en la costa española del Mediterráneo asistieron angustiados a las imágenes mostradas por la segunda cadena de televisión, filmadas sobre los restos del camping saqueado por el fuego.

Las líneas telefónicas internacionales se congestionaron de llamadas a los consulados alemanes en

España, mientras el Automóvil Club estableció un servicio nocturno de información sobre la catástrofe.

Dos aviones cargados de plasma y medicamentos, con equipos médicos a bordo, fueron fletados especialmente hacia Tarragona.

Un tercer avión llevará a España un equipo policial a efectos de ayudar a las autoridades españolas en la identificación de las víctimas, apenas se obtenga la autorización del gobierno de Madrid.

El presidente de la República Federal, Walter Scheel, envió un telegrama al rey de España diciendo: "Los alemanes, que constantemente buscamos en España la calma y el reposo, nos sentimos en esta hora muy cerca de los españoles".

## ♦ FRANCIA ENVIA MEDICOS

PARIS, 11 (AFP). — Un avión fletado especialmente viajará desde esta capital hasta Valencia transpor-

tando un equipo de seis médicos y material apropiado para el tratamiento de quemaduras, para contribuir al tratamiento de las víctimas en la explosión registrada hoy cerca de Tarragona, España.

Una empresa de seguro médico y la sección francesa de Cáritas Internacional decidieron hoy enviar sus equipos de socorro a los heridos que han sido alojados en hospitales españoles.

Desde Berna se informó, coincidentemente, el envío de una misión de la guardia suiza de salvamento para participar en las operaciones de socorro a los quemados en el camping Los Alfaques.

También desde Alemania Federal —muchas de las víctimas son de nacionalidad germana— fueron enviados dos aviones con equipos especializados, uno de ellos fletado por el Automóvil Club de ese país, transportando plasma y medicamentos.

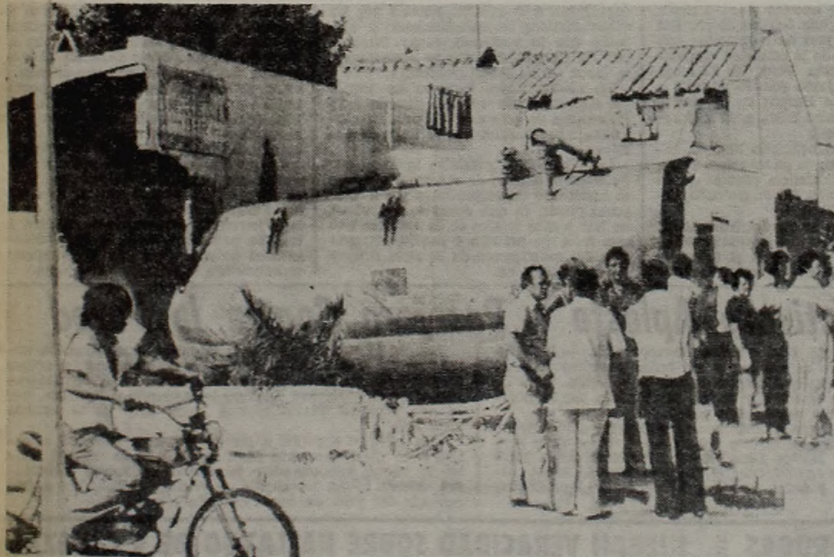
# UN HONGO ATOMICO"



(Fotos de UPI). Vehículos destruidos por la fuerte explosión.



Panorama aterrador de lo que fuera un lugar de camping.



Aquí está el camión tanque que causó la tragedia, al estallar lleno de gas. Destrucción total. ¡Un horror igual que Hiroshima!

RECITAL DE  
RECITALES

PEDRITO RICO

TEATRO  
**Estrellas**  
RIOBAMBA Y SARMIENTO - 46 6759  
HOY 20 HORAS



# CORDOBA: CULMINO EL JUICIO POR EL CRIMEN DE UNA PAREJA

## Perpetua Para 5 Policías Asesinos

CORDOBA, 11 (De nuestro corresponsal). — Cinco policías de la provincia fueron condenados a perpetuidad por el asesinato de una pareja, hecho ocurrido en julio del año pasado en un paraje desolado próximo a la localidad de San Agustín.

El juicio concitó la atención pública por las características del hecho y por la calidad de sus protagonistas.

La Cámara Sexta, integrada por los doctores Ernesto Ruiz Pereira, Julio César Staude y Carlos Torres Martínez condenó hoy al cabo Luis Hugo Luna y al oficial subayudante Eduardo A. Villafañe, a reclusión perpetua más la accesoría (en suspenso) de reclusión por tiempo indeterminado, y al cabo Ricardo Santos Chumbita y los agentes Héctor Francisco Gigena y Ricardo Marcos Montero, a prisión perpetua más la accesoría (en suspenso) de prisión por tiempo indeterminado.

Todos fueron hallados culpables como coautores de doble homicidio calificado en concurso real en los términos de los artículos 45, 80, inc. 6° y 55 del Código Penal.

Antes que el tribunal diera a conocer la sentencia en el sonado proceso, el oficial subayudante de la policía provincial Eduardo A. Villafañe se había dirigido a los miembros de la Cámara 5 del Crimen de esta capital expresando: "Quiero indicar al Tribu-

nal que hasta que esto sucedió hemos llevado una vida sana y honesta, por lo que solicito a conciencia tanto para mí como para mis compañeros, clemencia de la excelentísima Cámara".

El hecho que motivó las condenas ocurrió cuando los cinco policías procedieron a la detención de Julio Ruffail en la ciudad de Río Tercero en averiguación de asalto a un comercio de joyería.

Ruffail, que se hallaba en compañía de su novia, Elida Garcello, también detenida en la ocasión, aparecía, además, como presuntamente vinculado al tráfico de drogas. Sin embargo, de acuerdo a lo que se hizo constar en la requisitoria de elevación a juicio, sus declaraciones podían comprometer a los policías que, a su vez, tenían aparentes responsabilidades en robos de automotores y otros ilícitos que Ruffail conocía.

Por esta razón el día del arresto de Ruffail y su novia fueron conducidos en dirección de esta capital, pero al llegar a la zona de San Agustín, los policías los internaron en un campo desolado donde procedieron a darles muerte a tiros.

Finalmente, cabe señalar que los cinco imputados se habían reconocido culpables, aunque sus defensores plantearon sus alegatos como un hecho de homicidio simple no calificado, hipó-

tesis que en definitiva desechó el tribunal condenando a los procesados en la forma arriba señalada.

### ♦ DOS AÑOS A UN FILETERO

MAR DEL PLATA, 11 (De nuestro corresponsal). — La Cámara Segunda de Apelaciones confirmó el fallo de primera instancia que condenó a dos años de prisión a José Orlando Mansilla, chileno, de 38 años, filetero, a quien se juzgó por los delitos de agresión y lesiones graves.

El fallo de primera instancia del juez Pedro Hoff había sido apelado por la defensa de Mansilla, que solicitó reducción de la condena.

El hecho inculcado a Mansilla ocurrió en mayo de 1972 en el interior del bar y parrilla El Ancla, donde este hombre discutió con Humberto Agustín González, de 23 años, por la tenencia de una guitarra.

La discusión llegó a un punto en el cual Mansilla extrajo un arma de fuego con la que le causó a González heridas de gravedad. La víctima fue hospitalizada y el agresor huyó, pero al día siguiente se hizo presente ante los tribunales para aclarar la situación.

Al prestar declaración, Mansilla dijo que había sido golpeado por González y que salió su arma fuera del comercio, ante el temor de volver a ser atacado.

## ATRAPAN A EX OFICIAL, JEFE DE FEROZ BANDA

Después de arduas e intensas diligencias realizadas por personal de la policía de la provincia de Buenos Aires se logró capturar a Oscar Rafael Passalacqua, argentino, de 45 años, casado, domiciliado en Mercedes 2380, de la Capital Federal, quien fuera exonerado con la jerarquía de inspector de la Policía Federal por su vinculación con la delincuencia, y quien resultó ser el jefe de una banda que el 22 de abril último sostuvo un enfrentamiento armado con una comisión de la policía de la provincia de Buenos Aires en un sector semiabierto del barrio Barroto, de Rafael Castillo, do de asesinar al oficial subinspector Jorge Oscar Manzo, de esta repartición de seguridad de Buenos Aires.

Las pesquisas fueron practicadas por la Brigada de Investigaciones de Morón, que detuvo asimismo a José Carmelo Paternostro, argentino, de 30 años, casado, afincado en Larrea 4386, de Villa Insusperable, y a Leopoldo Antonio Portela, argentino, de 23, casado, sin domicilio fijo. Passalacqua planificaba los delitos, que eran ejecutados por Ricardo Oscar Jaime (a) "Matute", sujeto que fue abatido en el tiroteo del 22 de abril, y Portela (a) "Pulga" o "El hombre del rifle". Este fue uno de los autores del atraco del 26 de abril de 1976 a la sucursal del Banco de Avellaneda, Villa Insusperable, en el cual resultó herido el agente Pedro Cabanas, apoderándose de un botín de 2.700.000 pesos. Portela tiene un frondoso prontuario, a igual que Jaime, que era un elemento de extrema peligrosidad.

## SALVAIE ATENTADO CONTRA UNA CRIATURA, QUE MURIO

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 11 (De nuestro corresponsal). — Una niña de solo cinco años de edad, que fuera violada por un hermano de su padrastro, quien había instigado al depravado para que cometiera el inefable atentado, falleció como consecuencia de las heridas recibidas.

El autor del horrendo crimen fue detenido por la policía e identificado como José Antonio Argañaraz; también fue detenido su hermano Juan, alias "El Chula", padrastro de la infortunada víctima y sindicado como instigador del suceso que ha conmovido a la provincia.

De acuerdo con las investigaciones que llevaron a la detención de los dos criminales, se pudo establecer que el atentado se llevó a cabo en una finca de La Esperanza, localidad cercana a Taco Ralo, en el Departamento Concepción, y fue denun-

ciado a las autoridades por los responsables del hospital de La Cocha, a donde ingresó la menor pocas horas antes de morir. Se estableció que el deceso de la niña se produjo como consecuencia de la falta de atención médica luego de cometido el ultraje, ya que su madre se encuentra internada en otro hospital y los abominables sujetos la abandonaron tras cometer el inefable vejamen.

Una vez en conocimiento del hecho, una comisión policial se trasladó hasta la finca de los Argañaraz, a los que logró detener luego de tenaz persecución en un monte cercano, hacia donde había huido.

Se pudo establecer que el padrastro de la niña es un sujeto de pésimos antecedentes, que tenía atemorizado a todos los pobladores del paraje con sus andanzas y continuas amenazas.

## VEJAN, AHORCAN Y QUEMAN EN PASTIZAL A UNA MUJER

SALTA, 11 (De nuestro corresponsal). — La ciudadanía de esta capital, y sin duda de toda la provincia, no ha reaccionado aún con el cuádruple crimen de la zona serrana el paraje Huajico Pozo y la detención del feroz autor —en otro despacho damos datos sobre las alternativas que están ocurriendo con esa bestia humana de 19 años que responde al nombre de Martín Vera—, cuando ahora se produjo otra noticia espeluznante suministrada por la policía. La aparición del cuerpo semiquemado de una mujer en un cañaveral.

El suceso ocurrió en el ingenio San Martín, en Orán. Unos trabajadores descubrieron el cadáver de una mujer que se hallaba quemado casi del todo, pero en completo estado de putrefacción. La infeliz mujer —aparentemente podría ser una persona joven, ya que no ha sido aún identificada—

tenía estado al cuello un alambre lo que revelaba que había sido ahorcada y luego su cuerpo incendiado dentro de un cañaveral. Las llamas no alcanzaron totalmente a consumir el cuerpo.

Según un trascendido, la ocisa habría sido previamente ultrajada por uno o varios individuos y luego asesinada mediante un alambre atado a su cuello. El médico forense que actúa en el reconocimiento de esos restos determinó que el deceso pudo haberse producido entre el 1° y el día 2.

Existe la creencia de que se trata de una mujer humilde y en tal sentido la policía está efectuando averiguaciones en barrios y ranchos alejados del centro de Orán, así como también determinar si ha faltado últimamente alguna persona de su vivienda. Es un suceso criminal más, que ha impactado a esta provincia.

## Madre y su Hijita Mueren Asfixiadas

El drama provocado por emanaciones de monóxido de carbono originó una vez más una tragedia. Y ésta que se produjo en Florencio Varela, en una vivienda humilde de las calles Bérgamo y Corrientes, tiene contornos horribles: murió una mujer y su pequeña hija de 4 años mientras que otra de 6 se halla internada en grave estado.

Las dos víctimas, intoxicadas a muerte por el monóxido de carbono emanado de un farol a gas de una garrafa, fueron identificadas como Norma Susana Duarte de Suárez, de 27 años de edad y su hijita María Alejandra, de 4 años, Erika Valeria Suárez, de 6 años, fue internada en gravísimo estado en el hospital Municipal de Florencio Varela.

Cuando la señora de Suárez fue auxiliada lo mismo que su hijita menor, ya todo fue tarde para las dos. Ahora luchan los médicos por salvar la vida de Erika. Una tragedia más por el poderoso tóxico. Es tiempo que en el seno de los hogares se tenga el mayor cuidado cuando se encienden braseros y garrafas a gas. En aquel caso debe verificarse que ya están apagadas y en el otro que está bien cerrado el paso del fluido.

### ♦ UN ELECTROCUTADO

Mientras se hallaba en el interior de la vivienda situada en Branden 1588, en Avellaneda, el señor Jorge Conomi, efectuando una carga de baterías a un vehículo, sufrió un violento shock eléctrico pereciendo de inmediato. Todo el auxilio —angustioso por otra parte porque estuvo a cargo de familiares y de vecinos— resultó infructuoso, porque ya Conomi había dejado de existir electrocutado.

## FUE INDAGADO EL "CHACAL SALTEÑO"

SALTA, 11 (De nuestro corresponsal). — A un prolongado interrogatorio fue sometido por el juez de instrucción que se halla a cargo de la causa, el cuádruple asesino Martín Vera, de 19 años, quien el 27 de junio pasado ultimó a la familia Ramos Burgos en el puesto ganadero de Huajico Pozo, a 45 kilómetros de esta ciudad.

El asesino y su hermano Marcos, según se pudo saber, se encuentran alojados en una dependencia central de la policía a disposición del magistrado, Dr. Rogelio Saravia Toledo.

De acuerdo con lo que ha trascendido de las actuaciones del suario éstos parecen encaminarse hacia el total esclarecimiento del hecho, que mantuvo

expectante a la opinión pública por las características de ensañamiento y alevosía que lo rodearon, como también por las dificultades que se opusieron a la labor de los investigadores.

En efecto, Huajico Pozo es un paraje del departamento capital situado a 45 kilómetros de esta capital, pero inaccesible a los vehículos por la falta de caminos.

Las comisiones policiales tuvieron que desplazarse a lomo de caballo o mula en el rastillaje de sospechosos y sin mayores pistas, la que como se recordará no había otro festivo de la masacre que una niña de un año y medio, segunda hija del matrimonio de Agustín Burgos y Tomasa Ramos.

Vera, quien fue detenido junto a su hermano cuando se encontraban bebiendo debajo de un árbol, se afincaba en Pozo Verde, un paraje distante 12 kilómetros del lugar del bárbaro crimen, y en el interior de su vivienda la policía halló —además de la escopeta calibre 16 y el cuchillo utilizado para cometer los asesinatos— diarios conteniendo información sobre la marcha de la pesquisa.

La policía local, a través de un comunicado, suministró un informe relacionado con el procedimiento, que le informó con la detención del autor de la más horrenda masacre que registra la historia policial de Salta, quien —diciéndole ante el juez sus declaraciones reconociendo la autoría del crimen.

## Colectivo Aplasta a Pasajero Contra la Pared

ROSARIO, 11 (De nuestro corresponsal). — La discusión entre un colectivo y su único pasajero terminó trágicamente para este último cuando el vehículo, fuera de control, subió a la acera y chocó, arrojándolo por la puerta y aplastándolo contra una pared.

De acuerdo con la información que pudo obtenerse en forma extraordinaria en medios locales, el episodio fue protagonizado por Héctor Dino Atzori, conductor de la línea 56 de colectivos, de 24 años, y Gustavo Manuel Baudo, de la misma edad y único pasajero del vehículo al producirse el incidente.

Según lo que pudo saberse, se generó una discusión entre pasajero y conductor, entonces el conductor dio golpes de puño. El vehículo, fuera de control, tomó de contramano por el boulevard Avellaneda, ascendió a la acera, por la que transitó varios metros hasta que chocó contra un árbol.

La colisión dividió a Baudo por la puerta del colectivo y el desplazamiento final del rodado lo aplastó contra la pared, ocasionándole la muerte en forma instantánea. Atzori, según trascendió, se encuentra detenido a disposición del juez en turno de esta ciudad.

## ARGENTINA, EN NUEVA RED POLICIAL ANTIDROGAS

RIVERA, Uruguay, 11 (UPI). — Especialistas en drogas de la Argentina, Uruguay y Brasil están montando una nueva red policíaca para reprimir el tráfico de estupefacientes en las zonas de la frontera de estos tres países, luego de comprobarse que, por ejemplo, Uruguay es el principal punto de abastecimiento clandestino para los narcómanos brasileños.

El delegado de la policía federal brasileña en la ciudad de Santana do Livramento, vecina a esta población fronteriza dis-

tante 500 kilómetros al noreste de Montevideo, dijo a un corresponsal del vespertino montevideano "Mundo Color" que la denominada "Conexión Uruguay" tiene sus puntos de acción en distintas poblaciones del límite internacional.

Señaló que la policía federal montó una base especial en Porto Alegre, desde donde se iniciarán las tareas de represión en colaboración con representantes de las policías uruguayas y argentinas en un giro tecto-

## NIEGAN VERACIDAD SOBRE HALLAZGO DE 9 CABEZAS

BERLIN, 11 (DPA). — Alemania Oriental desmintió rotundamente la veracidad de una información de un diario de Berlín Occidental, que hablaba hoy que nueve niñas habrían caído víctimas de un degollador loco en la parte oriental de la ciudad. Un vocero del departamento de relaciones de prensa del ministerio germano oriental del Exterior dijo que la información, difundida hoy por el "Spandauer Volksblatt" de Berlín Occidental, era "una mentira de planta a la prensa".

Según el diario, en el distrito berlinés de Prenzlauer Berg se habría descubierto las cabezas de nueve menores escondidas en cubos de basura, cuyos cuerpos no podían ser hallados aún, afirmando que la última supuesta víctima, un bebé de nueve meses, había sido encontrada por un niño. Con lujo de detalles, el "Spandauer" agregaba incluso que el Ministerio del Interior y la policía del pueblo de Alemania Oriental habían advertido a la población de no dejar a sus hijos jugar sin vigilancia.



# Independiente Ríe y Esquiva Pozos

Independiente se enfrenta esquivando pozos. Debido a que el campo de juego debe ser preservado para el encuentro con Nacional, campeón de Ecuador, el plantel se ve obligado a practicar en el campo auxiliar, el cual es usado como plaza de estacionamiento en días de partido. Las circunstancias lo obli-

gan y el equipo que le pone el pecho a todo no se arredró y está preparándose allí con gran entusiasmo.

Especially el plantel "rojo" está diez puntos. Hasta tiene la alegría del retorno de Norberto Oues, cumplida la sanción que le impuso la Confederación Sudamericana

El equipo que enfrentará a Nacional sería el siguiente: Rigante; Pagnanini, Villaverde, Trossero y O. Pérez; Larrosa, Galván y Bonchini; Brites, Outes y Magallanes o Blondi.

Hoy a la mañana los jugadores que enfrentarán a Nacional; harán

un entrenamiento y asistirán por la tarde al cotejo que disputarán sus compañeros ante Banfield. Por la noche quedarán concentrados en un hotel de Constitución, lugar tradicional que sabe de las grandes victorias del "diablo" en la Copa. El restaurante de las inmediaciones donde cenarán también forma

parte de las costumbres "rojas".

Los cotejos que disputará Independiente ante los equipos ecuatorianos serán televisados por Canal 13. Es decir, que mañana ya se podrá ver el match que sostendrá ante el campeón de Ecuador. Por cada uno de ellos la entidad de Avellaneda percibirá 20 millones de pesos.



Pelozo no llega ante Leopoldo. Luque, el delantero más capaz.



Pérez rechaza con violento cabezazo y el peligro desaparece.

## ¡DESPACITO, DESPACITO!

Desde el vamos se situó River en la ofensiva. Aprovechando el retroceso de los ecuatorianos los "millonarios" se adueñaron del medio campo, pero el buen arquero Rodríguez hizo que el ataque de los "riverplatenses" no pudiera concretarse.

### PRIMER TIEMPO

1°. Merlo le "roba" a Correa y coloca pelotazo largo para la entrada de Luque, que elude a C. Ron y a Zaldumbide y el remate de Leopoldo se va cerca del poste izquierdo.

3°. Merlo cede a Alonso, éste para "Jota Jota" que desde 2 metros disparo sobre el horizontal.

5°. Luque para "Jota Jota" que devuelve en pared, dejando a Pelozo en el camino, se escapa, pero cuando ingresa al área resbala cayendo al terreno, aprovechando Rodríguez, para contener sin dificultad.

10°. Héctor López, hace un saque lateral para Luque, que recibe solo en el área grande, pone el centro rasante para la entrada de Alonso, pero se arroja el arquero cortando justo ante la presencia del "Beto".

14°. Primera llegada de Nacional a las cercanías de Fillo, por intermedio de Nievas, que cede a Correa, pero Perfumo corta la intención de los ecuatorianos.

16°. Pase de Luque para Ortiz, que se manda por su sector, salvando Pelozo al entrar al córner. Lo efectiviza el propio Ortiz, cabeceando Passarella, atajando Rodríguez junto al poste izquierdo.

19°. Perfecto cambio de frente de Alonso para la diagonal de González, que pone el centro de primera para el pique de Luque, pero otra vez Rodríguez tapa el remate del "9" de River.

El equipo "millonario" sigue con la posesión del balón, pero no lo administra bien. No tiene penetración ni profundidad, y cuando llegan con alguna posibilidad es el arquero Rodríguez quien desbarata las intenciones.

36°. González para J. J. López, que pone el pase para la entrada de Saporiti en diagonal, que remata fuerte, respondiendo nuevamente Rodríguez en buena forma.

34°. Lo más claro que produjo River en este periodo, Ortiz por izquierda elude a Correa —totalmente replegado—, luego a Pelozo sacando un violento remate cruzado y bajo, que el arquero Rodríguez, en sensacional atajada desvía al córner con una mano.

42°. Luque elude a Granda, cede a Ortiz, que la coloca de emboquillada tratando de sorprender a Rodríguez, pero éste alcanza a desviar.

44°. En el último minuto la primera actividad de Fillo, quien corta con aboluta

### River Tardó Mucho en Tocar la Red

comodidad un centro de Correa que buscaba a Nievas.

#### SEGUNDO TIEMPO

A "beberse" los vientos salieron los de la "banda roja" en el complemento. A despecho de algunas imprecisiones, "melieron" al campeón ecuatoriano dentro de su área.

1°. Pelotazo de Passarella para González que busca el fondo, coloca el centro para Luque, manotea Rodríguez, tomando el remate Merlo que con di paro bajo volvió a exigir al arquero.

3°. Nuevamente, "Mostaza" apuntando a

su ofensiva, coloca pase para "Jota Jota" en el borde del área y la media vuelta de éste pasa cerca del poste derecho.

7°. Se manda Escalante por su lateral en doble pared con Correa que "aborta" Fillo en el centro del área grande.

11°. GOL DE RIVER. Se produce una serie de rebotes, que culmina Merlo con tiro que se desvía en Pérez; recibe Ortiz que cede a Luque, quien pone el centro corto y González con toque suave abre el marcador.

Pensamos que este tanto serenaría a River; pero nos equivocamos. En ningún momento apareció la habilidad de Alonso; tampoco la

dinámica de J. J. López; pero siempre demostrando ser superiores a los solamente empeñosos ecuatorianos.

14°. Foul de Perfumo a Nievas. Toma Villafuerte con pase a Nievas, éste pone el centro para la entrada de Zaldumbide, pero Fillo alcanza a cortar justo.

18°. Merlo para Luque, que abre para la punta izquierda buscando a Ortiz, éste elude a Pelozo, enviando el centro que salva Rodríguez.

23°. González para Luque, elude a Escalante, pase para Alonso que dispara alto.

26°. SEGUNDO DEL "MILLONARIO". Tiro libre de Alonso buscando a Passarella, éste la baja de cabeza para la entrada de J. J. López, que con toque contra palo derecho pone el 2 a 0.

Este gol trajo la tranquilidad para los dirigidos por Labruna. Pese a no jugar bien, buscaron con insistencia el arco de Rodríguez y fueron volcando definitivamente el trámite a su favor...

37°. Alonso para Merlo, Devolución para el Beto, cuyo disparo es bien atajado por Rodríguez junto al poste derecho.

32°. Foul de Zaldumbide a Luque a unos 15 metros del borde del área. Tiró Alonso al ángulo superior derecho y nuevamente el arquero que vuela y salva al córner.

37°. Infracción fuerte de Escalante, contra González. Tira Saporiti en forma de centro y el cabezazo de Passarella se va sobre el travesaño.

41°. La última oportunidad de River para aumentar, Pase de Alonso para Luque, le escapa a Pérez y el remate bajo se va junto al poste izquierdo.

**2 RIVER:** Fillo; Saporiti, Perfumo, Passarella y H. López; J. J. López, Merlo y Alonso; González, Luque y Ortiz. D. E. Labruna.

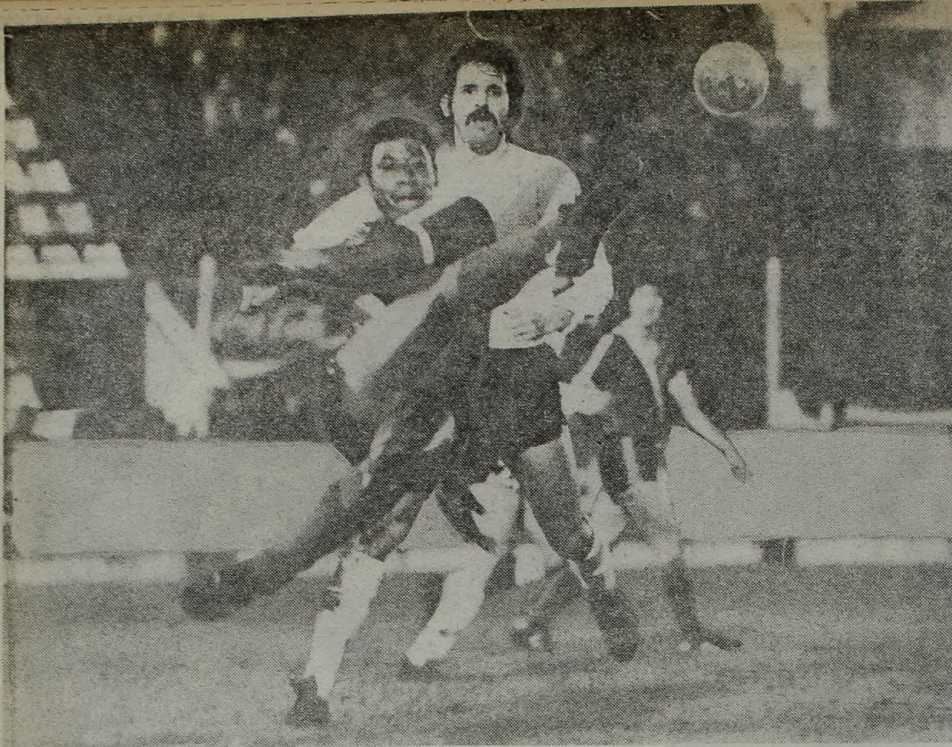
**0 NACIONAL:** Rodríguez; Pelozo, Pérez, Zaldumbide y Escalante; Ron, Granda y Villafuerte; Ron, Correa y Nievas. D. E. Morales.

Goles en el segundo tiempo: 11m. González (R) al recibir un pase corto de Luque tocó suavemente al gol; 26m. J. J. López (R) corrió disparo junto al poste derecho tras pase de cabeza de Passarella. Cambio: Barahona por Correa (N). Arbitro: Coelho (bien). Sin mayores problemas y aplicando con criterio la tarjeta amarilla para frenar las brusquedades. Cautas: Huracán. Recaudación: populares, \$ 21.045.500; plateas, \$ 7.093.000; bonos, \$ 962.500.



Pelozo tenta de frustrar el avance de un Alonso desapercibido.

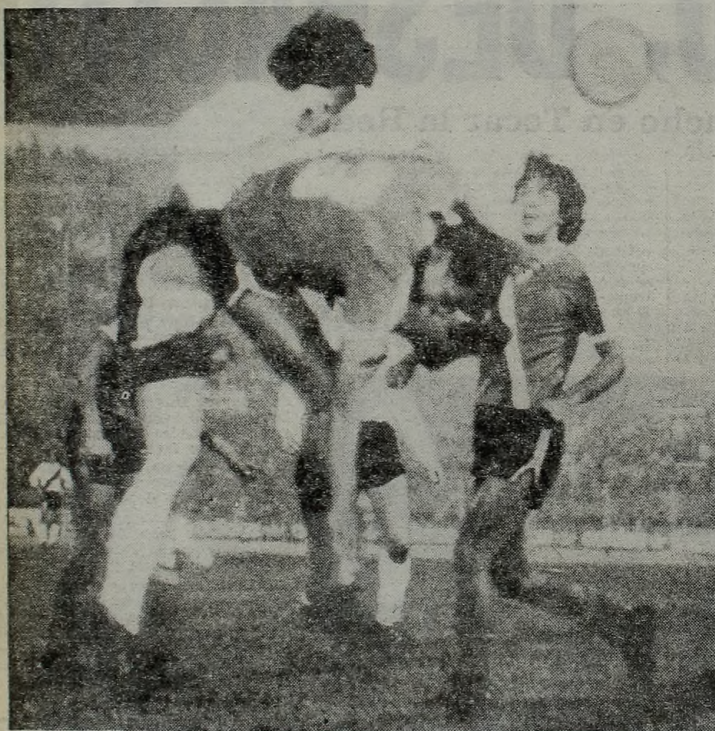




Luque sí que se las vio negra para poder llegar al arco. Luchó como en el mundial.

Siempre Leopoldo, el del aliento largo y el inger

# EXITO CON P



La otra figura de un River ganador, pero opaco: Passarella.

Nuevamente el delantero de la noche entre "la selva negra".

## LOS PUNTOS QUE CALZAN

### GRUPO 1

Equipos	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Pts.
RIVER .....	4	1	3	—	3	1	5
INDEPENDIENTE ...	3	1	1	1	2	2	3
LIGA DEPORTIVA ...	3	1	1	1	1	2	3
NACIONAL .....	4	1	1	2	4	5	3

Próximos partidos. Mañana: Independiente-Nacional. martes 18: River-Liga Deportiva; jueves 20: Independiente-Liga Deportiva; miércoles 26: River-Independiente y Nacional-Liga Deportiva.

## MERLO-GRANDA EN EL SHOW DEL FOUL...

Fue lo más lamentable de la noche. Y se inició a los dos minutos del primer tiempo. Hablamos del "sangriento" duelo entre Merlo y Granda, que ya se produjo en Ecuador. Ocurrió que en una entredada jugada el temperamental volante de River lo pisó y pateó al de Nacional a la altura del muslo derecho.

Desde el suelo le aplicó un violento puntapié y el árbitro les llamó la atención a ambos. Después la cosa siguió toda la noche. Como Granda era además el encargado de marcarlo a Alonso, no es de extrañar que lo de "Mostaza" haya sido también por venganza.

### ♦ ¿QUE HORA ES?

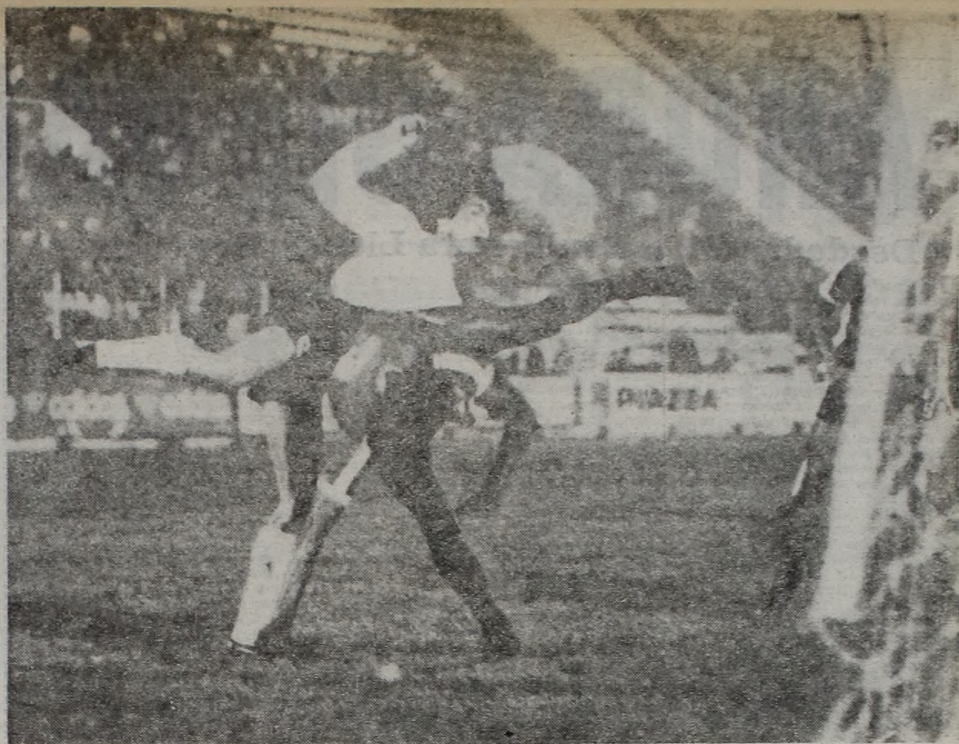
Si usted llegó tarde no es culpa nuestra, ni de nadie que informó sobre la hora de iniciación del partido River-Nacional. Es que primitivamente el cotejo estaba anunciado para las 21.30,

aunque al final  
r gentes de  
lontado 15  
tal punto que  
bitro decidí  
lamada y con  
cha. En re  
antes de lo p  
cación exacta

### ♦ LA HINCA

Nacional no  
viajado hasta  
nimos obvia  
e viaje, ya qu  
san quedarse  
mil dólares. G  
ciones y es hi  
taria, Gon





Genio fiel. Permanente "carta de gol"

J. J. López le gana a Pérez y remata desviado por poco. Después la "embocaría"...

# IE DE BARRO

## Luque, "Passa" y 2 Puntos, Nada Más

River ganó y nada más. Los dos puntos e la lógica indicaba que debían ser suyos, fueron. Dio un paso más hacia la fijada eta de adjudicarse el Grupo 1 de la Copa bertadores de América, cosa que también para Independiente. Pero la forma en que jó atrás a los muy humildes ecuatorianos Nacional (mañana cotejan con los "ros"), dejan muy poco margen para el clo. El equipo de Labruna volvió a confor ar un mosaico de grandes individualidades, ro nunca un verdadero EQUIPO. Peci mente el peso de sus nombres famosos le cillió desnivelar. La definición llegó re en el segundo tiempo por obra de Pedro González y J. J. López. La calidad del co jo, no llegó jamás a justificar las espec tas creadas a su alrededor. El campo de go —muy pesado— no contribuyó al buen pectáculo.

A nuestro lado, un colega sintetizó con spirada claridad lo que fueron los prime as cuarenta y cinco minutos en Parque atricios: "un monólogo de River, mal re tado". Los "millonarios" fueron dueños e todo y de nada. Apenas empezó a co er la pelota, las diferencias fueron bocho osamente siderales. Tal cual los pronosti as anunciaban, los locales "ganaban 100 1". Vendo como se paraban los dos equi os en el campo, como dialogaban con el alon unos y otros, no había mucho que ensar para saber de qué lado se iba a in linar la balanza.

Desde el arranque defensivo, con la pre sancia de Perfumo y la talentosa prodigali ad de Passarella (muy contenido sin em bargo desde su posición de último hombre), as pisadas de J. J. López y los amagos del to Alonso, los túneles de Ortiz y la noble edad de Luque adelante. Frente a ellos, a rusticidad de los ecuatorianos, que de ja n todo librado a su entusiasmo inclau abable, a su inteligencia para saber que lo ínico que les quedaba era esperar al pde do rival y "sacarla" lo mejor posible, y

finalmente, a la habilidad endiablada, pero sin final, del zurdo Nieves.

Sin embargo, toda esa superioridad po tencial de los "millonarios" no se transfor mó en este lapso, en efectiva realidad.

¿Por qué? Simplemente, porque el equi po de Labruna sigue siendo muy fiel a su sus tancia: solo un gran conglomerado de ex quistas figuras, pero nunca un EQUIPO. Cada personaje quería interpretar su letra, totalmente ajeno a lo que el compañero en la escena debía a su vez plasmar. Fue así que solo dos ocasiones cercanas al gol fue la producción ofensiva riverplatense. Una por obra del toón de Luque y otra por la gambeta de Ortiz, que como siempre sucede, no tuvo epílogo feliz.

El empate en cero del primer tiempo ha bía llevado cierta inquietud en las filas del local. River tenía que ganar, y pese a todas sus inconexiones, salió a ganar en el com plementario. Siguió sin jugar bien en funci ón de equipo, pero dotó de un mayor ritmo, de una superior "garra" a su accionar, y así acortó a Nacional, que desesperadamente se aferraba al utópico empate. Para ello, exponía como muralla última y férrea, a su buen arquero Rodríguez.

A los 11 minutos llegó el tranquilizante gol de Pedro González y entonces las cosas se le facilitaron más a River. Comenzó a moverse mejor el Beto Alonso, que logró sacarse del encima la pegajosa marca a presión de Granda, quien pareció agotado por el esfuerzo. Ahí mejoró algo el encuentro, dejando atrás su agobiante mediocridad.

Los ecuatorianos se "enojaron" ante la desigualdad y como carecían de envergadu ra y ocos como para intentar la búsqueda del empate, se dedicaron a frenar con cier ta reciedumbre la mayor habilidad del lo cal. Cuando el segundo tanto "millonario" (J. J. López), las cartas terminaron de echarse. El triunfo no admitía dudas, ha bía ganado el mejor. Claro que lo que hay que cuestionar, es la manera poco convin cente de lograrlo.



Ortiz amagando... Lo logrará, tirará centro y casi gol de River



Luque y un mar de piernas ecuatorianas. Lo mismo triunfó.

as horas antes de su iniciación di river comunicaron que se había ade inutos. Pero, el desacierto llegó a íe, como nadie sabía nada, el ár o a las 20.50 tocar los timbres de onocar a los dos equipos a la cana nimen todo comenzó casi 30 minutos previsto a su que se diera una expli a del porqué.

### LA HUCHADA

no está solo. Unos 20 hinchas han a Buenos Aires para alentarlo. Los avieron créditos para poder reali ar que la estada en nuestro país (p'en 20 días) les sale alrededor de dos Galo Alvar León, que está de vaca hucha de la Liga Deportiva Universi o Mongolion, gerente de una empre

sa y simpatizante de Deportivo Quito y Gustavo Galarza, estudiante híncha de Universidad Católica, son algunos de los nombres.

### ♦ MENOS MAL...

Que el tiempo cambió y el partido pudo jugarse anoche. Es que la delegación de Nacional (compuesta de 40 personas, de las cuales 18 son jugadores, 6 pertenecen al cuerpo técnico, 10 son dirigentes y 6 invitados especiales) debe estar indefectiblemente el domingo en Ecuador por que se realizan elecciones presidenciales.

### ♦ GANO EL JOLIET'S

El equipo yanqui de Joliet's se adjudicó el cuadrangular aniversario de Ferro al imponer se en la final a Gimnasia por 111 a 105 (63-58). River logró el tercer puesto tras vencer al quinteto "verde" por 88 a 85 (38-47). Fue una gran fiesta del basquet.



# AHORA SI, VAMOS, A

• Desde las 21, a Bombonera Llena, ¡Boca-River!

SU PARTIDO ESTA AQUÍ

Ayer renació la esperanza. En forma imprevista, casi insólita, apareció un sol veraniego que, con rayos poderosos, fue secando pastos y endureciendo la tierra. ¡Se pudo jugar River-Nacional de Ecuador, por la Libertadores! Hoy habrá que levantar las cortinas despacio, y espiar ansiosamente. Si no cae agua, ya empezará a respirar más tranquilo, y si levanta la vista y ve el cielo despejado, podrá tirar alborozado las cobijas y las almohadas... ¡Al fin podremos presenciar el Boca-River N° 1151... ¡Y los restantes cotejos del Metropolitano!... ¡Y el PRODE quedará definido! Todo a partir de las 21.

Muy pocas veces una edición del superclásico se hizo desear tanto. El tiempo, más contradictorio que nunca, lo fue impidiendo. La "Bombonera" volverá esta noche a llenarse del ruido ensordecedor, pero atrapante, de miles de gargantas "xexeees" y "millonarias".

Una Bombonera que sintió una vez más temblar sus boleterías ante el peso de más de 100 millones de pesos nuevos (10.000 millones de los viejos). Es que además, esta vez, estarán frente a frente el primero (Boca) y el segundo (River), del Metro.

Claro, que las cosas, futbolísticamente hablando, no tendrán el mismo sabor que aquellos inolvidables que cuenta la historia. Por varias circunstancias, pero fundamentalmente, porque en esta ocasión River, lo presentará "a su mejor equipo". Sus compromisos con la Copa Libertadores de América, lo obligan a recurrir para el torneo "casero" a la mayoría de los suplentes. Solo, un campeón mundial, estaría presente: el "bionico" Ubaldo Matillo Filoli.

Sin embargo, los boquenses —y con razón— argumentan que esos "suplentes" riverplatenses, no son tan suplentes ya que los que jugarán hoy, son todos jugadores de "primo cartel". Y enumeran: Comelles, Horacio Rodríguez, Marchetti, Lonardi, Sabeila, Galletti.

## • LOS RESTANTES

De la fecha que se completará esta noche, solo jugaron Colon-Central y Newell's-Union, registrándose sendos empates. De los restantes, no existe ningún cotejo que sobresalga nitidamente. Quilmes, que ocupa la tercera colocación, quedará libre. Independiente, también inmerso en la reconquista de lo que tantas veces fue "su" Copa

de América (mañana deberá enfrentarse a Nacional de Quito en Avellaneda), presentará frente a Banfield un equipo de reserva. Además, el encuentro —para preservar el field— se jugará en cancha de Racing. Es decir que aquellos que se jugaban "una faja" a mano de los "rojos" en el casillero N° 2 del PRODE, en estos momentos se estarán agarrando la cabeza. Y es que, ahora la chance se ha equilibrado para el "Tallador".

En Villa Crespo, Racing, que viene de claudicar ante Boca, visitará al local, Atlanta. En el gasómetro de avenida La Plata, dos créditos del Oeste pujarán para mejorar su ubicación en la tabla de valores: Vélez (local) con All Boys. En Parque Patricios, el no menos acaudado Huracán intentará recuperarse a expensas de Platense, tarea que no será fácil por cierto. En San Martín (Estadio de Chacarita), el recién ascendido Estudiantes de Buenos Aires recibirá al agarrado Gimnasia y Esgrima de La Plata. Por último, en la ciudad de las diagonales, el local Estudiantes, que desespera por salir de la "cola", se las verá precisamente con un compañero de infortunio, Chacarita.

## BOCA-RIVER

PRODE N° 10

BOCA: Santos: Pernia, Sa, Tesare, Suárez, Benítez, Sinié, Salinas, Mastrángelo, Hóvilos y Zanabria. D. T.: Lorenzo.

RIVER: Filoli; Comelles, Rodríguez, Passarella o Lonardi, Superiti, Marchetti, Lonardi o Coudanes, Sabeila, Galletti, Sepaquerela y Coscia. D.T.: Labruna. Arbitro: Velro. Cancha: Boca.

## HURACAN-PLATENSE

(PRODE N° 1)

HURACAN: Borzi; Cheves, Galván, Dualde, Carrascosa, Ubeda, Vilanova, Gallardo, Houseman, Sanabria y Rodríguez. D.T.: Rendo.

PLATENSE: J. Pérez; Giannetti, Peremateu, Belloni, Gianni, Morelli, Mastromauri, O. Pérez, Rios, Petty y Juárez. D.T.: Dellacha. Arbitro: Coradina. Cancha: Huracán.

## INDEPENDIENTE-BANFIELD

(PRODE N° 2)

INDEPENDIENTE: Rigan-te; Lencina, Alberto, Leone y Rigolino; Biondi, Keos-seian, Adorno, Albamendi, Brítez y Arrieta. D.T.: Pastoriza.

BANFIELD: Cannataro; Moris, D'Angelo, Baglione, Lo Gatto, Gigli, Ledeco, Corvo, Cequero, Telly y González. D.T.: D'Accorso. Arbitro: Gnecco. Cancha: Racing.

## ESTUDIANTES (LP)-CHACARITA

(PRODE N° 3)

ESTUDIANTES (LP): Pezzano; Del Curio, Brown, Rocca, Hergera, Santechia, Onnis, López, Goffardi, Letanú y Fortunato. D.T.: Rial.

CHACARITA: Vivalda G'zdi, José Mosca, Peña Landolfi, Recupero, Leitia Maletti, Delgado, Fridman, Benítez. D.T.: Gharrie.

Arbitro: Feola. Cancha: Chacarita.

## VELEZ-ALL BOYS

(PRODE N° 6)

VELEZ: Falcioni; Virahito, Ruiz, Mehemed, Escandon, Iervasi, Artico, Quinte-ro, Garcia, Roldán y Castro. D.T.: Cavagnaro.

ALL BOYS: Spilling; Pin-tos, Dragonetti, Rodríguez, Mier Segovia, Peracca, Zy-wica, Medina, Nieto, Pinac-y Morandini. D.T.: Rossi. Arbitro: Nitti. Cancha: San Lorenzo.

## ESTUDIANTES (BA)-GIMNASIA

(PRODE N° 8)

ESTUDIANTES (BA): Pa-ratta; March, Vasolo, Bravo, Filippetti, Vivero, Pafundí, Cicarello, Toloza, Doron, Ugarte y J. Guillermo. D.T.: Guerra.

GIMNASIA: Duquea; Da-llovere, Tourinho, Pellegrini, Gutiérrez, Casanueva, Ve-rón, Vidal, Montagnoli, Va-erna y Tuñino. D.T.: Va-racka. Arbitro: Feola. Cancha: Chacarita.

## ATLANTA-RACING

(PRODE N° 9)

ATLANTA: Reggi; Gue-reño, Abadía, Maralech, Zaf-facchi, Carrió, Vázquez, Abon-go, Sánchez, Franceschini y Salomone. D.T.: Betinotti.

RACING: Cejas; Escobar García, Cardenas, Mascari-Asad, Magalhães, Cordeiro Baril, Avelay y Díaz. D.T.: Rodríguez. Arbitro: Ducatelli. Cancha: Atlanta.

## Un Triunfo "a lo Peñarol..."

MONTEVIDEO, 11 (AP). — Peñarol machu-vo hoy el liderazgo del campeonato uruguayo de fútbol al vencer por 2-0 a Wanderers en el inicio de la octava fecha de la rueda de revanchas.

## • LOS TANTOS

Los goles de Peñarol fueron convertidos por Morena y Paz. En otro partido de la misma fecha jugado hoy, Danubio y Rentistas empataron 1-1. La jornada se completará mañana miércoles con los siguientes partidos: Nacional-Fénix, Liverpool-Cerro, Huracán Buceo-Defensor y Bella Vista-Sud América.

## AFA Reglamentó el Exodo...

El Comité Ejecutivo de AFA resolvió "reglamentar" el exodo de jugadores con vistas al mundial de España de 1982. Así se dispuso que en toda venta al exterior haya una cláusula en el respectivo contrato por la que 30 días antes del primer encuentro del mundial los futbolistas deben estar en Argentina con pasajes de ida y vuelta pagados por el club, no debiendo AFA abonar ninguna indemnización al mismo por la participación en el torneo. Lo único que debe oblar la entidad argentina es el contrato durante el lapso del campeonato. En caso de incumplimiento la institución compradora pagará una multa del 50 % de lo que costó la transferencia. Lo importante es que si el club extranjero no acepta este tipo de contrato, no hay venta. Una forma de parar la sangría...

Que el campeonato mundial de fútbol es una "vidriera de jugadores" no caben dudas. Los que allí se muestran y rinden bien son inmediatamente codiciados y, si

se puede, contratados por aquellos clubes que pueden colocar los muchos dólares solicitados. El introito es válido cuando a las ya concretadas transferencias de Osvaldo Ardiles y Ricardo Villa se unen los pedidos, extraoficiales pero pedidos al fin... por René Houseman, Oscar Ortiz y José Daniel Valencia. Los intermediarios que tienen poderes para lograr pases han puesto sus ojos en los tres jugadores citados para llevarlos a instituciones de Grecia, España y Bélgica.

En cuanto a los pases de Houseman, Ortiz y Valencia, por ahora solo son rumores, pero si hay dólares como los solicitados, no habrá inconvenientes para que se hagan. Lo que llama la atención es que se presenten mercados no habituales en la compra de jugadores argentinos. Grecia, si bien ha tenido algunos compatriotas jugando en sus comitios, no ha sido, consuetudinariamente, país importador de argentinos, y mucho menos Bélgica. Son, evidentemente, los nuevos horizontes

# NO SE CASARON TARANTINI Y "PATA", JUNTOS, SIN MATRIMONIO A ESPAÑA

Alberto "Conejo" Tarantini volvió de España todavía sin solucionar su incorporación a ningún club. Zaragoza o Barcelona parecen ser su destino, aun cuando el ex jugador de Boca siga pensando en que quizá su "salvación" esté en el Cosmos de Nueva York. Pero, aparentemente, ya habría arreglado con Zaragoza, y parece estar en la Madre Patria su futuro. Y en lo que respecta a su futuro sentimental... Anoche CRONICA dialogó con Tarantini y con su, por ahora, novia "Pata" Villanueva. Al unísono desmintieron lo que un matutino —que no es CRONICA— aseveró: que se habían casado. Ello aconteció en España y luego que "Pata" solucionó su problema legal del anterior casamiento con Hector Caballero y la mantención de su hija.

Anoche abordamos a la pareja cuando abandonaba un estudio de televisión. Remiso a formular declaraciones, a pesar de que lo había hecho en su reparo un momento antes frente a las cámaras de televisión, sin embargo aceptó el diálogo, varias veces interrumpido por quienes se acercaban a pedirle autógrafos.

—¿Te vas por fin a España o no? —Sí, la próxima semana viajare con Pata. Allí firmare para algún club y luego nos casaremos.

Hace algunos días una publicación aseguraba que Tarantini no aceptaría que su mujer continuara con su carrera de modelo y actriz. Consultado al respecto, el "Conejo" sonrió, tomó aliento y, abrazando a "Pata", sintió:

—Yo de ninguna manera voy a intentar que se trabaje de mi esposa. Ella tiene su carrera, su talento y yo no soy quien

para impedir que se realice.

"Pata", ¿qué significa para vos radicarte en España?

—Creo que me abrirá más y mejores posibilidades para desarrollar mi actividad. Allí el mercado publicitario es mucho más importante que el nuestro. Permanentemente desfilan las mejores modelos de mundo y estoy segura de que pronto podré codearme con ellas. Por otra parte, también existe la posibilidad de instalar alguna escuela de modelos, o bien participar como actriz o vedette en los numerosos espectáculos que allí se realizan.

—Hace poco tiempo, mientras se jugaba el campeonato mundial, dijiste que estabas cansada del torneo. ¿Tal vez porque no podías ver con demasiada frecuencia a Alberto?

—Y claro, qué te parece. Pero ahora estoy contentísima de que sea uno de los campeones del mundo.

Tomados de la mano, muy juntos, la pareja comienza a ensayar la huida del cronista. No pueden soslayar sin embargo la presencia de una veintena de personas que prácticamente los "sequestran" para que Tarantini autorice fotografías suyas, que vaya a saber de dónde aparecieron en tanta cantidad.

Una duda, mientras tanto, quedaba flotando. Pata es madre de una criatura de pocos meses: ¿la llevará a España?, autorizará su marido la partida de la niña o hará uso de la patria potestad para impedir que viaje?

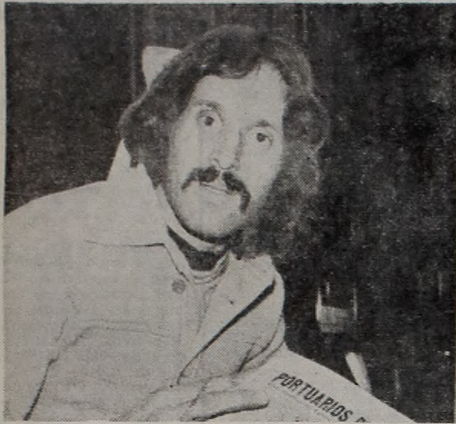
El rostro de Pata se ensombrece, pero su respuesta parece apuntar toda duda: "Todo se va a arreglar, no va a ser inconveniente".



Alberto Tarantini y "Pata" Villanueva. Amor al por mayor y el deseo de ser felices en la Madre Patria. Ambos desmintieron haberse casado, pero aseguraron que lo harán en España. Por ahora, el futuro del ex boquense es incierto, no arregló, aun cuando todo hace suponer que firmaría para Zaragoza. Un nuevo viaje a la península puede ser que aclare un poco las cosas. Pronto se sabrá su destino.



# VER ESAS GARGANTAS



Luque quería estar hoy. La copa lo atrapó.

## A Trabajos Iguales, los Nervios Desnivelaron...

Fallan pocas horas. Ya las tensiones se harán epilépticas porque este domingo clásico de los clásicos será una realidad dentro de poco. En ambas concentraciones se respiraba un clima distinto. En La Candela todo era tranquilidad y la mayor preocupación de Lorenzo era que sus jugadores se cuiden en el último entrenamiento ya que las canchas estaban demasiado pesadas. En el Hindú Club de Don Torcuato, River compartía la ansiedad del gran choque de esta noche con los nervios del partido que horas después debía disputar con Nacional de Ecuador por la Copa Libertadores de América.

Tranquilidad total. Estos días de espera sirvieron para que el plantel se ponga a punto, aunque los lesionados no han conseguido recuperarse. Así y todo en La Candela oímos que muy

posiblemente Roberto Mouzo pueda ser de la partida, aunque eso lo decidirá el técnico Lorenzo poco antes del partido y después de tener en sus manos el informe del doctor Feris, que someterá al excelente marcador a un examen médico hoy por la mañana.

El plantel entrenó durante una hora, a las órdenes del profesor Jorge Castelli, y después mantuvo una larga charla con el director técnico, Juan Carlos Lorenzo Alf. Probablemente, habrá surgido la formación titular que enfrentará esta noche a River en el superclásico. Boca sabe que esta es una magnífica oportunidad para afianzarse en la tabla de posiciones, que actualmente pitea. Aunque falta mucho, obtener ventaja en estos momentos, que no tiene otros compromisos a la vista, le sería muy beneficioso.

Panorama un poco menos claro en el Hindú Club. Dos compromisos hicieron que todo se le complique al equipo "millonario", que trabajó en dos turnos, mañana y tarde. Por la mañana lo hicieron los jugadores que enfrentaron a Nacional, y por la tarde, quienes hoy tendrán la alta responsabilidad de disputar el partido en la "Bombonera". Nosotros tuvimos oportunidad de dialogar con Leopoldo Luque, quien nos manifestó: "Es una lástima que tengamos todos los partidos juntos. La verdad, a mí me hubiese gustado de alma poder enfrentar a Boca, ya que ese es un partido aparte. Pero la Copa también interesa y, además, River tiene un plantel numeroso, con buenos jugadores, capaces de hacerle frente a cualquier rival. Confío en el trío de los muchachos. Yo seré un hincha más".

# ¡TODO LO QUE DIJO ARDILES!

## • "Me Voy Triste Porque Veo un Negro Panorama"

La serenidad del barrio de Belgrano. La tranquilidad de sus calles. Las frondosas arboledas dejan traslucir algunos rayos de luces de mercurio que se introducen en la intimidad de las casas, que traspasan los ventanales de los departamentos. Ahí, en su hogar, rodeado del afecto de los suyos, dialogamos con Osvaldo Ardiles. Tan solo un nombre; pero, qué nombre. Campeón del mundo y uno de los primeros jugadores argentinos —junto a Villa— que se incorporan al fútbol inglés... El seleccionado, su proceso y futuro; el panorama de nuestro fútbol; su pase al Tottenham, su familia, todo está acá, en una charla abierta; sin concesiones, teniendo como testigo solamente a los sillones de ese living cálido que invita a la charla...

"Mirá, pese a que la selección ya es pasado, aún sigue vigente. Quizá en la hora del balance las cosas estén más claras. Soy sensato y reconozco que en la primera serie anduvimos mal, demasiado mal. Es más, nos clasificamos con mucho de suerte; contra Hungría ganamos sobre la hora y a Francia se la derrotó con un golazo de Luque cuando se venía la noche. Por último, contra Italia fuimos al juego de ellos, y así nos fue. El motivo principal, pienso que eran los nervios, la ansiedad de ganar. Recién en el segundo tiempo contra Polonia empezó a aparecer el equipo, aunque de a ratos; contra Brasil fue una guerra y luego realizamos los dos mejores partidos del campeonato, justo en el momento preciso..."

—De acuerdo, Argentina es campeón del mundo, pero ¿servió de algo?

"Únicamente para jerarquizar al jugador argentino en su faz individual; después para nada. Todo sigue igual, aunque no me sorprende, yo era consciente de que iba a ser así. Es más, los jugadores deseábamos quedarnos en nuestro país, poder preñarnos los frutos del campeonato, pero al otro día de lograrlo, nos comunican que la selección no tendría actuaciones durante todo el año. Es inconcebible; más que nada, por la facilidad que resulta el presentar al campeón en cualquier lado. Pero no, dejamos pasar la oportunidad. Después hablan de reestructuración, pero nadie da iniciativas. Yo propongo las mías. Reunirse los perio-

distas, dirigentes, jugadores; en fin, todos y volcar ideas. Personalmente pienso que hay que reducir equipos en 1ª, "A" y "B".

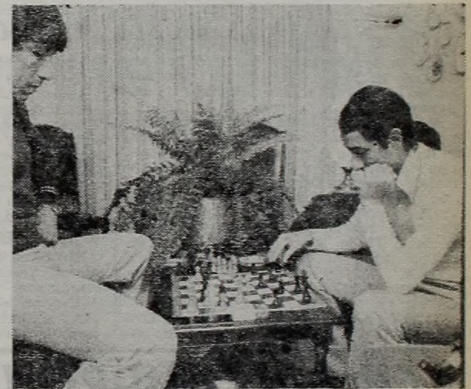
—¿El proceso de cuatro años de Menotti, lo volverías a realizar?

"Sinceramente, no. No estamos organizados para llevarlo a cabo. Los jugadores sufrimos presiones de continuo. Pienso que la selección permanente no existe. Lo más lógico es convocar a los que mejor anden en el momento del partido. De tal forma se conquistaría al público, aunque con el riesgo de no actuar nunca en función de equipo. Todo esto lo hablamos en José C. Paz, y decidimos aislarnos.

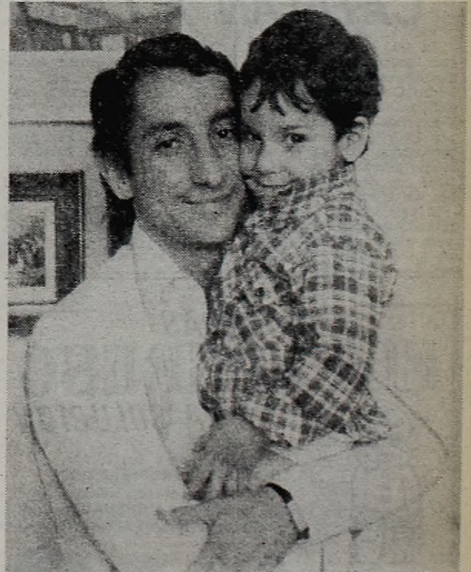
El jugador quedó de lado. Acá, frente a nosotros, está el hombre que no se guarda nada; que dice lo que siente.

"El asunto del pase al fútbol inglés comenzó antes del mundial, pero no le llevé el apunte. Me quería concentrar exclusivamente en el campeonato. Después, hace alrededor de 10 días me volvieron a hablar, pero ya más formalmente. Te puedo asegurar que lo que me brindaron no tengo palabras para detallarlo. El contrato, tanto yo como Ricardo —por Villa— lo tenemos arreglado por completo, pero, discúlpame, no voy a dar cifras. Del fútbol inglés no sé nada, aunque me imagino que será como el de todos los europeos. Respecto a mi familia, tanto mi señora como mis padres están muy contentos; yo no tanto, me hubiera gustado poder ver los cambios favorables, pero fue imposible. Por lo tanto a los 25 años, tengo que asegurarme mi porvenir y el de los míos. Tengo un pibe, Pablo, y otro que llega en setiembre. Aún no sé dónde nacerá, pero si lo hace en Inglaterra, igual tendrá la nacionalidad argentina.

Respecto a lo que puede pasar, simplemente te digo que hay que esperar los acontecimientos, no apresurarse; me tengo mucha fe; es más, mi actuación la tomé como un desafío, y deseo ganarlo. Además en el primer partido por el campeonato, que empieza el 18 de agosto, enfrentamos al Nottingham, actual campeón, y en el segundo al Liverpool, campeón de Europa; como verás, de arranque habrá que demostrar lo que valemos..."



Ardiles y el ajedrez. El sábado, a Londres.



Los brazos del "Pitón" cobijan a su hijo.

## El Sindicato del "Parche"

Los DÍES, 11 (EFE). — Derivados imprevisibles puede traer la contratación de los futbolistas argentinos Osvaldo Ardiles y Julio Ricardo Villa, integrantes de la Selección Nacional argentina que ganó el Mundial y primeros jugadores de dicho país que van a ingresar al fútbol de Inglaterra a defender la casaca del Tottenham Hotspur.

En efecto, la adquisición de los dos volantes ofensivos por parte de la institución inglesa traerá aparejada problemas muy serios con los dirigentes del sindicato local de futbolistas profesionales. Este organismo ha hecho sentir sus fuertes voces de protesta por el fichaje de ambos deportistas sudamericanos, quienes fueron adquiridos en Buenos Aires por 750.000 libras esterlinas, alrededor de 1.400.000 dólares. Por ello Cliff Lloyd, secretario de la

organización sindical, expresó que se tomarían todas las medidas necesarias para resolver con justicia el problema, en salvaguarda del futbolista inglés, e incluso impidiendo su actuación.

### ♦ UN CLUB TRADICIONAL

El Tottenham Hotspur, es uno de los clubes "históricos" de Londres, pero tuvo un gran bache en los últimos años que lo llevó a la segunda división, donde estuvo solamente la temporada última, en la que conquistó su ascenso a la división de honor.

La contratación de los mediocampistas argentinos, que jugaron en el equipo nacional que ganó el campeonato del mundo —Ardiles, como titular; y Villa, como suplente— concede al equipo inglés, a juicio de los comentaristas, una gran oportunidad para realizar una brillante temporada.

Los corredores de apuestas modificaron el porcentaje del Tottenham Hotspur en cuanto supieron la noticia de 66-1 a 25-1 en sus posibilidades de ganar ahora, el título de campeón de la Liga.

A Osvaldo Ardiles lo calificó el "manager" de la selección inglesa, Ron Greenwood, como "el mejor volante derecho del campeonato mundial", mientras Ricardo Villa impresionó en sus apariciones en la selección argentina, a los periodistas británicos, por estar su estilo agresivo y potente muy dentro del concepto británico del fútbol.

Según las últimas noticias llegadas a Londres, de Buenos Aires, Keith Burkinshaw regresará a la capital inglesa dentro de las próximas 24 horas, quizá con los jugadores para que éstos se sometan al reconocimiento médico y trámites previos a su contrato.

Sábados 17 hs.  
Domingos 15 y 17 hs.  
LOCALIDADES NUMERADAS

JULIETA MAGAÑA

Estrellas  
RIOBAMBA 280  
LOCALIDADES EN VENTA



# ¡ES EN DE "B"RAS...!

• Con 96 Horas de Atraso, la Punta y el PRODE

## Confirmado: No Dirigen

Dijimos que iba a haber "caña", y ya algo hubo... Nos referimos a los árbitros que no concurren a dirigir sus co- tejos el último domingo creyendo que los mismos se habían suspendido por la lluvia, sin tener en cuenta que la suspensión rige para estadios ubica- dos dentro del radio de 50 kilómetros de la capi- tal. Los tres fueron rele- vados de arbitrar tales partidos.

Así, Carlos Orellano fue reemplazado en Dalmine- Arsenal por Ricardo Calabria; Casimiro Abledo por José Botelli en Luján vs. Comunicaciones, y Ri- cardo Quiranta por Juan Carlos Crespi en Cauce- las vs. Claypole. Luego, quizá, haya sanciones más severas.

Como vimos el sol tenemos fe. Además existen muchas ganas de que vuelva el fútbol. Y como vermouh de lo que pa- sará por la noche la disputa de la tam- bién postergada fecha de la "B" nos viene al pelo. Hay un buen programa, en el que solo faltará el partido Flan- dria-Almagro ya disputado y que lina- lizó empatado 3 a 3. Por otra parte, tres de los encuentros que se jugarán hoy a partir de las 15.30 están incluidos en la tarjeta del PRODE así que usted, que se jugó unos pesos, puede empezar a palpar desde temprano. Y pensando ya que definitivamente la fecha del ascen- so se disputará, vamos al anuncio.

Difícil compromiso para el puntero Almirante Brown. Debe visitar en Gerli a El Porvenir, equipo que en la primera rueda y en la propia cancha del "almi- rante" lo derrotó 2 a 0. Por eso, conside- ramos que el encuentro será por de- más complicado para quien es, por aho- ra y hasta hoy, dueño del ascenso. Sus escoltas en cambio, tienen un panorama un poco más alentador, aunque en reali- dad anticipar triunfos no nos parece sensato, ya que en fútbol todo se sabe después de 90 minutos.

Por un lado Ferro. Recibe en su can- cha a Italicao, que si bien ha levantado su nivel en las últimas fechas, no es un equipo de andar regular. Por el otro Tigre. Que no jugará, ya que la can- cha de San Telmo es una bañadera y por lo tanto este encuentro, al igual que Argentino de Quilmes-Lanus, se disputarán recién mañana por la tar- de, si es que el estado de los campos de juego mejora. Allí seguirá la in- cognita.

Continuando el recorrido, nos encon- tramos con un partido que puede resul- tar atractivo. En su "cajón", Temperley espera la visita de Defensores de Bel- grano. Ambos con necesidad de ganar para no sumergirse en el fondo de la tabla y temer después al fantasma del descenso. El partido lleva el N° 12 en el curso de Pronósticos Deportivos.

Nueva Chicago, con su pena al hom- bro, recibirá la visita de Sarmiento de Junín (partido 11 del PRODE). Com- pletan el programa, Armenio-Los Andes (en Defensores de Belgrano, partido N° 13 del PRODE), y Dalmine-Arsenal, en Campana.

Los planes están hechos. El aperitivo debe ponerse en marcha a partir de las 15.30 para que todo vuelva a la norma- lidad. Al menos eso es lo que esperamos, ahora que parece que la lluvia decidió irse a molestar a otros clubes.

## ♦ POSIBLES EQUIPOS

**EL PORVENIR:** Peidro; Pintos, Be- nites, Mansilla, Insausti, Lemos, Bru- netti, Gómez, Pasini, D'Agostino y Pal- mas. D.T.: Morales.

**ALMIRANTE BROWN:** Domínguez; Aguilar, Franco, Avalos, Podedey, Pi- gnataro, Quiroga, Mendoza, Leguizamón, Almada y Damiano. D.T.: Canevari.

**Arbitro:** Barraza.  
**Cancha:** El Porvenir.

**FERRO:** Sánchez; Franco, Cuper, Ro- cha, Garré, Molina, Bartolomé, Apa- riente, Crocco, Arregui y Lucio. D.T.: Trigili.

**ITALIANO:** Benítez; Bergessio, Mar- tinuccio, Cejas, Redondo, Della Pica, Valdivia, Alvarez, Cabrera, Diaz y Can- dau. D.T.: Bankl.

**Arbitro:** Barreiro.  
**Cancha:** Ferro.

## Aquí Comienza Otra Historia

Después de la lluvia, el fútbol. AFA decidió defi- nitivamente que la 18ª jornada de Primera "C" que no se pudo disputar por el mal tiempo, se juegue el miércoles 19, en tanto la 19ª fecha se llevará a cabo el próxi- mo sábado. Ese día se ha de disputar la jornada de primera "D" que fuera suspendida el último domi- ngo con excepción de Puerto Nuevo-Alem que está a resolución del Tri- bunal de Disciplina por- que Alem no se presentó. El miércoles 19 habrá una fecha también (la 15ª) de la zona sur de la "D".

En cuanto a TV, se dis- puso que el sábado jue- guen Los Andes-Flandria a las 19.30, en Atlanta, en la "B", y para el viernes recién hoy se sabrá.

# ENTRE PIRATAS NO SE PISAN EL PALO

• Decidieron que Johnston es Bueno

**LONDRES, 11 (AFP).** — El tema de la utilización de drogas por los jugadores será discutido en el ámbito del fútbol británico, según la recomendación que hizo hoy en Londres un comité formado por represen- tantes de las federaciones británicas de ese deporte.

El comité decidió abstenerse de imponer nuevas sanciones a Willie Johnston, quien se drogó cuando formaba parte de la selec- ción de Escocia que intervino en el Mun- dial de Argentina del mes pasado. La Federación Internacional de Fútbol (FIFA) impuso a Johnston la prohibición de jugar ningún encuentro internacional hasta el 12 de junio de 1979, ni con su equipo inglés ni con el seleccionado de Escocia.

El comité británico reunido en Londres consideró que la sanción era suficiente. También se decidió que los escoceses Lou Macari y Don Mason no vuelvan a jugar en

el seleccionado, puesto que tal parece ser su deseo.

Ambos estuvieron implicados en diversos incidentes durante el mundial de Argentina y Mason reconoció que había mentido al entrenador y al médico de la selección de Escocia respecto a la utilización de drogas antes del partido disputado con Perú.

Las decisiones adoptadas por el co- mité reunido en Londres deberán ser rati- ficadas por la Asociación Escocesa de Fútbol.

## ♦ EL "INJERTO" EN EE.UU.

**NUEVA YORK, 11 (EFE).** — Aunque en general predomina la opinión de que ha prendido el injerto del fútbol en Estados Unidos, por obra y gracia de "Pelé" y a un costo multimillonario en dólares, todavía se escuchan vatichinos poco halaguetos

Fundamentalmente se pone en duda de que el fútbol llegue a tener en Norteamérica arraigo y popularidad parecida a la del bás- bol —que según los cálculos atraerá esta temporada a 40 millones de personas—, el fútbol americano, el baloncesto e incluso el hockey sobre hielo.

También se duda de que el fútbol alcance un nivel de juego comparable al que puede verse en Europa o Hispanoamérica, y según un artículo de Larry Merchant que publica "The New York Times", es una "esperanza química" el creer que un equipo estadouni- dense llegue a disputar la copa mundial.

Los que afirman que el fútbol ha sen- tado plaza como gran deporte en Estados Unidos mencionan al "Cosmos" de Nueva York que atrae como promedio a 46.000 es-

pectadores y también a las cámaras de te- levisión, pero Merchant señala que de los 21 equipos de la Liga Americana solo tres con- siguen asistencias superiores al promedio total de 14.000.

## ♦ ACUSACION

**MEDELLIN, Colombia, 11 (AFP).** — Cuba y Puerto Rico acusaron a Colombia de in- cluir tres profesionales en su equipo de fút- bol que participa en los Juegos Centroame- ricanos y del Caribe, se supo aquí extrajo- cialmente.

Los países impugnadores sostuvieron que los jugadores Arbeta, Aguirre y López, de Colombia, tienen contratos registrados con el club profesional Santa Fe de Bogotá.

Venezuela, por su parte, habría amenazado con retirarse del torneo si no se otorga pro- tección y seguridad personal a sus futbol- listas, indicaron las mismas fuentes.

## EN SAN ISIDRO LE HICIERON PITO CATALAN A LA LEY ANTI SUDAFRICA

En un partido de rugby que fue presenciado por 30 atónitos espectadores, el San Isidro Club (SIC) venció al equipo sudafricano de la Universidad de Stellenbosch por 15 a 6, a pesar de la prohibición expresa del go- bierno argentino para com- petir con deportistas y clubes de África del Sur.

El partido, que fue deno- minado como una práctica para evitar sanciones, se ju- gó en el campo del SIC y

fue presenciado por el em- bajador de Sudafrica en la Argentina, Norman Best.

El último enfrentamiento entre conjuntos de rugby de ambos países se produjo en 1973 cuando el SIC se pre- sentó a jugar en Rhodesia del Sur, y por ese motivo el gobierno intervino a la Unión Argentina de Rugby (UAR), que en esta oportunidad no fue notificada oficialmente de la realización del par- tido.

La Argentina, junto con otros 105 países, está adhe- rida a una resolución de las Naciones Unidas por la cual se obliga a no man- tener vínculos con Rhodesia del Sur a causa de la polí- tica racial que existe en ese país.

Posteriormente, el gobierno argentino adoptó idéntico temperamento con Sudafrica. La UAR en su circular número 23 del mes de sep- tiembre de 1973 notificó a sus clubes afiliados de una nota enviada por el subse- cretario de deportes y turis- mo de ese entonces en la que se expresa la prohibi- ción para cualquier deportis- ta argentino de competir o

realizar intercambios con los de Sudafrica, en cumpli- miento de compromisos ad- quiridos por el país en el seno de la organización de las Naciones Unidas.

La Universidad de Stellen- bosch efectuó una gira por Chile, Uruguay y Paraguay en agradecimiento al apoyo que prestaron esos países al deporte sudafricano en la última reunión del (COI) Comité Olímpico Interna- cional.

Su presentación en la Ar- gentina, realizada a puertas cerradas, se habría concre- tado para verificar las re- perusiones y consecuencias que causaría en el ámbito deportivo nacional.

## Resabio de lo de River: Nelinho Patearía en Tano

**BELO HORIZONTE, Brasil, 11 (AFP).** — Dos jua- dores del seleccionado brasileño —José Reinaldo de Lima y Manoel Resende de Mattos Cabral ("Nelinho")— mos- traron hoy aquí, interesados en ser traspasados al fút- bol italiano.

## ♦ REINALDO, "INVITADO"

Reinaldo, de 21 años, jugador del Atlético Mineiro, de esa ciudad, dijo que durante la excursión que el se- leccionado brasileño por Europa, antes del Mundial, re- cibió una invitación para ingresar en el Inter, de Milán. Agregó que en la ocasión quedó en estudiar la propuesta después de la Copa Libertadores —en la que Atlético Mineiro se encuentra clasificado para las semifinales— y que ahora está dispuesto a aceptarla. No especificó cuál es la suma que el club italiano ofreció por obtener su pase. En tanto, Manoel Resende de Mattos Cabral ("Nelinho"), de 28 años, sostuvo que se enteró del in- terés del Inter a través de amigos y que si se confirma su pase, "me iría a Italia con mucho gusto". "Nelinho" juega en el Cruzeiro de Belo Horizonte y tras el Mun- dial quedó totalmente demostrado, con sus remates, que es el jugador que mejor le pega a la pelota en el mundo.

## VIVIENDAS EL PROGRESO DA LA SOLUCION



La seguridad para sus hijos  
**PLAN NUEVOS PROPIETARIOS**  
Su casa totalmente en cuotas  
**DESDE \$ 22.800.- MENSUALES**  
(Entrega inmediata)

## EXPOSICION Y VENTAS

Bernal: Cruce Av. Calchaquí y Zapicó

Casanova: Pcia. Unidas y Roma

Ramos Mejía: Av. de Mayo 1502

Avellaneda: Pavón 100 (bal. d/puente)

Saavedra: Av. Maipú 272  
(Pte. Saavedra)



## CLERC SIGUE A VILAS Y EL CHECO CHOCO...

**GSTAAD, 11 (DPA).** — La raqueta argen- tina José Luis Clerc, a quien muchos señalan ya como el sucesor de Guillermo Vilas, eli- minó hoy al checoslovaco Vladimír Zedník, segunda cabeza de serie del torneo, por 6/2 y 6/1, en el Torneo Internacional de Tenis que se disputa en Gstaad.

## ♦ DOMINIO

Clerc dominó al checo en todos los terre- nos, imponiendo su juego y su enorme ve- locidad de pies tanto en el fondo de la línea como ante la red. Clerc, que ya ganó en Florencia, es uno de los destacados para llegar hasta la final. Por el momento pasa a los cuartos.

## ♦ PERDIO FILLOL

2/6 y 6/8 en un par do que tenía que ha- berse disputado ayer y fue suspendido por falta de luz.

Se espera para mañana el regreso de Gu- illermo Vilas, quien se desplazó ayer a Lon- dres a filmar unas escenas en Wimbledon.

## ♦ FOREST HILLS

**FOREST HILLS, Nueva York, 11 (AP).** — El joven norteamericano John Monroe, en su debut como profesional en Estados Uni- dos, derrotó al veterano australiano John Newcombe por 1/6, 6/4 y 7/5 en el torneo de Tenis de Invitación de Forest Hills.

En otros encuentros del programa, el po- laco Wojtek Fibak venció al norteamericano Billy Martin 6/2, 6/4; el paraguayo Víctor Pecci al australiano Ken Rosewall 6/3, 6/1.

## VENDO LOTES DOMSALAAR

Partido de  
**SAN VICENTE** Pcia. Bn. As.  
**IDEAL VIVIENDA**  
**O FIN DE SEMANA**

¡EL MEJOR AHORRO!  
**120 CUOTAS DE**  
**\$ 6.800 c/u**

**PRECIO FIJO**  
**E INAMOVIBLE**  
**"SIN COMISION"**

**PLANOS APROBADOS**  
**100/207/49**

**Boleto 5 cuotas**  
**de 10 a 19 hs.**

**SILVANO**  
**PEDRONCINI**



# No Hubo Básquet, Pero Cómo se Dieron

CORDOBA, 11 (De nuestro corresponsal). — El partido semifinal de básquetbol que disputaban El Trebol e Hindú se suspendió a los 10 minutos por una descomunal gresca que protagonizaron jugadores e hinchas.

A primera hora, en el estadio de Red's Cordobesas, se clasificó finalista Instituto Atlético Central Córdoba, que derrotó a

Deportivo Atenas por 71 a 55.

La segunda semifinal fue interrumpida abruptamente. A los 10 minutos, cuando el marcador estaba 22-22, la hinchada de El Trebol protestó airadamente por una falta cometida por un jugador de Hindú. De inmediato el público invadió el rectángulo. Y allí se produjo la hecatombe.

La gresca fue general. Jugadores y sim-

patizantes se golpearon sin cesar. Luego de varios minutos el incidente culminó. La intervención de la policía marcó el cese de la "guerra".

## ♦ JUVENIL

RESISTENCIA, 11 (De nuestro corresponsal). — La Federación Chaqueña orga-

nizará la XV Edición del Torneo Argentino de Básquetbol Juvenil, según se anunció en conferencia de prensa.

El certamen se realizará entre el 7 y el 12 de agosto próximo. La designación para que el Chaco organice este campeonato surgió ante un ofrecimiento de la Confederación Argentina de Básquetbol, según hicieron saber los dirigentes chaqueños.

**Corro-Harris, el 5 de Agosto a las 17.45 a Ritmo de Mundial 78**

# EN COLORES Y TEMPRANITO

## Cabral Está al Pelo, Aunque Sin Bigote...

El mediano junior Alfredo Horacio Cabral, que el próximo sábado subirá al ring del Luna Park para enfrentarse con Camilo Gaitán, lucirá unos bigotitos con puntas caídas hasta por debajo de la comisura de los labios, procedió ayer a su liquidación. Ahora luce libre del piloso adorno a lo Bronson. Ocurrió que la Comisión Municipal de Box observó la presentación de Víctor Galíndez con un fino bigotito, fino pero igualmente antirreglamentario. Y Cabral, curándose en salud, resolvió afeitarse.

Como es sabido, después de su combate del sábado Cabral reaparecerá, si no ocurre algo que lo impida, el 5 de agosto formando parte de la programación internacional enfrentando a un estadounidense.

El 28 de julio llegará al país el yanqui David Love, un mediano de San Diego, California. Veterano de alrededor de 45 combates que se ha cotizado, ganando y perdiendo, con los buenos elementos de la categoría, a quien lo mejor que le encontramos es una victoria por puntos sobre Elijah Makatini, vencedor de Curtis Cokes y Emile Griffith.

Una hora inusual para la pelea por el título mundial de los medianos en el Luna Park, entre Hugo Corro y su desafiante, el yanqui Ronnie Harris. La pelea se hará a las 17.45. Y esta hora será observada estrictamente porque responde a las necesidades de operatividad con el satélite, ya que, como se sabe, será televisada en colores a todo el mundo.

Ya se había anunciado, Lectoure lo hizo, que después del mundial de fútbol, la imagen será televisada a todo el mundo y es importante que se vea en el exterior el orden perfecto y el comportamiento excepcional del público aficionado argentino.

Recordarán los lectores, porque también lo dijimos, que para que este combate fuera posible, el técnico de Daniel, Amílcar Brusa, ha renunciado a dirigirlo en el rincón, cosa que estará a cargo de sus colaboradores. Brusa

aprovechando la experiencia recorrida en el reciente mundial de fútbol, de tan excepcional medida en ese sentido. Ayer se estaban aprobando las credenciales para los periodistas, que éstos llevarán colgando de la solapa y las de los fotógrafos, en forma de chalecos, con las palabras "Argentina" y "Luna Park", sobre vistosos colores. No olvidan en el Luna que, como ocurrió con el fútbol, la imagen será televisada a todo el mundo y es importante que se vea en el exterior el orden perfecto y el comportamiento excepcional del público aficionado argentino.

## ♦ "CAMPA"-DANIEL-LUNA

Se confirmó una primicia de esta página. Como anunciamos hace más de una semana, Miguel Ángel Campanio defenderá el 29 del corriente mes, en el Luna Park, su título welter. Frente al desafiante oficial, el santafesino Daniel González.

Recordarán los lectores, porque también lo dijimos, que para que este combate fuera posible, el técnico de Daniel, Amílcar Brusa, ha renunciado a dirigirlo en el rincón, cosa que estará a cargo de sus colaboradores. Brusa

mantiene una tirante situación con Lectoure y la posibilidad de su presencia en el Luna dificultaba la de sus pupilos. Este renunciamiento de Brusa será beneficioso para otros pupilos suyos en el futuro, como Norberto Cabrera y Jacinto Fernández, hoy trabados injustamente para actuar.

## ♦ CORDOBA: UN TITULO

El próximo sábado, en el estadio Red's Cordobesas, el campeón argentino de los gallos defenderá su título ante el mendocino, pupilo de Nicolino Locche y Paco Bermúdez, Raúl "Nico" Pérez. El combate será arbitrado por Luis Guzmán y los jurados serán Horacio Lucena y Héctor Chaumont, actuando como vedor José González. Estas son las autoridades designadas por la Federación Argentina de Box que viajarán desde Buenos Aires.

## ♦ ECHEGARAY: DESAFIO

En la Federación Argentina se recibió ayer el desafío al campeón liviano junior Víctor Echeagaray, interpuesto por Oscar Irineo Albarracín. Sin embargo, el desafiante deberá esperar turno detrás de Oscar Barrios.

## INCREIBLE: SCHECKTER TIENE QUE PERDER PARA PODER GANAR

MILAN, Italia, 11 (EFE). — El piloto sud-africano Jody Scheckter podría incorporarse a la escudería Ferrari solo si no gana tres grandes premios en lo que falta del año y si el director-proprietario de su actual equipo, Walter Wolf, no decide reternerlo por.

Entre Scheckter y Wolf hay un contrato firmado en cuyas cláusulas figura una "prioridad" del constructor sobre el piloto en el caso de que logre tres victorias anuales, lo que automáticamente lo reconfirmaría como "propiedad" de dicho equipo.

Wolf no está muy decidido a continuar la actividad el año próximo debido sobre todo a la falta de resultados positivos en lo que va del corriente año.

Ferrari desmintió ayer que el contrato con Jody Scheckter haya sido ya firmado, pero lo hizo de una manera ambigua que deja abiertas las puertas a una consolidación de las innumerables versiones que circulan al respecto desde hace 15 días.

En los ambientes vinculados al automovilismo, se asegura que Walter Wolf no opondrá resistencia alguna a la desvinculación de Scheckter.

## ♦ SE AVICINA EL GRAN CAMBIO...

PARIS, 11 (EFE). — En la próxima reunión de la Comisión Deportiva Interna-

cional, organismo dependiente de la Federación Internacional del Automóvil (FIA) que se realizará en esta ciudad en el mes de setiembre, podría variar fundamentalmente el panorama actual de la Fórmula 1.

Aparte del tratamiento a fondo sobre el problema del "turbo-ventilador" utilizado por los Brabham-Alfa Romeo, con uno de los cuales el austriaco Niki Lauda ganó el Gran Premio de Suecia, se pondrá sobre el tapete el novedoso "sistema de agarre", que tantas satisfacciones le está otorgando a los Lotus 79.

El original "inventor" de Colin Chapman consiste en que sobre los dos largueros del chasis se han adosado sendas "polleras" de plástico, las que aparte de canalizar el aire que circula debajo del vehículo, dándole una mayor penetración aerodinámica, limpia la pista por donde circula el auto, con unos cepillos colocados en los extremos que hace las veces de una "barredora".

Si bien el reglamento de la Fórmula 1 nada dice de su utilización, varios equipos, al igual que en el caso del "turbo-ventilador" de Tyrrell, por lo que la Comisión Deportiva lo tratará, y de prohibirse, Lotus perderá la superioridad actual, "dog" del Brabham, han protestado formalmente.

## DE BEARNOT EL SUPER RAPIDO

FIGUERAS, España, 11 (EFE). — El argentino De Bearnot se proclamó vencedor del "Torneo Abierto de Partidas Rápidas de Ajedrez Figueras-78", disputado en esta ciudad.

Este primer torneo contó con cerca de cien participantes, entre ellos — y además de De Bearnot — con el norteamericano Ulvestat, ex campeón de partidas rápidas de Estados Unidos.

El torneo formó parte de los festejos de la zona vitivinícola de Perelada, que se celebran anualmente en la provincia de Gerona, región de Cataluña, en el noreste de España.

## ♦ ¡MARTINEZ!

PARIS, 11 (ANSA). — El francés Mariano Martínez ganó hoy la primera difícil etapa de montaña del Tour de France.

## UN DISCO Y UN FILTRO LOS TIENEN EN ASCUAS

Estuvieron ayer declarando en la Comisión Técnica Fiscalizadora de la CADAD, los pilotos Rodolfo Zuñín y Osvaldo Morresi, que compiten en la Clase "B" de Turismo Nacional y Francisco Alcúzar, que lo hace en la Clase "C". Como informamos en nuestra edición anterior, el comisario técnico de la competencia disputada el domingo último en Las Flores observó los discos de embrague de los Fiat 128 IAVA de Zuñín y Morresi, primero y segundo, respectivamente, y el filtro de aire del Peugeot de Alcúzar.

De la verificación registrada y previo descargo de los pilotos, aunque no se dio a conocer información oficial trascendidos en la sede de la calle Medrano, aseguran que los elementos utilizados por Zuñín y Alcúzar, estarían fuera de la reglamentación actual del Turismo Nacional, por lo que se elevarán los antecedentes al Comité Ejecutivo.

## ♦ MORON, CUNA DEL AUTOMOVILISMO

Por iniciativa de la Dirección de Cultura de la Municipalidad de Morón, está en marcha un importante acto recordatorio que se llevará a cabo el sábado 22 del corriente en horas de la mañana. Autoridades de la Municipalidad de Morón y del Automóvil Club Argentino, colocarán una placa recordatoria en la intersección de las avenidas Gaona y Vergara, lugar tradicional de largadas y llegadas de las primeras competencias automovilísticas realizadas en el país. Posteriormente se hará un simbólico recorrido del antiguo circuito de Morón, con autos de época. Para ese acto, una comisión organizadora que preside el colega Alberto Lacoste y que integran los señores Miguel Devoto y Roberto Cusnir, está trabajando activamente.

# NUEVAMENTE RETORNA EL TEMA EMMA

Jaime Emma sumó una nueva victoria durante el desarrollo de la octava rueda del Campeonato Argentino de Ajedrez y pasó a encabezar las posiciones con 6½ puntos. También ganó el gran maestro Quinteros, quien suma ahora 6 puntos, restandole decidir una suspensión. Daniel Campora suspendió en ventaja y por ahora mantiene también 6 vueltas. Quinteros y Campora, de resolver favorablemente sus cotejos en suspenso, desplazarán del puesto de privilegio a Emma.

Bielicki planteó una partida inglesa ante Giardelli y logró definir a su favor el duro cotejo, en la movida 41.

Grinberg, con negras, batió a García en 33 movimientos, dentro de un esquema de Ataque Indio.

Casas sigue sin recuperar sus reconocidas condiciones y en esta ocasión fue derrotado por Anelli (negras), en un juego de peón dama que llegó hasta las 40.

En una de las más importantes partidas de la jornada, Ezmetan debía medirse con Emma. Diminieron en los cauces de una Ruy López, a la cual opuso Emma la Defensa Antigua, concretando una espectacular victoria en apenas 26 jugadas.

Lógicamente, el tablero que más centró la atención del público fue el que enfrentaba a Hase (blancas) con Quinteros-Luchara a pleno, dentro de una partida siciliana, que se decidió en fa-

vor de Quinteros sobre el final y en medio de un acaeciente apuro de tiempo.

Campora, conduciendo las piezas negras, suspendió en un final donde tiene afil y cuatro peones, por afil y tres peones de su oponente. También suspendieron Bronstein vs. Abramson, en complejo final de torre y tres peones por bando.

La tabla de posiciones quedó así integrada, figurando entre paréntesis las partidas sin definir: Emma 6½, Campora 6 (1), Quinteros 6 (1), Hase 5½, Anelli 4½, Grinberg 4½, Sametán 3½, Bronstei 3 (1), Seller 3 (1), Giardelli 4, Bielicki 3, Abramson 1½ (1), Casas 1½ (1) y García 1½.

Al cierre se estaba desarrollando la novena rueda.

## EL TRIO EN DESGRACIA

La Federación Argentina de Ajedrez ha dado a conocer, en un comunicado, su posición definitiva ante el polémico tema sobre la integración del equipo nacional para la próxima Olimpiada Mundial.

La FADA ratifica la cláusula reglamentaria que obliga a participar en la rueda final del Campeonato Argentino a los cuatro ajedrecistas con más alto Elo nacional (ranking). Recuerda que dicha reglamentación fue sometida, en octubre del año

pasado a la consideración de la Asamblea General Ordinaria, no recibiendo objeción alguna de entidades afiliadas, dirigentes o jugadores. Señala que ahora los jugadores Miguel Najdorf, Oscar Panno y Raúl Santagüineti resolvieron, "de motu proprio", no participar en el campeonato.

"Ningún interés personal ni intención de ostentoso levantamiento contra la ley institucional podrá modificar la firme determinación", concluye el comunicado.

## CURTIEMBRE LANARES

NECESITA

## RASPADORES/AS y ESTIRADORES

PREMIOS POR ASISTENCIA Y PRODUCCION

Presentarse hoy y mañana de 11 a 18 horas

LAS HERAS 420 — BERNAL ESTE

**NO MAS SACRIFICIOS CON ENTRETENDIDOS COMUNES!**



**OFFICINA MUNDIAL \$ 69.000**

**SIN SERVICE PROTESIS CAPILAR QUE PERMITE TOTAL LIBERTAD HIGIENE PERFECTA CABELLO NATURAL sistema italiano pelo por pelo**

**PELHIB**

**CABILDO 2040 loc.59 FINANCIACIONES**



# SEVERA SANCION A EDUARDO JARA: QUINCE REUNIONES

Sesión la Comisión de Carreras del Hipódromo Argentino y tras analizar los asuntos en trámite, encontró motivos para aplicar diversas sanciones, recayendo la más severa en el jockey Eduardo Jara, que deberá estar inactivo durante quince reuniones, por graves molestias ocasionadas durante el desarrollo de la prueba inicial del sábado pasado, en la que tuvo a su cargo la dirección de Crosscut. En consecuencia, dada la importancia de la suspensión, Jara no podrá actuar en las próximas reuniones, según así lo estable-

cen disposiciones vigentes. El parte resolutivo de las autoridades palermitanas expresa lo siguiente:

—Suspendir por seis reuniones al aprendiz Gustavo Retort, por segar su línea en la largada de la 4ª carrera del viernes 7 y no dejar constancia ante el comisariado, prueba en la que condujo a Ario.

—Inhabilitar por el término de dos reuniones al aprendiz Jorge Iglesias por segar su línea en el derecho de la séptima carrera del viernes pasado, en la

que tuvo a su cargo la dirección de Wild Thinker.

—Aplicar cuatro fechas de suspensión al jockey Domingo Torriola, por reclamar injustificadamente después de la disputa de la séptima carrera del viernes 7, en la que se aplicó en Royal Dances.

—Suspendir por quince reuniones al jockey Eduardo Jara, por las graves molestias ocasionadas en la primera carrera del sábado pasado y no ser veraz en sus declaraciones. Jara en esa carrera dirigió a Crosscut.

—Suspendir por dos reuniones al aprendiz Marcial Salces, por no ser veraz en sus declaraciones en la primera carrera del sábado, en la que dirigió a Saurio.

—Inhabilitar por seis fechas al jockey Inocencio Gorraiz, por no exigir debidamente a su cabalgadura —Apollon—, en la décima carrera del sábado 8 y, por último, suspender por una reunión al jockey Jorge Valdivieso, por pesar 500 gramos de menos después de la disputa de la cuarta carrera del viernes 7, en la que condujo a Radiance.

## SE MIDEN PRODUCTOS EN LOS 1500 METROS DEL MIGUEL CANE

# El Correas al Alcance de Pradera

Ya se encuentran listos para el estudio los programas que se llevarán a cabo este fin de semana en el Hipódromo Argentino. Hubo muchas bajas en concepto de forajitos, pero así y todo los distintos cotejos que se han integrado, pues las anotaciones habían sido abundantes. En cuanto a los clásicos, el sábado se asistirá a la disputa del premio Miguel Cane, abierto a la participación de los potrillos y el domingo tendrá vigencia el denominado Ignacio e Ignacio F. Correas, antigua competencia para yeguas que tendrán que cotejarse en la distancia de 2.500 metros.

### CLASICO CORREAS

La jornada dominical estará respaldada por el clásico Correas, competencia de antigua data, reservada a la participación de yeguas de 4 años y más edad. Serán de la partida: Pradera, Blue River, Dana Belle, Aislante, Sibillante, Segur y Sumy, cargando los kilos establecidos en la escala de peso por edad. La mejor candidata es Pradera, porque la hija de Hot Dust viene cumpliendo performances de indudable mérito, en las que últimamente aventaja por cuatro cuerpos a Sibillante, en 2'18", y por último, dando fácil cuenta de Blue River en 2'20"15, en cancha pesada, para la cual está reconocidamente dotada. En lo que respecta a preparación, la suya no ofrece problemas, por lo que la defensora del

Sancti Spiritu responderá a las performances que tanto la recomiendan. Pero con Segur se espera que la hija de Martinet se ponga a tono con las circunstancias, teniendo un desempeño parecido al que le permitió vencer por un cuerpo a Pradera en 2'17", en actuación que no repitió después, al llegar cuarta de Mister Brea en 2'37" y tercera a ocho largos de la misma Pradera, en cancha pesada, que no le resultó propicia.

De las restantes inscriptas habrá que tener muy en cuenta a Aislante, que en las dos performances del corriente año se mostró en muy buena forma,

### MIGUEL CANE

De la nómina original de once inscriptos solo quedaron seis en el clásico Miguel Cane, debido a las anticipadas deserciones de Virginante, Acrocel, Abismado, Talmado y Aspen, que fueron declarados forajitos. Pero de cualquier manera, el cotejo básico sabatino mantiene el interés despertado desde un primer momento, porque los indicados a imponer condiciones fueron mantenidos en la anotación, por ejemplo el invicto Arab, Cosmos, que ganó la única carrera que disputó y Torrijos, al que se considera un ejemplar de fuerzas superiores a las comunes. Los aficionados estarán en problemas para elegir su favorito, que bien puede ser el "petiso" Arab, al que no se le creía

mayormente por su escasa tala, pero el pupilo de Penna se encargó por sí solo de desmentir esa impresión. Empezó ganándole fácilmente a Efof, para reiterar seguidamente con un amplio triunfo a expensas de Gounod en pruebas de la recta, pero después demostró que es algo más que un simple ligero cuando llevado a La Plata y en una pista que distaba mucho de ser normal, aventajó por media cabeza a Sinfín en 1500 metros. Con esas realizaciones, ganó 20 puntos el hijo de Angriff y ahora se apresta a afrontar el compromiso más severo de su trayectoria y puede hacerlo exitosamente.

También Torrijos tiene sus firmes pretensiones. Se halla al cuidado de Juan Bianchi y cabe recordar que después de un estremo que resultó una verdadera decepción, entró a funcionar de acuerdo con lo bueno que se le atribuyó, dejando seis cuerpos atrás a Moineau, en 1'32", los 1500 metros. Disputará ahora el Cane y depende del resultado de su actuación su posterior ratificación en la Polla. En cuanto a Cosmos, también le llenó el ojo a los entendidos con ese exitoso estremo, venciendo por medio cuerpo a Leonante y ahora hará el segundo intento, puesto como para no fallar.

Completan la lista de rivales: Soy Digno, Bullante y Skeene, sin estar en el mismo nivel del trio antes mencionado.



Pradera "posee títulos que la convierten en la mejor candidata del clásico Correas, que se disputará el domingo.

## HIPODROMO ARGENTINO

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA LA REUNION DEL DOMINGO PROXIMO

#### 1ª Carrera - A las 13

Pr. PRATICANTE - 1400 metros  
1. Tancán 37, R. González  
2. Genard 37, M. Sarati  
3. L. Tree 37, R. Zapata  
4. Colonizador 37, L. Avalos  
5. G. Grant 37, J. Montes  
6. Lorrain 37, J. Torres  
7. Cheresco 37, E. Blanco  
8. Hauptman 37, H. Libré  
9. Cabal 37, M. Villagra  
10. Moreluch 37, C. Pezoa  
11. Reñén 37, H. Gula  
12. Valdeiro 37, A. De Arriba  
13. Bazacatin 37, C. Verdasco  
14. Fleuret 37, R. Buonocore  
15. Polux 37, A. Galtán  
16. Agham 37, V. Centeno  
17. Sir Sampl 37, V. Sabín

#### 2ª Carrera - A las 13.35

Premio STRAIT - 1600 metros  
(Finaliza la 1ª apuesta doble)  
1. El Arlequin 56, V. Sguinetti  
2. Barracher 56, C. Verdasco  
3. El Cowboy 56, H. Artigas  
4. Incógnito 57, J. Bretón  
5. Talmado 56, E. Echarr  
6. Fair Song 56, X. X.  
7. K. Thare 56, C. Osenza  
8. L. Mayors 56, J. Valdivieso  
9. Eirán 56, J. Abregú  
10. Bonificante 56, C. Pezoa  
11. D. The Great 56, G. Rizzi  
12. Es Pingo 56, M. Lezcano

#### 3ª Carrera - A las 14.10

Premio A. LOVE - 1600 metros  
1. Scandal 52½, V. Centeno  
2. Sheraton 57, V. Sanguinetti  
3. Chalqué 54½, A. García  
4. Bonivalente 55½, M. Sarati  
5. Castley 56½, P. Sahagún  
6. Leonazo 50, R. Cervantes  
7. Karson 54½, G. Retort

#### 4ª Carrera - A las 14.50

Premio FARSALLA - 1000 metros  
(Finaliza la 2ª apuesta doble)  
1. L. Chiche 57, J. Calderón  
2. W. Rance 57, J. Valdivieso  
3. V. Pano 57, H. Artigas

### SGO. DEL ESTERO

19 \$ 30.000.000 ... 9490  
29 \$ 1.500.000 ... 17444  
39 \$ 700.000 ... 10806  
49 \$ 350.000 ... 25433  
59 \$ 175.000 ... 43180  
69 \$ 70.000 ... 10268  
79 \$ 70.000 ... 12221  
89 \$ 70.000 ... 19604  
99 \$ 70.000 ... 26560  
109 \$ 70.000 ... 32091

#### 5ª Carrera - A las 15.25

Premio I. CORREAS - 2500 metros  
1. Sumy 60, J. Repiso  
2. Segur 60, J. Valdivieso  
3. Aislante 60, H. Constantino  
4. Sibillante 60, M. Sarati  
5. Pradera 60, V. Centeno  
6. D. Belle 61½, J. Torres  
7. Blue River 60, M. Lezcano

#### 6ª Carrera - A las 16.5

Pr. LUZ COLORADA - 1000 metros  
1. Campanante 56, J. Figueroa  
2. E. Elise 36, R. Laitán  
3. Se. Juega 56, B. Sosa  
4. P. Gang 56, H. Castro  
5. Sateen 56, A. Echarr  
6. L. Zum 56, A. Ramos  
7. Cortiza 56, R. Silva  
8. Lady 56, H. Artigas  
9. Careca 56, C. Verdasco  
10. Bavaria 56, M. Escagies  
11. Ticala 56, R. Barbarotto  
12. W. Bluff 56, G. Rizzi  
13. V. Pezoa 56, C. Pezoa  
14. V. Roma 56, X. X.  
15. B. Jean 56, V. Sguinetti

#### 7ª Carrera - A las 16.45

Premio PASTILLA - 1600 metros  
(Finaliza la 3ª apuesta doble)  
1. Al Masul 56, M. Sarati  
2. Patient 56, R. Bayardi  
3. Magosto 56, A. Echarr  
4. Butre 56, M. Lezcano  
5. Intiussi 56, A. Giannino  
6. B. Delon 56, R. Tavella  
7. Cipolito 57, J. Figueroa  
8. Lighting 56, H. Constantino  
9. Escudalido 57, J. Valdivieso  
10. Abismado 56, M. Salces  
11. V. Verde 56, C. Pezoa  
12. Henry 56, R. Laitán

#### 8ª Carrera - A las 17.25

Premio ASPASIA - 1000 metros  
1. A. Bailly 57, E. Fasende  
2. Moonette 57, G. Retort  
3. M. Two 57, R. Zapata  
4. S. Wine 57, M. Reynoso  
5. Pesquira 57, H. Silva  
6. Pedra 57, L. Rille  
7. Mizpa 57, J. Martino  
8. Reclame 57, H. Constantino  
9. N. Gala 57, A. Galtán  
10. B. Loca 57, A. Echarr

#### 9ª Carrera - A las 18.10

Pr. B. DE CRISTAL - 1400 metros  
(Finaliza la 4ª apuesta doble)  
1. Florestán 37, J. Abregú  
2. Superstep 37, O. Miño  
3. Martinago 37, M. Bertorini  
4. Soule 34, H. Artigas  
5. S. Hat 37, P. Palmieri  
6. Teronazo 37, C. Verdasco  
7. B. Bill 34, A. Ramos  
8. Baranco 34, M. Condes  
9. K. Rinc 37, N. Barrionuevo  
10. Stead 34, I. Guimarães  
11. S. Melody 34, O. Mansilla  
12. El Gavilán 34, V. Sabín

#### 10ª Carrera - A las 18.55

Premio HIRA - 1000 metros  
1. Conejo 57, H. Capano  
2. W. River 57, I. Guimarães  
3. G. Wizard 57, J. Martino  
4. E. Ganado 57, J. Repiso  
5. Chapuzón 57, O. Dominguez  
6. K. Alejandro 57, J. Calderón  
7. Poljecho 57, H. Artigas  
8. Enright 57, O. Mansilla  
9. El Capador 57, R. Buonocore  
10. Multin 57, M. Sarati  
11. Chialazo 57, P. Molina  
12. Tabonito 57, V. Sguinetti  
13. Dabail 57, P. Sahagún  
14. Sultre 57, E. Fasende  
15. El Continental 57, M. Brini  
16. Kargador 57, A. Lencina  
17. Taralei 57, B. Sosa  
18. Ahuán 57, H. Blanco

#### 11ª Carrera - A las 19.40

Pr. BASTIERA - 1800 metros  
(Finaliza la ap. doble extra)  
1. R. Clay 57, O. Cosenza  
2. Vasari 57, R. Zapata  
3. Mayoral 57, H. Artigas  
4. Disbal 57, J. Palacios  
5. Farmer 57, J. Repiso  
6. El Bóldo 57, M. González  
7. S. Dancer 57, R. Ferreira  
8. Linaie 57, V. Centeno  
9. T. y Oblique 57, A. Giannino  
10. En. Boliche 57, J. Gural  
11. So. British 57, C. Pezoa  
12. El Flash 57, G. Retort  
13. Mingolino 57, H. Constantino  
14. Dicacone 57, J. Valdivieso  
15. P. De Arriba 57, A. De Arriba  
16. Pinton Viti 57, P. Sahagún  
17. Frio Real 57, M. Sarati

## DESDE HOY PAGAN EL 1 POR CIENTO

Informó la Dirección General de Hipódromos, que desde hoy estará al pago el uno por ciento de la cuenta Promoción Propietarios correspondiente al mes de marzo ppdo. Los interesados serán atendidos en la tesorería del hipódromo en el horario de 12.30 a 15.30, de acuerdo a la información dada a conocer al respecto.

Por otra parte, para comodidad de los propietarios, también se podrá cobrar en las reuniones de este fin de semana, hasta la novena carrera.

### ♦ A LA POLLA

Muy buena impresión causó el potrillo Crosscut al imponerse en la prueba inicial del sábado pasado en Palermo, estableciendo 1'32"15 sobre pista-fangosa. Su actual cuidador, Tomás Arana, quedó conforme con la actuación del precio record de las últimas ventas y de acuerdo con los dirigentes del hijo de Dancing Moss y Cruz Latina, se ha resuelto presentarlo a disputarse el primer domingo del mes próximo. En cuanto a Renovador, vencido por Crosscut, también será de la partida en la Polla. Se atribuye la derrota al estado anormal del terreno, que lo perjudicó por su físico grande.

## MIENTRAS GIRA EL GLOBO

### HOY: TOMBOLA - 20 PREMIOS - A LAS 15

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad			
9	0	7	08	31	99
32 s.	48 s.	22 s.	37 s.	20 s.	17 s.
Últimas 14 grandes			Tres cifras atrasadas		
361	653		a los premios		
089	661		Centena		
542	115		0		
330	512		Decena		
741	192		8		
716	830		Unidad		
120	572		7		
Ambos demorados a la grande			El dato de CRONICA		
50	48	84	47	91	

### HOY: QUINIELA NAC. - 20 PREMIOS - A LAS 21.30

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad			
1	3	4	20	35	57
43 s.	29 s.	18 s.	25 s.	21 s.	18 s.
Últimas 14 grandes			Tres cifras atrasadas		
053	050		a los premios		
216	755		Centena		
946	506		2		
891	692		Decena		
819	607		2		
082	695		Unidad		
931	662		3		
Atrasados a la grande			El dato de CRONICA		
40	66	87	09	16	

### HOY: CORDOBA - 10 PREMIOS - A LAS 21.30

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad			
1	0	6	04	61	17
31 s.	25 s.	11 s.	41 s.	38 s.	37 s.
Últimas 14 grandes			Tres cifras atrasadas		
47.919	2.567		a los premios		
46.597	31.432		Centena		
13.376	24.229		2		
16.633	34.938		Decena		
25.681	19.925		3		
30.037	50.860		Unidad		
20.259	39.414		6		



## En la Cuarta Pista de Arena, Pesada, Aprontaron Ayer en San Isidro

## SERXENS NO BAJA LA GUARDA

Serxens buscará su segundo Pueyrredón, ya que el año pasado se adjudicó la prueba más extensa de nuestro turf ahora se apresta a reeditar la hazaña. Lo baja la guardia el hijo de Brecher, según lo demostró ayer en el buen floreo realizado en la arena pesada de San Isidro, descontando 3000 metros en 3'22". En un convincente final, aunque en las dos situaciones que tiene en el corral, no el pensionista de Bianchi no estuvo en la altura de sus antecedentes fracasando frente a Mister Brea, pero ahora en ese rival a la vista, es muy probable la rehabilitación en el Pueyrredón y así era de desear para levantar la alcaldía de buenos caballos de la llamada guardia vieja.

Seguidamente damos a conocer los resultados de los ejercicios noruegos.

(4ª Pista de Arena, Pesada)

SERXENS, M. Lezcano, 3000 a palo

errazo, de floreo en 3'22". En los últimos 2000 se le apareó Lucet, H. Salas, en 2'17" con 18" para los 1000 y 13" para los 200 finales, dominando por 3 cuerpos Serxens, de los 4000 a los 1000 (buen floreo para el clásico "General Pueyrredón" del domingo 23 en el Argentino); PRADERA, V. Centeno, 1000 cómoda en 1'6", de los 2000 a los 1000; GORGONON, J. Núñez, 1000 en 1'5'35"; BOOTS CELINA, G. Retorio, 800 en 50'35"; LA VOLANTA, M. González, 800 en 49' de los 1000 a los 200; BOEING, V. Sanguinetti, a la par de Despuerta, N. Mezzotero, 1600 de floreo a palo errazo, en 1'45" de los 2600 a los 1000; SAMBUCA, E. Jara, 800 del opuesto en 50"; MARROQUI, V. Sanguinetti, a la par de El Provincial, V. Criado, 800 en 49'35 de los 1800 a los 1000; TORTOLISTA, O. Cincunegui, 700 en 43"; EXTARR, C. Mansilla, 1600

de floreo a palo errazo, en 1'46'25. Los últimos 1200 a la par de Miss Silvana, A. García, en 1'19"; KARSON, G. Retorio, 800 en 48'35"; EL BOLIDO, M. González, a la par de Avisado, H. M. López, 800 en 52" de los 1000 a los 200; EL CAPTADOR, R. Buonoore, a la par de Indiviso, J. Aguirre, 600 en 37'25 del opuesto; LA COCINERA, J. Leske, 800 en 51"; ES PINGO, M. Lezcano, a la par de Leonzo, A. Cervantes, 800 en 50"; SKEENE, J. Abregú, 1000 cómodo en 1'6", de los 2000 a los 1000; MULTIN, M. Sarati, a la par de Earnest, W. Videla, 600 del opuesto en 37"; SKY TIP, J. Pizarro, a la par de Saponcio, H. López, 1000 en 1'5", de los 2000 a los 1000; LATIGAZO, V. Sanguinetti, a la par de Ismair, N. Mezzotero, 1000 en 1'4", de los 2000 a los 1000; SEGUR, J. Valdivieso, 1000 en 1'5" de los 2000 a los 100.

## HIPODROMO ARGENTINO

## COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL SABADO PROXIMO

1ª Carrera - A las 13  
Pr. GRAN ATLETA - 1800 metros  
(Comienza la 1ª apuesta doble)  
1 Remitos 57, R. Caropresse  
2 Fungueto 57, F. Galtán  
3 B. Cabal 57, V. Sanguinetti  
4 Senacional 57, O. Zapata  
5 Tigre Viejo 57, X. X.  
6 Solingen 57, R. Bayardi  
7 Bonacupo 57, J. Núñez  
8 Catshall 57, M. Lezcano  
9 Error 57, A. Ramos  
10 Easy Cup 57, R. Ausili

2ª Carrera - A las 13.35  
Premio FALLO - 1400 metros  
1 Negra Cruz 57, H. Libré  
2 Lacomiquier 57, A. Echarr  
3 P. Indienne 57, H. Costantino  
4 Tonificante 57, J. Bretón  
5 La Serrana 57, O. Merio  
6 Devil Art 57, A. García  
7 W. Gold 57, J. Albornoz  
8 Sambuca 57, X. X.  
9 R. Gradines 57, C. Ramirez  
10 S. Diana 57, M. Sarati  
11 Paramera 57, H. Guías  
12 Insulina 57, V. Sanguinetti  
13 Bolinda 57, M. Bertolini

3ª Carrera - A las 14.10  
Premio RUSTLER - 1800 metros  
(Comienza la 2ª apuesta doble)  
1 Patagosa 57, E. Jara  
2 Binburio 57, J. Palacios  
3 Alardente 57, J. Bretón  
4 Participante 54, O. Cosenza  
5 Helade 57, J. Marino  
6 Safely 57, V. Sanguinetti  
7 Sotera 57, E. Tasende  
8 G. Wings 57, M. Lezcano  
9 Constantine 54, A. Cervantes

4ª Carrera - A las 14.50  
Premio UNICORNUS - 1600 metros  
(Comienza la 3ª apuesta doble)  
1 Quela 56, M. Salces  
2 Aleste 56, J. Repiso  
3 B. Biss 56, M. Escarques  
4 Dazle 56, J. Valdivieso  
5 Montera 56, C. Pemo  
6 Vermente 56, H. Silva  
7 Fussy 56, L. Avalos  
8 Apia 56, A. Echarr  
9 La Candela 56, R. Bayardi  
10 Makara 56, A. de Arriba  
11 Barsa 56, J. Fajardo  
12 Lausana 56, V. Centeno  
13 Quemacha 56, J. Galtán  
14 Angorina 56, M. Lezcano  
15 Babu 56, C. Harione

5ª Carrera - A las 15.25  
Pr. MIGUEL CANE - 1500 metros  
1 Bullante 53, V. Sanguinetti  
2 Cosmo 53, P. Palmieri  
3 Arab 53, H. Costantino  
4 Torrijos 53, M. Lezcano  
5 Soy Digno 53, V. Centeno  
6 Skeene 53, J. Abregú

6ª Carrera - A las 16.5  
Premio CIRCUS - 1000 metros  
(Comienza la 4ª apuesta doble)  
1 Trapiche 56, P. Sahagian  
2 Raplo 56, J. Bretón  
3 Minucioso 56, G. Retorio  
4 Ejemplo 56, H. Libré  
5 Desagravio 56, J. Figueroa  
6 Loable 56, H. Capano  
7 Doney 56, V. Sanguinetti  
8 B. Pope 56, M. Sarati  
9 Inello 56, V. Centeno  
10 Antrim 56, A. Ramos  
11 Sun King 56, R. Laitán  
12 G. Tortio 56, R. Buonoore

7ª Carrera - A las 16.45  
Premio BATELET - 1800 metros  
1 El Neutral 57, J. Palacios  
2 F. Premun 57, J. Fajardo  
3 Rimplo 57, H. R. López  
4 El Tamango 57, O. Dominguez  
5 Barulé 57, P. Sahagian  
6 M. Tano 57, J. Ortíz  
7 Yate 57, J. Martino  
8 K. Pace 57, J. Iglesias  
9 Cuchillo 57, V. Centeno  
10 Pígallo 57, M. Salces  
11 Al Bionde 57, G. Retorio  
12 P. Albert 57, H. Capano  
13 Predellino 57, E. Olguin  
14 Les Luthiers 57, A. Echarr

8ª Carrera - A las 17.25  
Premio APPELL - 1100 metros  
(Comienza la 5ª apuesta doble)  
1 Farnes 57, M. Bertolini  
2 T. S. Giri 57, X. X.  
3 Brumosa 57, A. Cervantes  
4 Hannah 57, O. Harione  
5 Park Ball 57, G. Retorio  
6 La Banda 52, A. de Arriba  
7 Baguete 53, R. Laitán  
8 Bliss 52, H. Silva  
9 D. Heloise 52, J. Espinosa  
10 Picheta 57, E. Tasende  
11 Canala 52, P. Molina  
12 P. Time 57, C. Ramirez  
13 Alice 53, M. Sarati

9ª Carrera - A las 18.10  
Pr. HARMATTAN - 1600 metros  
1 Rhodinal 57, H. Correa  
2 La Titania 57, P. Palmieri  
3 Chamar 57, J. Valdivieso  
4 M. Anticia 57, A. Galtán  
5 Mukunda 57, A. Echarr  
6 Bobitina 57, R. Diaz  
7 G. Charita 57, R. Ausili  
8 Farnesiana 57, O. Merio  
9 Aguata 57, A. Galtán  
10 La Bombolla 57, V. Sanguinetti  
11 La Pintona 57, V. Sabin  
12 Remitrada 57, C. Pemo  
13 Malamente 57, J. Iglesias  
14 Soy Mirona 57, J. Gural  
15 Carstula 57, R. Laitán

10ª Carrera - A las 18.55  
Pr. SENSORIAL - 1000 metros  
(Comienza la 6ª apuesta extra)  
1 R. Sun 54, V. Sanguinetti  
2 Violenta 54, V. Centeno  
3 Pastizales 54, A. Galtán  
4 Tamango 54, A. Echarr  
5 Malandante 54, H. Costantino  
6 G. Tordo 54, C. Ramirez  
7 El Temerario 57, H. Capano  
8 Reforzo 54, A. Galtán  
9 M. Bluff 54, M. Salces  
10 H. Much 57, H. Correa  
11 N. Pingo 57, J. L. Frández  
12 Map Adobo 54, C. Pemo

11ª Carrera - A las 19.40  
Premio SLOWDOWN - 2200 metros  
1 Valido 52, D. Verón  
2 Sky Tip 52, V. Sanguinetti  
3 T. Flower 57, V. Centeno  
4 Blizker 55, A. Cervantes  
5 Bodegón 53, R. Zapata  
6 Pedonero 53, M. Salces  
7 Sello Rojo 57, H. Libré  
8 Instalado 57, J. Fajardo  
9 Peleado 52, E. Tasende  
10 Yaqueño 53, J. Aguirre  
11 Dorial 52, S. Criado

## HIPODROMO DE LA PLATA

## COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL SABADO

1ª Carrera - A las 11.45  
Pr. T. SUERTES - 1600 metros  
(Comienza la doble)  
1 Bor Sol 57, J. Maciel  
2 El Raboso 57, J. Oural  
3 T. Pretty 54, M. Forchetti  
4 Palafit 57, G. Sena  
5 Court Inca 57, R. Torancio  
6 Ribricado 57, C. García  
7 S. Lumático 57, R. Buonoore  
8 Portavoz 57, J. Mansilla  
9 C. Barro 57, J. Galtán  
10 Fullbandit 57, N. Barriounevo  
11 Mago 57, L. Zárate  
12 Zug 57, E. Riso  
13 Chitral 57, D. Cabral

2ª Carrera - A las 12.25  
Pr. L. KATHERINE - 2200 Mts.  
(Finaliza la doble)  
1 La Mercedita 57, R. Herrera  
2 Normita 57, C. Montenegro  
3 Skella 57, J. M. Fernández  
4 Mainitica 57, J. Martino  
5 Cara True 57, M. Cañedo  
6 Matheora 53, J. Godoy  
7 Pruncida 57, J. Mansilla  
8 Penita 55, G. Rojas

3ª Carrera - A las 13.10  
Pr. BOREALIS - 1100 metros  
(Comienza la 1ª doble súper)  
1 Eneador 57, I. Gorrals  
2 El Bacin 57, R. Ruti  
3 Resultado 57, J. Pizarro  
4 G. Puente 57, J. Martin  
5 Aliciente 57, R. Ausili  
6 Martin Bluff 57, C. Miguez  
7 Tesoro 57, M. Cañedo  
8 Via e Never 57, B. Aguilár  
9 Digo 57, G. Desvard  
10 Cavallieri 57, C. Flores  
11 Z. Saurante 57, M. González  
12 Ardoroso 57, L. Bazán  
13 Tabar 57, O. González

4ª Carrera - A las 13.55  
Pr. LA SEGUNDILLA - 1400 Mts.  
(Finaliza la 1ª doble súper)  
1 Merceditas 56, M. Sandoval  
2 Walpantana 56, C. Cáceres  
3 Patita de Cruz 57, J. Maciel  
4 Merle 56, C. Montenegro  
5 Tripulada 56, L. Calvete  
6 N. Hollerith 56, N. Dragisch  
7 H. Bine 56, J. Igarategui  
8 Cancha 56, J. Martin  
9 Inyectora 56, O. Aguirre  
10 Pilumina 56, Schneider  
11 Mariza 56, J. M. Fernández  
12 Piazas, Pia 56, J. Montes  
13 Calhualda 56, N. Vismara

5ª Carrera - A las 14.35  
Pr. R. BRASILERO - 1600 Mts.  
(Comienza la 2ª doble súper)  
1 Glocos 56, C. Cáceres  
2 Secretaria 56, J. Corso  
3 Luna Maria 56, J. Maciel  
4 Aury 56, R. Rosa  
5 Ball Gate 56, I. Gorrals  
6 Yourself 56, J. Araya

6ª Carrera - A las 15.20  
Premio ACTIVA - 1800 metros  
(Comienza la 3ª doble súper)  
1 Beasun 57, R. A. Fernández  
2 Cholería 57, H. Granes  
3 Puma ouis 54, M. E. Gómez  
4 Antaño 57, J. Goody  
5 Ancient Chu 57, D. Cañete  
6 Montada 54, J. Pacheco  
7 Bien Ligerio 57, O. Ramirez  
8 Haitian Cre 57, A. Carrillo  
9 Metralero 57, E. Brown  
10 Dumping 57, E. Rosales  
11 G. Juan 57, N. Dragisch  
12 Con Rahuel 57, M. Ledesma  
13 Beto Mio 57, M. Forchetti  
14 Cañedo 57, A. Juárez  
15 Truvy 57, N. Barriounevo

7ª Carrera - A las 16.5  
Premio ANGELUS - 1400 metros  
(Finaliza la 2ª doble súper)  
1 Anayaz 56, O. Tévez

## VERY FOOLISH NO TUVO PROBLEMAS: MARCO 2'14"

Pese a que cambió el tiempo, las pistas aún se encontraban en muy malas condiciones en el hipódromo Argentino. Y solo se habilitó en la víspera para los ensayos la auxiliar, que estabafangosa. Sobre ese terreno se movieron muchos ejemplares completando sus formas para animar las próximas reuniones. Y entre partidas y flores, sobresalió Very Foolish, con 2'14" para los dos kilómetros, dejando muy buena impresión. También se lució Gaucha Puntana, con 1'4'45. Este es el detalle completo de los trabajos que alcanzó a medir nuestro inquieto "vichador".

## (Pista auxiliarfangosa)

VERY FOOLISH, J. Figueroa, 2000 en 2'14", con 13" de final (buena corrida para el premio Good Bloke del domingo 23, en el Argentino). GAUCHA PUNTANA, A. Sánchez, a la par de Gianicorio, R. González, 1000 en 1'4'45; SOLINGEN, R. Bayardi, 1000 en 1'17'35. Los últimos 1000 a la par de Vito Travieso, O. Ayudé, en 1'4'35; LA VALENCIANA, R. Caropresse, 1600 en 1'50'25, los últimos 1000 junto a La Podadera, en pelo y R. Bayardi, en 1'7'25; EL FEDERAL, J. Figueroa, 1600 en 1'46'15, los últimos 800 a la par de Annora, en pelo y A. de Arriba, en 52'45; PINTON VIT, P. Sahagian, 1000 en 1'6"; FAIR SON, A. Paulau, a la par de Filer, R. Segato, 800 en 50"; PACTORALE, J. Oural, 700 en 44'35, de los 1700 a los 1000; COVER SUN, V. Sabin, a la par de Dry Leave, W. Marcovecchio, 800 en 50"; VARULE, P. Sahagian, 800 en 51". SOY MIRONA, J. Oural, a la par de Mikado, en pelo y A. Ramos, 800 en 52"; FABRICADA, R. Rosa, a la par de Tirahala, D. Chávez, 800 en 50'25; BONIFICANTE, R. Bayardi, a la par de Cambiante, L. Avalos, 800 en 50'25; LA BEATA, I. Gómez, 800 en 53"; GOLD SUN, M. Salces, a la par de Brilliant Sun, J. Espinosa, 600 de atropellada en 36'45; BAGARRE, H. Galeppi, 500 en 30'25; JUNIOR SUN, V. Sabin, a la par de Parisuana, W. Marcovecchio, 600 de atropellada en 36'35; CUADRAZO, A. Sánchez, a la par de Carraca, O. Harione, 600 en 36'35; FRUGOLO, E. Liceri, 500 de atropellada en 31". VIT RAFF, P. Sahagian, 700 en 44", de los 1700 a los 1000; MARK DANCE, L. Calvete, a la par de Nort Forks, R. Ausili, y de Emporer, O. Harione, 700 en 44"; WALKER M. Mercu, a la par de Eufuria, J. Figueroa, 700 en 45"; DEMANDO, P. Sahagian, 700 en 44", de los 1700 a los 1000; ANTRIM, A. Ramos, a la par de Albellera, R. Segato, 800 en 51'45; CONTRAIL, C. Coscia (jocketta), 800 en 53"; OLYMPOS SUN, C. Coscia (jocketta), 600 en 33'25, de los 1600 a los 1000; TRAPICHE, P. Sahagian, a la par de Soledad Bluff, O. Ayudé, 600 en 35'45.

## Sanguinetti, con Centeno Apurando

Está adquiriendo características inusitadas la estadística de jockeys del Hipódromo Argentino, dada la emotiva puja que vienen sosteniendo Vilmar Sanguinetti y Victor Centeno por la vanguardia del rubro. Aún se mantiene el popular "Topo", pero bien puede decirse que a duras penas ante el avance del peruano, que en las últimas reuniones logró descontar ventajas, colocándose a un solo punto de su colega, de acuerdo con los totales de 49 y

48 logrados en lo que va de la temporada. La porfía promete continuar y sin que pueda vaticinarse nada al respecto, pues para este fin de semana son halagüeñas las perspectivas para estos dos ases de la fusta. Jara, con 38 victorias, ocupa un desahogado tercer puesto, seguido por Marina Lezcano y Hugo Costantino, debiendo además hacerse notar que Armando Cervantes es el aprendiz más ganador, con 21 éxitos obtenidos, confirmando así aptitudes sobresalientes.

## CUIDADORES

	E	F	M	A	M	J	J	T
Bianchi, J.	11	8	3	9	12	8	4	55
Penna, J.	6	2	6	3	4	4	1	31
Eichechoury, J.	3	4	7	8	2	5	1	30
Araña, T.	5	3	2	6	3	1	2	22
Giovannetti, A. P.	2	2	4	4	2	2	1	16
Pascual, D. E.	-	2	-	7	5	1	-	15
Ferro, L.	-	2	2	1	4	1	-	12
Ojeda, J. P.	-	2	4	2	-	-	-	12
Maldotti, J. A.	-	3	2	3	1	3	-	12
Gómez, J.	-	4	2	4	-	1	-	11
Garlazo, J. P.	-	1	2	1	2	-	3	11
Cervi, G.	-	4	3	1	-	-	2	11
Muñoz, J.	-	-	3	1	5	1	0	10
Ferro, C. A.	-	-	-	-	6	3	1	10
Lofiego, J.	-	2	2	2	2	-	-	9
Maldotti, J. C.	-	2	1	3	1	-	-	8
McNetti, R. J.	-	-	1	-	2	-	3	7
Martínez, R.	-	-	-	-	1	-	-	6
Arellano, A.	-	-	-	-	2	2	1	6
Santos, V. H.	-	-	-	-	2	2	1	6
Genova, E.	-	1	2	1	-	-	-	5
Fuentes, G.	-	-	2	-	2	-	1	5
Repossi, J. O.	-	-	1	-	1	2	-	5
Artigas, R.	-	-	1	-	3	-	-	4
Recurt, R.	-	-	1	-	1	-	-	4
Giovannetti, J.	-	-	1	-	1	-	-	4
Martínez, H.	-	2	-	1	-	-	-	4

## JOCKEYS

	E	F	M	A	M	J	J	T
Sanguinetti, V.	-	8	10	12	7	8	4	49
Centeno, V.	-	7	6	5	4	12	10	48
Jara, Eduardo	-	6	4	7	6	4	8	38
Lezcano, M.	-	8	2	3	5	4	2	28
Constantino, H.	-	7	6	1	3	5	-	25
Pezoa, C.	-	4	-	4	-	2	3	24
Echarr, A.	-	7	3	6	5	1	2	23
Cervantes, R.	-	2	5	3	4	3	4	21
Valdivieso, J.	-	3	1	2	5	3	2	16
Repiso, J.	-	1	2	2	4	1	3	14
Palacios, J.	-	-	1	3	5	2	1	13
Jarovsky, J.	-	1	2	1	2	4	2	12
De Arriba, A.	-	1	1	-	2	1	5	11
Laitán, R.	-	-	2	-	3	3	2	10
Libré, H.	-	1	3	1	2	-	2	9
Salces, M.	-	2	1	2	1	-	3	9
Figueroa, J.	-	1	-	2	4	1	-	8
Zapata, O.	-	3	1	-	2	-	-	6
Sahagian, P.	-	1	3	3	-	1	-	8
Bretón, J.	-	1	-	3	1	1	1	7
Samti, M.	-	1	-	-	1	1	4	7
Tasende, E.	-	-	1	2	1	2	-	7
Calderón, J.	-	1	1	2	-	1	-	6
Mansilla, O.	-	-	1	4	-	2	8	6
Abregú, J.	-	1	-	4	-	1	-	6
Sabin, V.	-	-	3	1	-	1	-	5
Dominguez, O.	-	1	2	3	-	-	-	5



VILMAR SANGUINETTI

## Correo del Turf

REMO (Capital). — Pardalillo nació en Francia en 1963 ganando 11 carreras y obteniendo siete segundos puestos. Su campaña la realizó en Francia e Inglaterra ganando en total 8.459 libras y 812.150 francos nuevos. Era hijo de Pardal y Great Success.



## SE ACCIDENTO UN INTEGRANTE DEL CONJUNTO "ROLLING STONES"

SAINT PAUL, EE. UU., 11 (AFP). — El guitarrista Bill Wyman, del conjunto musical Rolling Stones, fue hospitalizado hoy a raíz de una caída de la escena del Civic Center, Saint Paul, Minnesota, donde el grupo británico daba un concierto.

Billy Wyman, que se disponía a abandonar la escena al final del concierto, agitó la mano para saludar a los espectadores mientras se apoyaba contra un telón de fondo.

El telón cedió y Wyman se precipitó al subsuelo. Profundamente impresionados, sus mismos admiradores lo trasladaron al centro asistencial donde es asistido.

**ANGEBA** PRESENTA

**SOLO PARA ADULTOS**  
ESPECTACULO VERDE PICARESCO

**BURLESQUE**  
CORRIENTES 483

**DESNUDOS**  
COMO A USTED LE GUSTA

**AVISO 20**  
ARTISTAS EN ESCENA

**NADA ARRIBA... NADA ABAJO**  
GRAN SHOW JAMAS VISTO

**GENERO LIBRE**  
**AL ROJO REALISTA**

## Aumont Piensa Volver a Escena

PARIS, 11 (ANSA). — Jean-Pierre Aumont piensa volver a pisar la escena pronto. Lo haría en el escenario del "Théâtre de la Ville" con una pieza de George Bernard Shaw, "La casa de los corazones rotos".

El teatro se abrirá en la próxima "saison" con un espectáculo brasileño, "Maria, Maria", y en cartelera figura también una obra de Bertolt Brecht, "Happy end" que pondrá en escena Serge Peyrat. Escrita en 1929 en colaboración con Elisabeth Hauptmann, se trata de una comedia musical muy distinta al resto de la creación brechtiana, aunque es evidente que los autores intentaron con ella explotar el éxito de "La ópera de tres centavos". La acción ocurre en Chicago antes de la Primera Guerra Mundial.

## EN EL EXILIO, BERGMAN CUMPLIRA SESENTA AÑOS

MUNICH, 11 (DPA). — Su hambre parece insaciable. "El deseo de actividad artística siempre se ha manifestado en mí como un apetito", confiesa el director de cine sueco Ingmar Bergman, que cumple el próximo viernes, 14 de julio, 60 años.

Con seis años, el hijo de un párroco nacido en Upsala, le tomó gusto al cine. En una sala de Estocolmo vio su primera película. "Recuerdo muy bien lo emocionado que me puse", dice Bergman sobre esta primera experiencia cinematográfica con "Black Beauty", la historia de un caballo. Con diez años le cambió a su hermano mayor sus soldados de estanco por un desbaratado proyector de películas con una lámpara de parafina. Con doce fue propietario orgulloso de un escenario de juguete. El cine y el teatro no han vuelto a soltar a Bergman, quien después de un litigio fiscal con las autoridades suecas hace dos años se radicó en Munich, Baviera, aunque mientras tanto el problema ha sido resuelto en su favor.

Sus primeras escalas como director fueron un teatro de aficionados en Estocolmo, los teatros municipales en Helsingborg, Gotemborg y Malmö. En 1944 escribió el guión para la película "Hets" (Eslava de

pasiones), de Alf Sjöberg, y un año más tarde filmó su primera película, "Kris" (La crisis), que fue un fracaso en cuanto a la aceptación del público. Sin embargo, esto no impidió que Bergman siguiera filmando.

Recién su comedia "La sonrisa de una noche de verano", en 1955, le abrió el paso hacia la fama internacional. En 1953 fue nombrado director del Teatro Dramático Real, convirtiéndose oficialmente en la figura principal del teatro sueco. Durante este periodo, que duró hasta 1966, hizo su película "El silencio", que causó gran revuelo, sobre todo porque algunas escenas aparecidas con superficialidad fueron a parar en los titulares de la prensa.

Pero la fama de Bergman fue duradera, tanto entre el público como entre los críticos profesionales. "Deshonra" (1963), "Gritos y susurros" (1972), "Escenas de un matrimonio" (1974), "Cara a cara" (1975) y "Huevo de serpiente" (1977), fueron objeto de interés nacional.

Sus aproximadamente 40 películas y sus recientes escenificaciones de "Fantasmagoría" de Strindberg y "Tres Hermanas" de Chejov no caracterizan a Bergman como un innovador formal.

**PEONES DE LIMPIEZA**

PARA TRABAJAR EN ZONA CENTRO

5 a 9, 6 a 10, 18 a 22, 19 a 23 y 20 a 24 horas

Buen sueldo - Beneficios sociales - Premios - Viáticos - Horas extras

Presentarse con documentos de identidad toda la semana de 8 a 12 y 14 a 18 hs. en:

**RAMON L. FALCON 2134**  
CAPITAL (Alt. Rivad. 6500)

**PEONES DE LIMPIEZA**

ZONA CENTRO y RECOLETA

Horario de 18 a 22 horas. Sueldo sobre convenio. Premios y beneficios sociales. Presentarse con documentos en: POSADAS 1564, Pta. baja Of. 138 - Cap. Federal (Altura Calle al 2000) De 9 a 17 horas

**OFICIALES CARPINTEROS**

Armadores, albañiles y ayudantes. Premio diario, premio producción. Viáticos. Adicional por hora. Horas extras. Zona V. Adelina. Obra Yrigoyen y Panamericana. Pres. 10 a 16

**AGUERO 1739 - CAPITAL**

**PREFABRICADA**

Pieza y cocina. Total \$ 145.000. Ley 14.500.000 m/n. Hay facilidades. Rivadavia 12922 - Ciudadela - 653-5816

**ORO \$ 7.900 - PLATA \$ 95.000 (K)**

MONEDAS - ANTIGÜEDADES DE TODO TIPO

**BYNNON 6818** (1 edta. Estac. lado Norte) - LINIERS C/P

**ORO 18 K 5 MILLONES**

En alhajas antiguas - Relojes de todo tipo - COMPRAMOS SANTIAGO DEL ESTERO 1578 (CASI ESQ. GARAY) BM

**VILLA DEL PARQUE - ORO - PLATA**

\$ 1.200.00 GR (F) Cuenca 3098 L 15, 9 a 20 hs. A pasos estación. No cerramos al medio día.

**3 MILLONES K. ORO - BRILLANTES**

O N C E: LAVALLE 2333, Gal. Azul, L. 12 CHACARITA: Fco. Lacroze 4164, Fco. Estac. C/P

**ORO - PLATA - BRILLANTES**

NADIE NOS SUPERA - COMPRUEBELLO BILLINGHURST 492 (Alt. Corrientes 3600) bm

**VIVIENDAS PROGRESO**

**MADERA \$ 57.800.-**  
DE ANTICIPO Y 50 CUOTAS MENSUALES  
CONTADO DESDE \$ 370.000.-

**MATERIAL \$ 112.000.-**  
DE ANTICIPO Y 60 CUOTAS MENSUALES  
CONTADO DESDE \$ 608.000.-

BOULOGNE: YATAY 18 esq. ROLAN  
VIRREYES: AVELLANEDA 3590

Autoservicio Mayorista RASO HNOS.

NECESITA:

**\* Empleado para Facturación**

Con experiencia. Certificados y antecedentes. De 20 a 30 años. Servicio militar cumplido. Presentarse miércoles y jueves de 14.30 a 17 horas en:

**RONDEAU 3338 - SAN MARTIN**  
Ruta 8 kilómetro 16 (Al lado del policlínico)

**A IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCTORA**

NECESITA:

**AYUDANTE y MEDIO OFICIAL CARPINTERO**

Pagamos el mejor jornal de plaza

Viáticos, comida, premios, horas extras

Sábados y domingos laborales

Presentarse con libreta fondo desempleo en:

**RAMOS MEJIA 990 - Capital**  
Parque Centenario

## AVISOS AGRUPADOS

**EMPRESA CONSTRUCTORA**

NECESITA:

**OFICIALES y AYUDANTES CARPINTEROS y ARMADORES**

Para su obra ubicada en: Av. Gral. Paz y Constituyentes

SE OFRECEN:

- \* Triple premio asistencia
- \* Premio producción
- \* Horas extras
- \* Presentarse con Libreta Fondo de Desempleo en:

**TARIFA 4332 - Capital**

**A EMPRESA CONSTRUCTORA**

Incorpora PARA ZONAS CENTRO y VILLA URQUIZA

**30 OFICIALES CARPINTEROS y ARMADORES**

Pagamos: Horas extras 100 %. Doble sala perf. Jornada 11 hs. Viáticos, producción y comida. Presentarse de lunes a viernes LAVALLE 2331 - P. 7º - Of. 42º

**AYUDANTES de ALBAÑIL**

40% ASISTENCIA. Premios producción. Horas extras J. M. MINOQUE 2075 W. C. MORRIS

**ORO - PLATA**

Precio Real

Corrientes 1989 - Tel. 49-7022

**A OPERARIOS (20)**

Dispuestos a trabajar de inmediato. Zona Barracas. Presentarse días 12 y 13 de julio de 9 a 15 horas en:

**SARMIENTO 1171 - 4º "C"**

**ALBAÑILES OFICIALES y AYUDANTES**

Premios extras y viáticos

**VALLE 590 - CAPITAL**

**PEONES**

Para movimiento material Ferros liviano

Jornal superior al convenio. Premio asistencia. Beneficios sociales

**RODRIGUEZ PEÑA 1**

Migueletes - San Martín

**ORO - ORO - ORO**

**4 MILLONES**

PLATA - BRILLANTES

**RIVADAVIA 2219 - Local 24**

## CREDITO AUTOMOTOR ARGENTINO S. A.

Financiera de Ahorro para un fin determinado

**OFRECE PLANES DE AHORRO PREVIO DE ACUERDO A SUS POSIBILIDADES**

PLAN F 84 MESES	Valor nominal	Cuota integración
" 1.000.000.-	" 10.000.-	" 20.000.-
" 2.000.000.-	" 20.000.-	" 40.000.-
" 4.000.000.-	" 40.000.-	" 50.000.-
" 5.000.000.-	" 50.000.-	" 50.000.-

**0,66% MENSUAL**

SIN INDEXACION SIN SORTEOS

PARA AUTOS 0 Km. USADOS, TAXI, CAMION PICK-UP - RASTROJERO

VISITENOS DE 9 a 19.30 horas

Casa central **VIAMONTE 1699**

Cap. Fed.,

Bucurales: CENTRO: SUIPACHA 474, Loc. 2º

CONSTITUCION: B. IRIGOYEN 1370, P. 1º Of. 27 (Galería)

LINIERS: GALERIA COSMOS, Curzo 40, Loc. 34

PUNTE SAavedra: AV. MAIPU 18, Gal. Monumental Local 82

LANUS OESTE: DEL VALLE IBERLUCEA 3110 a 2 cuadras de la Estación

MORON: 9 DE JULIO 163, Gal. Ocean, Loc. 102

SAN MARTIN: BELGRANO 377, 1er. Piso

SAN MIGUEL: AV. MITRE 84, Pánuco, Gal. Pisanal L. 14

PACIFICO: JUAN B. JUSTO 657 (y Ayda, Santa Fe)

## OPERARIOS

Con experiencia en trabajos Textiles de laboratorio

\$ 320 por hora

BENEFICIOS SOCIALES. POSIBLES HORAS EXTRAS. Presentarse con certificados de trabajos anteriores, ropa de trabajo y documentos de identidad en:

AV. MAIPU 2233 - P. 3º "15" OLIVOS

Hoy y mañana de 9 a 17 hs.

**A ALBAÑILES y OFICIALES AYUDANTES**

Premios especiales

OBRA:

**ISABEL LA CATOLICA 321**  
Barracas

**CARTONERIA**

NECESITA:

**FORRADORAS y APRENDICES**

**ALFREDO PALACIOS 2735**  
LOMAS DEL MIRADOR

**DESALOJO - URGENTE**

**CASTANERAS 1371**

Dormitorio: \$ 33.000 - Heladera, TV: 43.000. Cocina, Lavadora, Máquina de Coser: \$ 25.000.

## DI PORTTO

FABRICA ARGENTINA DE INDUMENTARIA DEPORTIVA

TIENE VACANTES PARA:

**COSTURERAS**

de máquina

• RECTA

• OVERLOCK

• 2 AGUJAS

**REVISADORAS**

de CONTROL

de CALIDAD

\* Excelente remuneración

\* Horario corrido

\* Sábados libres. Refrigerio

\* Comedor en fábrica

Presentarse en:

**MINDES DE ANDES 1148 - Cap**

Altura estad. FERRO (1 cuadra)



## LA PAVADA

Se encuentran desconsoladas las pequeñas hijas de Jorge Martínez, Natalia y Agatha desde el viernes pasado: ese día de apareció "Pols", el perro gran danés que les pertenecía. Eso ocurrió cerca de la estación Tortuguitas y las niñas lo vieron correr detrás de una camioneta blanca, no saben con qué intención. El animal es blanco y tiene dos manchas negras sobre la cabeza. Si usted, amigo lector, lo vio, deje su mensaje telefónico en Canal 13. El actor y sus hijas se lo agradecerán mucho.

En el ensayo efectuado el viernes último de la telenovela "La mujer frente al amor", de Canal 9, Esteban Massari se mostraba irresoluto en sus diálogos con Silvia Merlino. Finalmente, la actriz le reprochó su falta de contracción al estudio, tras lo cual la explicación de Massari motivó que tuviera que pedirle disculpas. Es que, a pesar de haber memorizado la letra el día anterior, por la noche su esposa había culminado su embarazo dando a luz un varoncito. Lógicamente, con toda la preocupación que eso le produjo, olvidó sus parlamentos. Y Silvia, madre al fin, lo justificó y lo felicitó.

Junio no fue mes propicio para los espectáculos, porque la atracción del Mundial 78 copó todo. No escaparon a esa tónica Osvaldo Pacheco, Zulma Faiad y Daniel Guerrero, que se encontraban actuando en Rosario, precisamente cuando nuestra selección jugaba allí. Por eso resolvieron suspender la gira para este mes. Ahora, en los dos primeros fines de semana de julio, reaparecieron exitosamente primero en el "Rossini" de Bahía Blanca y luego en el "Ópera" de La Plata. Esto justifica la reflexión de Pa-

checo cuando dijo: "Ahora vamos bien, pero al Mundial no había con qué darle..."

Superado el mal momento pasado en Montevideo por Estela Raval, a causa de la muerte de uno de sus músicos, se encuentra dedicada a la preparación del espectáculo unipersonal, que por primera vez presentará en la Capital. Asegura que será toda una sorpresa, porque a lo que hace en el interior se agregarán decorados especiales, efectos de luces y un importante coro. Ricardo Romero se ocupará de la dirección general, pero no subirá para nada al escenario. ¿Cómo? ¿Y la imagen familiar?

A Carlos Vannoni le entregaron, por fin, su auto arregrado y aprovechando una semana de descanso se fue con él a Tres Arroyos, su pueblo natal, a festejar su cumpleaños. Volvió con sus padres y cargado de pollos, un chivito y otros comestibles que le obsequiaron sus amigos. Pero al llegar a la localidad de Juárez el coche no quiso seguir y la madre debió continuar viaje en micro, cargada con toda la mercadería perecedera. Y ahora la señora se unió al coro de los amigos del actor, diciendo: "Nene, olvídte del cecodrillo que tenés en el monedero y cambiá el auto..."

Muy preocupada por las últimas lluvias está la coreógrafa Olga Frances, que vive nada menos que sobre la avenida Libertador, cerca de Retiro, pero su hogar, que es además estudio de danza, se inunda no bien caen "cuatro gotas". Y en estos días está abocada a los ensayos de dos nuevos espectáculos cuyos cuerpos de baile están integrados por ex bailarines del teatro Argentino de La Plata, incendiado en octubre último. Uno de los shows que prepara saldrá en gira por el interior a cargo de la vedette Lucy Dorsay, con libro de Enrique Pinti y música de Oscar López Ruiz. ¡Suerte!

## MISSSES: SUPERVIGILANCIA

MEXICO D.F., 11 (EFE).

Las autoridades mexicanas organizaron un sistema especial de seguridad para proteger a las representantes de Israel y Líbano en el concurso "Miss Universo", se supo hoy aquí.

Un mínimo de cuatro agentes especiales protegen constantemente a cada una de las dos aspirantes al título de belleza, Dorit Gellinek, de Israel, y Rene Antoine Semaan, de Líbano.

Las autoridades mexicanas dedicaron alrededor de 300 agentes para velar por la seguridad de las candidatas, según se anunció.

El sistema de seguridad es especialmente rígido para las representantes de los dos países involucrados en el conflicto.

Dorit Gellinek, de diecinueve años, nacida en Haifa, es una de las favoritas para obtener el cetro.

Las candidatas a "Miss Universo" se rebelaron hoy martes contra el intenso programa que deben cumplir y empujaron airadas protestas contra el comité organizador.

Las protestas, en que participaron la mayoría de las 32 aspirantes al título de belleza, se dirigieron también contra el severo régimen a que se las somete desde su llegada a México, por una



Las bellas postulantes al título de "Miss Universo" se divierten bajo el sol mexicano. El pueblo está a sus pies.

serie de prohibiciones de los organizadores.

En esta ciudad del sudeste, uno de los lugares en que se repartieron desde ayer las candidatas en programas de presentaciones, 20 de ellas, incluidas Miss Argentina, Panamá, Perú y Venezuela, protestaron por el ritmo de los actos.

Varias visitas a instalaciones sociales y presentaciones personales fueron suspendidas hoy luego de que la rebelión se extendió anoche en el hotel donde se hospedaban.

Las protestas rindieron buen resultado en principio, al anunciarse que el comité organizador canceló varios de los actos en programa y dejó a la voluntad de las candidatas asistir a otros.

Anoche, Olga Roxana Zumarán, la representante de Perú; Marisol Alfonso, de Venezuela; Alba Margarita Cervera, de México; Hisako Manda, de Japón y Karin Ingrid Gusealson, de Holanda, arguyeron indisposición para no asistir a una serenata.

## BUENA PINTURA EN "LA FAROLA"

Un maestro de la pintura, es decir, un artista, Oscar Franchino, cuyos altos merecimientos deberían estar más difundidos, está exponiendo una serie de cautivantes óleos en la galería "La Farola", en Olavarría 648. Hasta el 29 del corriente mes. Sus obras podrán ser apreciadas todos los días, excepto los domingos.

Los motivos han sido inspirados en Mar del Plata, lugares porteños con historia y misterio, en Pinamar, en las flores y en naturalezas muertas.

Tanto maneja, en excepcional artificio, los colores vivos, como las transparencias sutiles, como si en la nada, expuesta en un óleo, como vivencias, más allá de la realidad, se asomaran, para admiración del observador, flores, mares, barcos, cosas, en una súbita aparición que solamente Oscar Franchino puede lograr.

## Sofía Loren con Riesgo de ser Preña

ROMA, 11 (UPD). — Arriesgándose a ser sentenciada a seis años de prisión, la temperamental actriz de 43 años Sofia Loren regresó a Italia procedente de París, para probarse el vestuario que utilizará en la nueva película de Lina Wertmüller titulada "Amore, morte, Shimmy, Lugano, bella, tarantella e tarallucci e vino".

La actriz llegó en tren, ignorando una orden de la corte para que respondiera a las acusaciones de exportar ilegalmente 3.500.000 dólares en objetos de arte.

Un vocero del estudio cinematográfico dijo que la Loren viajó a Italia para probarse el vestuario que utilizará en la película en la que también interviene el actor Marcello Mastroianni.

Sofia y su esposo, el productor Carlos Ponti, están siendo juzgados "en ausencia", en Roma, bajo los cargos de exportar ilegalmente desde Italia millones de dólares en efectivo y en obras de arte.

La actriz estadounidense Ava Gardner y el actor irlandés Richard Harris son parte de otras 20 estrellas cinematográficas que también encaran las mismas acusaciones.

Una orden de arresto fue emitida el 15 de abril contra Ponti, de 65 años, acusado de exportar 10 millones de dólares entre marzo de 1976 y febrero de 1977.

La Loren también fue citada en esa ocasión para que respondiera a las acusaciones de exportación ilegal de obras de arte y abrir cuentas secretas en bancos extranjeros. Las acusaciones conllevan una sentencia de uno a seis años.

El año pasado la policía allanó la suntuosa villa de Pon-

ti, al sur de Roma, y el 8 de marzo de 1977 las autoridades detuvieron a la Loren en el aeropuerto Leonardo da Vinci de Roma, y la interrogaron durante nueve horas. Finalmente las autoridades le permitieron regresar a su hogar de París, pero dijeron que le confiscaron varios pequeños y valiosos cuadros al óleo que llevaba en su equipaje.

### ♦ CULTURA

GENOVA, 11 (ANSA). — Un disco o un cassette con una sinfonía de Beethoven o una canción de Celentano ¿deben ser reconocidos como "productos culturales" o simplemente como frívolo entretenimiento sin ninguna pretensión? Este interrogante se discutió en el Auditorium de la Feria Internacional de Génova, en el curso de la reciente manifestación cultural "Discoexpo", que contó con la participación de muchísimos expertos del sector, periodistas y operadores económicos. Tras esta pregunta se ocultaba un problema de naturaleza comercial, ya que en discos y cassette no grava el impuesto al valor agregado (IVA), del 14 por ciento, al no ser reconocidos por el fisco italiano como productos culturales.

## Con ellas Sí!



GUILLERMO BREDESTON • LEONOR BENEDETTO • JAVIER PORTALES

## CON MI MUJER... NO PUEDO

PROYECTO PARA SEMANA DEL 19 DE JULIO

JULIO DE GRÁZIA • MARIQUITA GALLEGOS

PATRICIA DAL • ADRIANA PARETS

MARLEO SMITH • CARMEN BARBERI • GILDE PLUMI PORTA MUÑOZ • PAOLO PALITO

THELMA STEFANI • PATÁ VILLANUEVA • MORIA CASAN

PÁLITO ORTEGA • ENRIQUE DAWI • TOTO REY

MANANA ESTRENO  
TROCADERO, CALLAO y  
GRAN NORTE

## ARTCASAS CEMENTO-7

La casa  
que dura,  
con cuotas  
blandas.  
Usted puede  
comprarla.

En poco tiempo usted puede ser dueño de una sólida ARTCASAS CEMENTO-7. ¡Venga a verla! Estamos seguros de tener para Usted el modelo que responde a su necesidad... ¡y a su bolsillo!



Precio Indicativo (Serie CR):  
\$ 500.000, 60 mensualidades de  
\$ 42.000 c/u, y sólo dos refuerzos  
de \$ 140.000 a convenir.

Actualización según Índice C.A.C.  
Exposición permanente, inclusive  
sábados y domingos:

Av. Rivadavia 4015, Tel. 811-1806  
Y 30 Sucursales KANMAR en Capital,  
Gran Buenos Aires e Interior.

Promueve y vende

**artcasas**  
La mejor casa

**KANMAR**  
Av. Rivadavia 3855,  
Tel. 812-1001/1301/121/1051

## LOS "MONSTRUOS SAGRADOS" DEL CINE ITALIANO!

VITTORIO GASSMAN • ALBERTO SORDI • UGO TOGNAZZI • ORNELLA MUTI



los  
nuevos  
monstruos

Proh. men. 18 años

Dirigido por  
DINO RISI • MONICELLI • SCOLA

Letra  
ETTORE

Importado de Italia por Sordani & Sordani S. R. L. - Roma  
Financiado por Ita S.p.A. - Roma

MANANA GRAN ESTRENO  
BROADWAY • CINEMA UNO • CAPITOL  
AUTOCINE PANAMERICANO OCEAN REX (Mar del Plata)



# Después del Mundial: ¿El Público Volvió al Cine?

Si. No caben dudas. Las cifras y los títulos lo dicen.

¿Habían ansias de cine después del mundial de fútbol? Cabe suponer que sí, a juzgar por dos cosas: la buena calidad de algunas de las películas estrenadas —a cuya calidad el público respondió— y las excelentes recaudaciones que hicieron algunos filmes cuyo éxito, no por previsto, debía ser desmentado. Así, por ejemplo, la película argentina "Mi mujer no es mi señora", que dirigió Hugo Moser, con Alberto Olmedo y la bella Nadia, tuvo entre el jueves y el lunes más de doce mil espectadores, lo que entraña una clara refinación de preferencias populares en la segunda semana de exhibiciones en el cine Sarmiento.

Otro grato suceso popular, que aunque previsto, significa o entraña que la avidez del público por el cine no decrece, fue la segunda parte de la película "Jesús de Nazareth", que en el mismo lapso que el indicado para la película argentina —pero claro, en cuatro salas: Luxor, Adán, Santa Fe 1 y

Lorange— reunió a casi 30.000 espectadores, señalando una clara preferencia de un público que, en todo caso, ya había anticipado sus gustos en la primera parte del filme de Franco Zeffirelli, con un elenco cuyos integrantes tienen un nombre lo suficientemente atractivo, además, como para completar el interés popular con el fabuloso relieve de sus famas.

Pero la película que además de lograr el record absoluto en ese lapso —de jueves a lunes de esta semana inclusive— y que debe constituir record de cualquier época, resultó correspondiente a "Encuentros cercanos del tercer tipo", la atrayente realización de Steven Spielberg, que logró una asistencia ¡casi increíble! de más de 70 mil espectadores en las cuatro salas en las que se exhibe. No sabemos si esta fabulosa asistencia determina una mentalidad romántica o por el contrario, excesivamente científicista y creyente en la existencia de otros planetas poblados por seres extraterrestres.

Y finalmente, un bellísimo e insospechado hallazgo, que lo constituye la pe-

lícula española "Las largas vacaciones del 36", del joven español Jaime Camino y que cuenta en su reparto con tres figuras populares a nuestro público y caras al afecto del respetable.

Son ellas nuestras compatriotas Ana-lía Gadé, Angela Molina, por su labor en la película de Buñuel "Ese oscuro objeto del deseo" y nuestro viejo, querido e inolvidable buen amigo y excelente actor Paco Rabal. En dos salas esta película citó para su interesante temática —y bello contenido— alrededor de 20 mil espectadores.

Estos son pues los grandes sucesos de la semana. Pero sin que invaliden a los anteriormente existentes que resisten gallardamente y cuyos títulos más salientes son "Sara T.", "Sybil", "La chica del adiós", "El animal", "Dios mío!", "Madame Rosa"—casi 15 mil espectadores en tres salas— en tanto se mantienen bien "Momento de decisión" y "Julia". Lo que suma, además de pesos, un excelente panorama de muy buenas películas en la cartelera porteña.



Crédito seguro del cine nacional, Alberto Olmedo —junto a Olga Zubarry— es un "seguro" de taquilla.

## ESPAÑA VERA POR FIN UN FILME SOBRE SU PROPIA GUERRA CIVIL

MADRID, 11 (EFE). — España conocerá próximamente quizás la más famosa película que se haya filmado sobre su guerra civil y que durante más de treinta años no se pudo proyectar en las salas españolas: "Por quién doblan las campanas".

Basada en una obra de Ernest Hemingway, la película fue rodada a mediados de la década del cuarenta y cuenta las andanzas de un grupo de guerrilleros republicanos que, junto con un inglés —protagonista principal— encaran

la odisea de volar un puente para impedir el paso de los ejércitos franquistas.

Gary Cooper fue el actor principal de la obra y en ella forma pareja con Ingrid Bergman, que filmaba así una de sus primeras películas en Hollywood. Además, puso de moda el pelo cortado casi al rape ya que en la película la actriz aparecía de esa forma. Pero detrás de los protagonistas aparecían también los rostros de otros excelentes actores y actrices, entre ellos Akim Tamiroff, Katina Paxinou,

## HABLAN LOS ASTROS

por el profesor MARIO CARINO

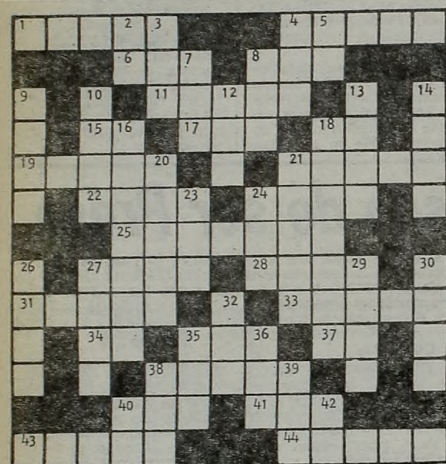
**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** tendrán muy buena salud, gran vitalidad y extraordinaria energía; inteligentes y capaces, se impondrán desde muy pequeños en todo.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** vivirán horas maravillosas al lado de sus seres queridos; en el año que sigue tendrán éxito en la parte sentimental y familiar.



**ARIES:** La verdad triunfará siempre; eviten nervios; en el amor, noticias buenas; para el dinero, los viajes y las inversiones, muy buenas horas; mal día para la casa; noche rara. **TAURO:** No sean pesimistas; su número el 8, sus mejores horas las de la tarde; buena salud; dinero seguro; no corran si conducen; para el amor, gran día; para viajes, bueno. **GEMINIS:** Buen día para el amor, la casa y el dinero; para viajar, regular; para cambios, malo; para invertir y firmar, bueno; cuiden la salud; ojo con los golpes; su número el 7. **CANCER:** Horas de júbilo en familia; en el amor, muy bien; día regular para el dinero y los viajes; cuiden el carácter; número el 4; noche para no salir; eviten la velocidad al conducir. **LEO:** Su número clave, el 2; sus horas favorables, de 19 a 22; en casa, felicidad; para viajar, muy bueno; ideal para realizar negocios y ganar dinero; buena salud; en amor, muy bien. **VIRGO:** Atención con la electricidad; cuiden la salud y el dinero; en sus profesiones, bien; para el amor y la casa, buen día; pueden ser robados o estafados; su número, el 9.

**LIBRA:** Salud buena, pero no abusar; día para el dinero, cobrán seguro; amor grande; cuiden el carácter en casa; para viajar o mudarse, buen día; No clave el 3, combinen. **ESCORPIO:** Malestar en familia; disgusto con parientes o amigos; buena salud; cuiden las extremidades; dinero seguro; en el amor, novedades buenas; su número clave el 5. **SAGITARIO:** Un día ideal para el amor, los viajes y el dinero; tendrán que cuidar un poco la salud; no olviden el 6; en casa, nervios; en la calle, disgusto; eviten la velocidad al conducir. **PISCIS:** Malestar en familia; disgusto con parientes o amigos; por dinero no se aflijan; éxitos en la profesión; buena salud; un día en la calle; en amor, disgusto; No el 8. **ACUARIO:** Mañana ideal para todo; la tarde tendrá contratiempos y en la noche mejor no salir; sueño por nada; buena salud; no jueguen a nada; en el amor, complicaciones. **PISCIS:** Las dificultades serán vencidas; el dinero llegará; pueden viajar, mudarse, invertir, firmar, comprar y vender; en casa, felicidad; en el amor, superan mal trance; No 5.



### HORIZONTAL

- 1) De poca importancia; 4) Mes del año; 6) Percibir el sonido; 8) Planta cuyo fruto es la uva; 11) Sentido de la audición (Pl.); 15) Río más largo de Siberia; 17) Plural de vocal; 18) Letra griega; 19) Persona a quien se confía la tutela de un menor; 21) Mortifero, mortal; 22) Aguardiente anisado; 24) En Cuba, grifo, caño; 25) Conducido por donde pasan los alimentos; 27) Unir, enlazar con cuerdas; 28) Abuela; 31) Tildes, manchas; 33) Facultad intelectual; 34) Símbolo del argentino; 35) Materia que se forman en los tejidos inflamados; 37) Exposición; 38) Exar obligado a pasar; 40) Ocasión, caso; 41) Regla obligatoria o necesaria; 42) Completo, entero; 44) Fruto de la palmeta.

### VERTICAL

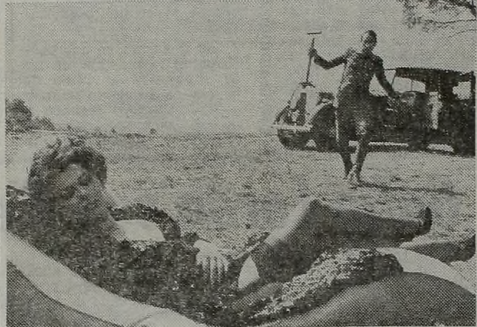
- 2) Hila de Inaco (Mit.); 3) Embrullo, enredo; 4) Adjetivo posesivo; 5) Preposición latina; 7) Corriente de agua que desemboca en el mar; 8) Pronombre personal; 9) Armadura para el pecho; 10) Vestidura de los reyes de armas; 11) Contracción; 13) Planta de la familia de las amarilidáceas, oriunda de México; 14) Cuidado, esmero;

- 16) Gorro de los eclesiásticos (Pl.); 18) Que no tiene pelo (Pl.); 20) Movimiento de la boca que denota alegría (Pl.); 21) Unir, reunir; 23) Hermana, religiosa; 24) Alimento hecho de harina; 26) Intento, proyecto; 27) Superior de un monasterio; 28) Ave de rapina; 30) Número; 32) Prefijo inseparable; 35) Animal acuático, vertebrado; 36) Terreno comunal para pastos; 38) Contracción; 39) Aparejo que sirve para pescar; 40) Del verbo ir; 42) Ahora.

(La solución mañana)



(Solución del problema anterior)



La bellísima Giovanna Ralli, realmente "incitante", como se puede apreciar por su atrevidísimo chofer.

## "De Amor y Picardía"

A continuación de la película en cartelera se estrenará en el Cine Opera y simultáneas "Juegos de amor y picardía" una nueva muestra de exitoso cine picaresco italiano.

Es el caso de la película de referencia que consta de varios episodios donde demuestran su capacidad de humor e inventiva los autores Tonino Guerra colaborador en algunos filmes de Fellini, Giorgio Saldoni y Sergio Martino que asume la dirección integral del filme. La primera, un expone-niente desparpante que tiene a mal traer a todos los hombres de un pueblo cerca de Roma donde uno de ellos tímido y nada buen mozo padece fantasías increíbles. La segunda, una pseudo condensa y su peculiar chofer que van juntos a disfrutar del sol y el fresco en las praderas de los alrededores de la ciudad. La tercera, una caprichosa hila de familia aristocrática que se ve expuesta a un rapto que es

desbaratado. La cuarta, una hermosísima mujer esposa de un poderoso industrial que vive experiencias amorosas incontables con un joven desconocido que se vale de un ardid. Y finalmente una bella y exitante joven neurótica que cubre su soledad acompañándose con un fiel perro.

Los protagonistas: en primer término el inefable Marty Feldman en su primera incursión en el cine italiano, Sydne Rom, Giovanna Ralli, Tomás Millán, Bárbara Bouchet, Enrico Montesano y Edwige Fenech.

**TIEMPO**  
MAXIMA: 21°2 - 15.20  
MINIMA: 11°6 - 8.35  
Pronóstico: algo nublado, nieblas por la mañana, poco cambio de temp. con viento, suaves y variables del N. Máx. 21°, mín. 9°. Mañana: nubosidad en aumento con poco cambio de temperat.

## TELEVISION

- 9.45 10 MOVIMIENTO Y SALUD
- 11 11 CURSO DE INGLES
- 10.30 12 IMAGENES DEL MUNDO
- 11 13 TELEESCUELA TECNICA
- 11 14 EFEMERIDES
- 11 15 DANIEL BOONE
- 11 16 CARAVANA
- 11.25 17 EFEMERIDES
- 11.30 18 ESTAMOS CON USTED
- 11 19 DIBUJOS ANIMADOS
- 12 20 NOTICIERO SIETE
- 12 21 MISTER ED
- 12 22 TELEPHONE INFORMA
- 12 23 NOTICIERO TRECE
- 12.30 24 LO MEJOR A MEDIODIA
- 12 25 LA SALUD
- 12 26 DE NUESTROS HIJOS
- 12 27 DIBUJOS ANIMADOS
- 12 28 FESTIVAL INFANTIL
- 13 29 HORA DE NOTICIAS
- 13 30 CON SABOR A PINKY

- 13.30 31 EL SANTO
- 13 32 ALMORZANDO
- 13 33 CON MIRTHA LEGRAND
- 14 34 CINE ARGENTINO
- 14 35 TOSCANITO Y LOS DETECTIVES
- 14.30 36 BUENAS TARDES,
- 14 37 MUCHO GUSTO
- 14 38 HOY A LA TARDE
- 14 39 Y EL MAR LOS DEVORO
- 15 40 UNA PROMESA PARA TODOS
- 15.30 41 A LA TARDE... TITA
- 16 42 NICK CHARLES
- 16 43 LA MUJER FRENTE AL AMOR
- 16 44 VALLE DE PASIONES
- 16.30 45 SERIAL DE AJUSTE
- 16 46 SUNSET STRIPP 77
- 17 47 DON GATO Y SU PANDILLA
- 17 48 DESPUES DE CLASE
- 17 49 LOS LOCOS ADAMMS
- 17 50 RAY TAY TAY
- 17 51 BRADY BUNCH
- 17 52 MARGARITO TERERE
- 17.30 53 BONANZA
- 17 54 EL SHOW DE LEO Y LIO

- 18 55 EL CAPITAN PILUSO
- 18 56 FESTIVAL INFANTIL
- 18.30 57 JIM WEST
- 18 58 EL HOMBRE DEL RIFLE
- 18 59 VIBRACIONES MUSICALES
- 18 60 BATMAN
- 19 61 REVISTA DE NOTICIAS
- 19 62 TELEPHONE INFORMA
- 19 63 EL ZORRO
- 19.30 64 NOTIDOS
- 19 65 LA PANTERA ROSA
- 19 66 HORA DE NOTICIAS
- 19 67 TELENOCHÉ
- 20 68 CON SABOR A PINKY
- 20 69 BONANZA
- 20 70 VIDEO SHOW
- 20 71 LA FAMILIA INGALLS
- 20.30 72 HEIDI
- 21 73 LA MUJER BIONICA
- 21 74 LA GRAN NOCHE
- 21 75 DEL ESPECTACULO
- 21 76 GRANDES VALORES
- 21 77 DE HOY Y DE SIEMPRE

- 22 78 MISION IMPOSIBLE
- 22 79 MONICA PRESENTA
- 22 80 SERPICO
- 22 81 NUNCA SIN AMOR
- 22 82 FAMILY
- 22.30 83 PREMIER DE CINE
- 22 84 DOS CARINOS
- 23 85 KOJAK
- 23 86 DIVISION HOMICIDIOS
- 23 87 VIDEOSHOW
- 23 88 LAS CALLES DE S. FRANCISCO
- 14 89 SWITCH
- 0.30 90 POR UN PUEBLO SANO
- 0.30 91 ESTA NOCHE
- 0.30 92 NOTICIERO SIETE
- 0.50 93 HORAS DE NOTICIAS
- 0.50 94 GRANDES OLVIDADOS
- 1 95 DIOS CON NOSOTROS
- 1 96 TELEPHONE INFORMA
- 1.15 97 NOTICIERO TRECE
- 1.15 98 EL EVANGELIO DE CADA DIA
- 1.30 99 MOMENTO DE MEDITACION
- 1.30 100 VEN, SEÑOR JESUS



ONCE

TIC. Av. Pub

**EVO LOHIA.** Rivadavia 3638.  
C. Cont.: 14.30, 18.35, 22.20  
que canta boleros. 16.15,  
18.15, Los chachas. Pm.18.

**PALERMO**

**NORTE.** Sra. Fe 8729, 70-64, 38  
16.15, 16.25, 18.40, 20.50, 22  
18.15, 18.25, 20.15, 20.45  
e). Pm.18, 16.15, 16.25, 20.40  
s. Noche.

**EVO RODELAL.** Serrano 2424.  
C. Cont.: 16.15, 19.30, 23.15  
Mer no es mi señora. 4.25,  
21.10 hs. Las toristas. 4.25,  
Pm.18.

**SUR**

E. A. Brown  
le 1430 hs.

day. Ahora mi nombre es  
 Sab. Trans: La Procecia.  
 AYARAYA. Olavarría 640.-, L.  
 1. Cont.: Desde 14.30 hs. La  
 Es. José Fr. Fernández.  
 AYAS. La Rioja 2950. 91-1811.  
 Desde 14.30 hs. La batalla  
 day. La isla del tesoro. Pl.

---

### VILLA DEVOTO

---

CONGATUA. Av. Meccani 8550.  
 98. Cont.: Desde 14.30 hs.3  
 Negres aventureros. Bambino  
 gong. Pl. \$ 500.  
 ROCINE. N. York 3338. 56-1443.  
 14.10. 12.25. 22.30 hs. La  
 de los balcones. 12.25. 6.58  
 dos tremos al paraiso. P.m.18.  
 BROQUE. Cuenca 2553. 56-4148.

de 14.30 hs.:  
ando, El atle

**VILLA URQUIZA**

EN. Bañares 2366, 51-2133.  
14.30, 18.30, 21.15 hs. Julia.  
23.30 hs. Manicomico sobre  
Pm18.

**DE MAYO, Triluvirato, 14.30,  
Cont.: 15.30, 18.30, 22.30 hs.  
Ser no es mi señora. 14, 17.10,  
18.30 hs. Las turistas quieren gue-  
rra. 18.30, Sáb. Trans**

**RAN BUENOS AIRES**

**ADROGUE - Argentino: Mi su-  
ñer no es mi señora; Las turistas  
quieren guerra.**  
**En Adroque: El animal; Lq es**

## LANEDA - C

La infamia; La mala vida; La cara.  
 19. Rocca: Kung Fu ataca la residencia macabra; Tienda; Ruta suicida; Tres días de...  
 20. Extraña compulsión; Uno... dos; Sección toxicoma-  
 21. Martin: Mi mujer no es mi... Las turistas quieren guerra.  
 22. LA VISTA - Gran Pacifico: Mi mujer no es mi señora; Las turistas quieren guerra.  
 23. ERNAL - Monumental: Orca, plena asesina; Ases del aire.  
 24. ASEROS - General Urquiza: Momento de decisión.  
 25. amount: Mi mujer no es mi... Las turistas quieren guerra.

DELA - Ciudad  
una estatua

de una pareja; Hagamos el  
Sib. Trasmoché.  
PALOMAR - Helios: Momen-  
decisión: Almas perdidas.  
EDO - Gran Rev: Cupido muer-  
te: Napoléon Bonaparte.  
LIRINGHAM - G. Hurlingham:  
nto de decisión: Julia.  
SE C. PAZ - G. Paz: Ocas:  
siones asesinas; Regreso al mun-  
to.  
TABLADA - M. Güemes: MI  
no es mi señora: Las turistas  
en guerra.  
MAS DE ZAMORA - Aventuras  
miles; Edo de un verano.  
Rev. Extraña compulsion; De-  
la isla de las cabras.  
Ansel: La guerra es las pala-  
bras azules, la parte blanca.  
Loma: La mujer no es mi  
las turistas quieren guerra.

Kwa!; Simb

ra. Sábado trasn.  
ra. Mi mujer no es mi se-  
ñal: tú eres la que me cubre.  
ALMES - Cerrantes: El an-  
tígo de verano.  
ra. Extraña compulsión: La  
ca machuca.  
ra. Mi mujer no es mi  
señal: tú eres la que me cubre.  
Las turistas quieren guas.  
MOS MEJIA - San Martín:  
go negro; El salario del mie-  
b. trasn.  
ra. JAMARIN - Atenes: El an-  
sábado viene a matar.  
ra. Mi mujer no es mi  
señal: tú eres la que me cubre.  
Los caballeros de la cama  
a.  
ra. Extraña compulsión: La  
ca machuca.  
ra. JAMARIN - Atenes: El an-  
sábado viene a matar.  
ra. Mi mujer no es mi  
señal: tú eres la que me cubre.  
Los caballeros de la cama  
a.  
ra. Extraña compulsión: La  
ca machuca.

LUGARES -  
las galaxias:

cago. Sáb. Trasn.  
 LENTIN ALSINA - G. Alsina:  
 y amante; Donde vas toda  
 a. Sáb. Trasn.  
 LA BALLESTER - Majesties:  
 er no es mi señora; Las tu-  
 quieren guerra.  
 lante: El animal; Un tren  
 rno. Sáb. trasn.  
 REYES - Vireyes: Mi mu-  
 es mi señora; Basta de mu-  
 Sáb. Trasn.





Llegada del primer helicóptero de auxilio. Personal sanitario forma cadena para trasladar los heridos, muchos graves. (EFE).

# TRAGEDIA ENLUTA A MADRE PATRIA

Horrible explosión en un camping español. Cayó desde la carretera un camión cisterna cargado con gas propileno, estalló y produjo trágico incendio. Personas, autos y carpas rodantes volaron por el aire. Todo fue un cuadro alucinante. Izq.: llevan un herido agonizante al hospital; Derecha: otra víctima grave. (Radiofotos de UPI).



Atorrador  
especialiñ.  
Como este  
carbonizado,  
fueron  
muchos  
los cuerpos  
que  
aparecieron  
esparcidos  
en un radio  
de cien  
metros, tras  
la horrible  
explosión  
ocurrida  
a orillas  
del mar.



LA NOCHE  
Y LA DIAZ

# EDDA DIAZ

**Estrellas**  
RIOBAMBA 280